

## Gwada ta sabi da Mata

*Mnd̄era dzidz̄īha Yesu  
Luk 3:23-38*

<sup>1</sup> Wya ka tva saba mnd̄era tanj ma Yesu Kristi zivra Dawuda. Dawuda guli ná, zivra Abraham ya. <sup>2</sup> Abraham ta yatá Izak, Izak ta yatá Yakubu, Yakubu ta yatá Yuda nda zwanamani. <sup>3</sup> Yuda ta yatá i Peres nda Zara (Tamar na ma tanj,) Peres ta yatá Isrum, Isrum ta yatá Aram, <sup>4</sup> Aram ta yatá Aminadap, Aminadap ta yatá Nasuñ, Nasuñ ta yatá Salmuñ, <sup>5</sup> Salmuñ ta yatá Buwaz (Rahab na mani,) Buwaz ta yatá Ubet (Rut na mani,) Ubet ta yatá Yesay, <sup>6</sup> Yesay ta yatá Dawuda.

Ka yatá mgham Dawuda ta Salumuñ (si markwa Uriya na mani,) <sup>7</sup> Salumuñ ta yatá Rubuwam, Rubuwam ta yatá Abiya, Abiya ta yatá Asa, <sup>8</sup> Asa ta yatá Yusafat, Yusafat ta yatá Yuram, Yuram ta yatá Uziyas, <sup>9</sup> Uziyas ta yatá Yuwatam, Yuwatam ta yatá Akaz, Akaz ta yatá Izekiyas, <sup>10</sup> Izekiyas ta yatá Manasa, Manasa ta yatá Amuñ, Amuñ ta yatá Yuziyas, <sup>11</sup> Yuziyas ta yatá Yukwaniyas nda zwanamani. Ta tsa fitik ya, hlaghata lu ta la Isra'ila ta hadika Babila.

<sup>12</sup> Tahula hlaghata lu ta həñ ta hadika Babila, ka yatá Yukwaniyas ta Salatiyel, Salatiyel ta yatá Zwarubabel, <sup>13</sup> Zwarubabel ta yatá Abiyuda, Abiyuda ta yatá Iliyakim, Iliyakim ta yatá Azura, <sup>14</sup> Azura ta yatá Saduka, Saduka ta yatá Akim, Akim ta yatá Iliyuda, <sup>15</sup> Iliyuda ta yatá Iliyazar,

Iliyazar ta yatá Mataj, Mataj ta yatá Yakubu,  
<sup>16</sup> Yakubu ta yatá Yusufu ta nzakway ka zə'ala  
 Mari. Tsa Mari ya ta yatá Yesu ta hgə lu ka Kristi\*.

<sup>17</sup> Zlrafta ta Abraham ka sagha ta Dawuda ná,  
 ghwañpdə fwad da mida. Zlrafta ta Dawuda ka  
 lagha ta fitika hlaghatá la Isra'il ta hadika Babila  
 guli ná, ghwañpdə fwad da mida. Zlrafta ta fitika  
 hlaghatá la Isra'il ta hadika Babila ka sagha ta  
 Kristi guli ná, ghwañpdə fwad da mida.

*Yakwa Yesu*  
*Luk 2:1-7*

<sup>18</sup> Wya ka lu yatá Yesu Kristi. Mari mani ma Yesu  
 ná, Yusufu ta dzugway. Ta kul kluvtá həj ta vgha,  
 ka zlghanavatá Sulkum nda għuba ta hudi ta Mari.  
<sup>19</sup> Tsa zwaňa midzani Yusufu ya ná, ɻerma mndu  
 ya. Va a ta pghanagħatá hula ta makumidzani  
 wa. Ka kumə tsi ta zlanavatá tsa makwa ya ma  
 kdek ma kdek. <sup>20</sup> Tata ndanay ndanay tsatsi ta  
 zlanavata, ka lagha duhwala Mgham Lazgħafta da  
 sunani. «Yusufu zivra Dawuda, ma zləj ka ta kla  
 Mari ɿa nzakway ka markwa ghuni. Tsa hudi  
 zlghaf tsi ya ná, Sulkum nda għuba ta zlghanavata.  
<sup>21</sup> Zwaňa zgun dza'a tsi yatá, ɿa tsanaftá għa ta  
 hgani ka Yesu†, kabga tsatsi dza'a mbanhaftá mn-  
 duhani ma dmakuha tanj,» ka'a nda tsi.

<sup>22</sup> Inda tsaya ná, magu maga ɿa dzanagħatá  
 għejja skwi ja mnigin Mgham Lazgħafta nda ma  
 wa anabi kazlay:

\* <sup>1:16</sup> Kristi na: Manda mnay Mgham tħanagħha Lazgħafta ta wi  
 kə'a ya. † <sup>1:21</sup> Yesu: Manda mnay kazlay: Lazgħafta ta mba  
 mndu kə'a ya.

**23** «Wya dza'a zlghafzlgha dagħala makwa ta kul snantá zgun ta hudi, ja yatani ta zwañja zgun,

ja tsanaftá hgani ka Emanuwel,» manda mnay kazlay: Kawadaga Lazglafta nda amu‡ kə'a ya.

**24** Sli'avata Yusufu, ka snatá tsi ta tsa gwada mnana duhwala Mgham Lazglafta ya. Ka klaftá tsi ta Mari ja nzakway ka markwa taŋ. **25** Walan a Yusufu ta ksantá tsa makwa ya wa. Tahula dgatani zlra tsi ta ksantä. Ka tsanaftá tsi ta hga tsa zwañ ya ka Yesu.

## 2

### *Sli'agaftha gwal ma mndera luwa da vla glaku ja Yesu*

**1** Ma luwa Batlehem ta hadika Zudiya yatá lu ta Yesu, ma fitika gay Hiridus ta mghamani hada. Tahula yata, ka sli'aftá gwal nda sna ta skwi ta ghənja tekwatsa daga ma mndera luwa ka safi da luwa Ursalima. **2** Ka dawayntá həej: «Ga tsa zwañ yaga lu ka lfid Mghama la Yahuda ya na? Nda ngha jni ta tekwatsani ta zlagapta daga ma mndera luwa kəl jni ka safi da tsəlbu ta kəmani.»

**3** Snanta mgham Hiridus ta tsa gwada ya, tsibak ma vghani. Mantsaya inda gwal ma luwa Ursalima guli. **4** Ka tskanatá tsi ta inda gwal mali ta ghənja gwal dra skwi ja Lazglafta, nda gwal tagħha zlalu ja mnduha. Ka dawu tsi da həej: «Ga tsa vli dza'a yata lu ta Kristi\* ya na?» ka'a nda həej. **5** Ka

---

‡ **1:23** Ngha ta Isaya 7:14 nda 8:8, 10.      \* **2:4** Kristi na: Tsaya Mgham tfanagħha Lazglafta ta wi.

həŋ nda tsi mantsa: «Ma luwa Batlehem ta hadika Zudiya dza'a yatá lu, kabga wyä ka anabi vindafta:  
**6** “Kagha luwa Batlehem ta hadika Yahuda.

Hta a nzakwa gha mataba luwaha ya ta hadika Yahuda wu,  
 kabga ga ghuni dza'a saba Mgham dza'a ngha mnduha da la Isra'ila,<sup>†</sup>» ka'a.

**7** Ka hgaftá mgham Hiridus ta tsa gwal nda sna ta skwi ta ghəŋa tekwatsa ya ma kdek ma kdek, ka dawantá tsi da həŋ: «Yawu zlagapta tsa tekwatsa ya na?» ka'a. **8** Ka ghunaftá tsi ta həŋ da Batlehem, ka'a mantsa: «Lawala, ka zbapta kuni dīna ta gwada ta tsa zwaŋ ya. Ka slafsla kuni tida katsi, ka vrakta kuni da mnihata ḥa dza'a vərda i'i guli da tsəlbū ta kəmani,» ka'a.

**9** Kdakwa tanj ta snamtá tsa gwada mgham ya, ka sli'aftá həŋ ka dza'a. Ka nghəglanjá həŋ ta tsa tekwatsa si nghaŋ həŋ daga ma mndəra luwa ya kay ta mbada ta kəma tanj. Bhadaghhatani da tsa vli nda tsa zwaŋ ya, ka sladata tsi. **10** Nghay tanj ta sladata tsa tekwatsa ya, ka tuta ḥufufa tanj da rfu katakata. **11** Ka lamə həŋ da həga. Ka slanaghatá həŋ ta tsa zwaŋ ya nda Mari ta nzakway ka mani. Ka tsəlbatá həŋ ta kəma tsa zwaŋ ya, ka vlanjtá həŋ ta glaku. Ka palanaptá həŋ ta zlibiha tanj, ka mbəhatá həŋ nda dasu, nda urdi ḥa dray nda dra, nda mandabaya urdi. **12** Tahula tsa ka mnanatá Lazglafta ta həŋ nda ma suni kazlay: Yahayaha həŋ da vradaghata nda da Hiridus kə'a. Ka sli'aftá həŋ ka vraghata da luwa tanj nda ta sana tvi.

### *Kdikintá Yesu da luwa Masar*

---

† **2:6** Ngha ta Mika 5:1, Yuhwana 7:42.

**13** Tahula laghwa taŋ, ka lagha sana duhwala Mgham Lazglafta da suna Yusufu. Ka'a nda tsi mantsa: «Sli'afsl'i'a, kla ta na zwanj na nda mani ka hwayaghata ka nda həŋ ta hadika Masar, ka nzata ka hada. I'i dza'a mnaghata kada vrakta ka. Ya dza'a zbay Hiridus ta na zwanj na ɳa dzata,» ka'a.

**14** Ka sli'afstá Yusufu, ka hlaftá tsi ta i tsa zwanj ya nda mani girvidik ka laghwi ta hadika Masar. **15** Ka nzatá tsi hada ha ka sagħa fitika mta ta mgham Hiridus. Mantsa kə'a maguta ɳa dzanagħatá ghənja gwadha mna Mgham Lazglafta nda ma wa anabi, ka'a mantsa: «Ma hadika Masar<sup>‡</sup> hgagapta yu ta zwaŋa dfa,» kə'a ya.

### *Pslatá zwani ma luwa Batlehem*

**16** Kə'a ka Hiridus ná, hidaku hidanagħa tsa għwal nda snatá skwi ta ghənja tekwatsa ya. Ka kuzlanaftá tsi ta ɳuduf. Tsaw mnanamna tsa għwal nda sna ta skwi ta ghənja tekwatsa ya kay ta fitika zlagapta tsa tekwatsa ya, kəl tsi ka mnay: Lawa pslihatá inda zwana zgwana yaga lu hadahada ha ka klaftá imi his ma luwa Batlehem, nda ya ma inda vli ta wanafta kə'a. **17** Ma tsa fitik ya dzatá ghənja gwadha ya mna anabi Irmiya. Ka'a mantsa:

**18** «Ta snaku hlawi ma Rama.

Ta snaku lili nda ɳada ghənji.

Rahila ya ta tawa zwanani,

va a ta l-ғanatá ɳuduf wu kabga rwurwa həŋ§,»  
ka'a.

### *Sli'afsta ma luwa Masar ka vru da luwa Nazaret*

---

<sup>‡</sup> **2:15** Ngha ta Huseya 11:1.    § **2:18** Ngha ta Irmiya 31:15.

**19** Manda mtatá mgham Hiridus, ka ləglagħa duhwala Mgham Lazglafta da suna Yusufu ma hadika Masar. **20** Ka'a mantsa: «Sli'afslī'a, ka kla ka ta na zwañ na nda mani, ka dza'a ka ta hadika Isra'ila kabga nda rwa tsa gwal ta zba dzatá na zwañ na ya,» ka'a.

**21** Ka sli'aftá Yusufu, ka hlaftá tsi ta i tsa zwañ ya nda mani, ka lagħwi ta hadika la Isra'ila. **22** Ama snantani kazlay: Zwañja Hiridus ta nzakway ka Arkilayus ta ga mgham ta hadika Zudiya kē'a, ka zlənjaftá tsi ta dza'a da hada. Tahula mnananja Mgham Lazglafta nda ma suni, ka mbədaghata tsi ta vgha ta hadika Galili. **23** Ka lagħu tsi nzata ma sana luwa ta hgu lu ka Nazaret. Nda nza mantsaya ħa dzanagħata ghənja gwada ya mana la anabiha, ka həej mantsa: «Mnda la Nazaret dza'a hga lu,» ka həej.

### 3

*«Mbədanafwa nzakwa ghuni» ka Yuhwana  
Mak 1:1-8, Luk 3:1-18, Yuh 1:19-28*

**1** Ma tsa fitik ya, ka zlagaptá Yuhwana mnda maga batem ma mtak ta hadika Zudiya, ka'a mantsa: **2** «Mbədanafwa mbəda ta nzakwa ghuni, kabga ndusa ga mghama Lazglafta ka sagħha,» ka'a.

**3** Ka anabi Isaya mnuta mantsa:  
«Mamu sana mndu ta gugudaku ma mtak. Ka'a mantsa:  
“Payanawa tva Mgham Lazglafta, ka lele'anata kuni ndədfap,”» ka'a.

---

\* **3:3** Ngha ta Isaya 40:3.

<sup>4</sup> Gatá lguta swida ɳalibwa ta sudə Yuhwana ta vgha nda hbatá banava huta misti. Hi'i nda zuduma mtak skwa zayni. <sup>5</sup> Ka sli'adaghata gwal ta sli'afta ma luwa Ursalima, nda inda gwal ta hadika Zudiya, nda inda gwal ta hadikha ta wanafta ghwa Zurden, ka lagha da tsi. <sup>6</sup> Ka manigintá həj ta dmakuha taŋ, ka maganaftá tsi ta batem ta həj ma ghwa Zurden.

<sup>7</sup> Nghay Yuhwana ta ndəghadaghata la Farisa nda la Sadukiya ta sli'adaghata da tsi, ɳa maganaftani ta batem ta həj ná, ka'a nda həj mantsa: «Mndəra la mupuhwa! Waya ta mnaghunatá hwayapta ma tsa 6asatá ɳudufa Lazglafta dza'a sagha ya na? <sup>8</sup> Ka maga kuni tama ta slna dza'a marantá mbədata nzakwa ghuni. <sup>9</sup> Ma fa kuni ta ndana ghuni kazlay: Abraham na Da ɳni kə'a. Ka yu ta mnaghunata na: lavijlava Lazglafta ta mbəðanaftá na palaha na ɳa nzakwa taŋ ka zwana Abraham. <sup>10</sup> Nda ghada fata wa slpada mista fuhu ɳa ratsiŋta nda slrəj nda slrəj. Inda fu kul zdaku yakwani, dza'a tsiŋtsa lu ka vzamta ma vu. <sup>11</sup> I'i ná, nda imi ta magaghunafta yu ta batem ɳa marantá ta mbədata nzakwa ghuni. Ama tsa mndu ta sagha nda hula da ya ná, mal ɳani glaku ka ɳa da. Slagħu a yu dər ɳa hlaptá bəbab ma səlani wa. Tsatsi ná, dza'a magaghunafta ta batem nda Sulkum nda ghuba nda ya nda vu. <sup>12</sup> Mamu kuwatavihi ma dzvani ta wa blikwi ɳa vihaptá hyani, ɳa dganatá sabatbat nda hənzila hya ɳa pghamtani ta hyani ma guvur. Ama ɳa drixtani ta sabatbat, nda vu kul had ta mtavata dekdek,» ka'a.

*Maganافتá batem ta Yesu  
Mak 1:9-11, Luk 3:21-22*

<sup>13</sup> Ka sli'aftá Yesu ta hadika Galili, ka lagha ta wa ghwa Zurdeñ slanagħatá Yuhwana ɳa magañaftani ta batem. <sup>14</sup> Ka Yuhwana nda tsi mantsa: «Nawanawa mantsa a tsa wu! I'i ta kuma magidifta kagħha ta batem guli ná, da i'i ta sagħha kagħha guli?» ka'a. <sup>15</sup> «Maga maga mantsa ya ndanana karaku, kabga mantsa ya dza'a magata u ta inda skwi ya kumaj Lazgħafta,» ka Yesu nda tsi. Gi dzəglamə a Yuhwana ta wi mida wa. <sup>16</sup> Kdakwa lu ta magañaftá batem ta Yesu, ka sabə tsi ma imi. Ka gi gunatá luwa buwan, ka nghə tsi ta Sulkuma Lazgħafta ta saha manda ghərbu' ta ghəjjeni. <sup>17</sup> «Nanana zwaṇja da ya dvu yu, ya ta zdigħiha katakata,» ka sana lwi snagata daga ta luwa.

## 4

*Dzəgħajta halaway ta Yesu ma mtak  
Mak 1:12-13, Luk 4:1-13*

<sup>1</sup> Tahula tsa, ka klagħatá Sulkuma Lazgħafta ta Yesu da mtak ɳa dzəghay halaway. <sup>2</sup> Tahula magatani ta fitik fwađ mbsak nda rvidik tani nda fitik tani ta suma\*, ka kuzlanaftá maya. <sup>3</sup> Ka gavanavatá halaway, ka'a nda tsi mantsa: «Ka si Zwaṇja Lazgħafta ka katsi ná, mnanamna ta na palaha na ka mbədavafta həej ka skwa zay,» ka'a nda tsi. <sup>4</sup> Ka Yesu mantsa: «Ka lu vindafta ma gwada Lazgħafta na: “nda skwa zay kwejxwnej

---

\* **4:2 Suma:** Tsaya fitik ya dza'a kurata mnudu ta zlanatá za skwa zay nda sa skwa say ka vagħay nda hanay ma fitik ya dza'a kura mnudu ta klafta ka magay.

yeya a ta nzata mndu nda hafu wu, ama nda inda gwada ta sabi ma wa Lazglafta,<sup>†</sup>» ka'a.

<sup>5</sup> Ka klaghatá halaway ta Yesu da Ursalima luwa ya nda ghuþa. Ka kladtaftá tsi ta bdøma høga Lazglafta. <sup>6</sup> Ka halaway nda tsi mantsa: «Ka si Zwaþa Lazglafta ka katsi ná, vzadavza ta vgha ta hadik. Ka lu vindafta ma gwada Lazglafta na: “dza'a ghunafghuna Lazglafta ta duhwalhani ña tsu'aftá kagha ma dzva tanj ña kwala sela gha da grunjtá pala<sup>‡</sup>,”» ka'a nda tsi. <sup>7</sup> Ka Yesu guli mantsa: «Ka lu vindafta ma gwada Lazglafta guli na: “Ma dzøghø ka ta Mgham Lazglafta<sup>§</sup> gha kø'a,”» ka'a nda tsi.

<sup>8</sup> Tahula tsa, ka kløglaghatá halaway ta bdøma sana ghwá nda slra, ka maranatá za mgham ma ghønja hasik nda gadghølani tani. <sup>9</sup> Ka'a nda tsi mantsa: «Ka tsølba tsølba ka ma ghuva da ka vlihatá glaku, ta vlaghavla yu ta inda tanj demdem,» ka'a. <sup>10</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Halaway! Laghula gha ta vata i'i. “Na Mghama gha Lazglafta dza'a vla ka ta glaku, da tsatsi turtukwani dza'a skwa ka ta htsinj<sup>\*</sup>,”» ka lu vindafta ma deftera Lazglafta, ka'a nda tsi. <sup>11</sup> Mnatani ta tsaya, ka zlanavatá halaway. Ka sli'adaghøtā duhwalha Lazglafta, ka vlañtā høn ta skwa zay.

*Zlrafta Yesu ta mna Lfida Gwada ma luwa Galili  
Mak 1:14-15, Luk 4:14-15*

<sup>12</sup> Manda snañta Yesu kazlay: Wa'a hbam hba lu ta Yuhwana ma gamak kø'a, ka sli'aftá tsi ka

<sup>†</sup> **4:4** Ngha ta Vrafta ta zlalu 8:3.    <sup>‡</sup> **4:6** Ngha ta Zabura 91:11-12.

<sup>§</sup> **4:7** Ngha ta Vrafta ta zlalu 8:16    <sup>\*</sup> **4:10** Ngha ta Vrafta ta zlalu 8:13

laghwi ta hadika Galili. <sup>13</sup> Ka zlanatá tsi ta luwa Nazaret. Ka laghwi da nzata ma luwa Kafarnahum ta nzakway ta wa drøfa Galili, ma kwakwara luwa Zabuluŋ nda Naftali. <sup>14</sup> Mantsa ya magata tsi ɳa dzanaghatá ghø̄ja gwada ya mnæ anabi Isaya:

<sup>15</sup> «Kaghuni kwakwara Zabuluŋ nda Naftali ta nzakway ta wa drøf tvø sana ɓla ghwa Zurden, nda kagha hadika Galili ta nzaku gwal kul had ka la Yahuda mida ya,

<sup>16</sup> dza'a nda ngha gwal ta nzaku ma grusl ta mghama tsuwasak. Lanagha la tsuwasak ta gwal ta nzaku ma luwa zlatanagha sulkuma mtaku ta həŋ†,» ka'a. <sup>17</sup> Daga ma tsa fitik ya zlraffa Yesu ta mna gwada, ka'a mantsa: «Mbəðanafwa mbəða ta nzakwa ghuni! Ndusa ga mghama Lazglafta ka sagħa!» ka'a.

*Hgafta Yesu ta taŋtajha duhwalhani*

*Mak 1:16-20, Luk 5:1-11*

<sup>18</sup> Ta wawakwani Yesu ta wa drøfa Galili, ka nghajjtá tsi ta zwanamaha his, i Simuŋ ta hgu lu ka Piyer ya nda zwaŋamani Andre. Ta wħa kadənja taŋ həŋ da drøf ɳa tuma klipi kabga tuma klipi slna taŋ. <sup>19</sup> «Mbadwa mista da ɳa nagħunafta da ka gwal hlaktá mnduha,» ka Yesu nda həŋ. <sup>20</sup> Ka gi zlanavatá həŋ ta kadənha taŋ ka lagħu mistani.

<sup>21</sup> Mbadapta taŋ dau', ka nghajjtá tsi ta zwanamaha his guli, i Yakubu nda Yuhwana zwana Zebedi. Kawadaga həŋ nda da taŋ Zebedi ma kwambalu ta paya kadənja taŋ. Ka hgaftá Yesu

---

† <sup>4:16</sup> Ngha ta Isaya 8:23–9:1

ta həŋ. <sup>22</sup> Ka zlanavatá həŋ ta tsa kwambala tanj ya nda da tanj tani, ka laghwi mista Yesu.

### *Taghay Yesu ta skwi, nda mbambayni ta mnduha*

<sup>23</sup> Ka rə Yesu ta inda hadika Galili, ka tagha skwi ḥa mnduha ma həgaha tagha skwa la Yahuda, ka mna Lfida Gwada ta ghənja ga mghama Lazglafta, ka mbamba mnduha ma inda danwaha tanj, nda inda ya ta raghwa həŋ. <sup>24</sup> Ka tuta gwada wdid ta ghənja Yesu ta inda hadika Siri. Ka hlədanaghatá lu ta inda gwal danwa, nda gwal ta ḥra danwaha kavghakavgha, nda gwal nda ksa da halaway, nda gwal nda ksa da seteni, nda gwal nda rwa səla tanj. Ka mbambə Yesu ta həŋ. <sup>25</sup> Ka sli'i dəmga mistani, gwal ta sli'afta ta hadika Galili, nda gwal ta sli'afta ta kwakwara Dekapwalus, nda ya ma luwa Ursalima, nda ya ta hadika Zudiya, nda gwal nda ta sana 6la ghwa Zurdenj.

## 5

### *Vərda zdaku sura 5 ka labə ta 7*

*Luk 6:20-23*

<sup>1</sup> Nghay Yesu ta sli'adaghata dəmga da tsi, ka sli'afta tsi ka lafi ta kuđunjur ka nzata. Ka sli'adaghata duhwalhani tavatani. <sup>2</sup> Ka zlrafta tsi ta tagha skwi ḥa tanj, ka'a mantsa:

<sup>3</sup> «Rfu da gwal nda sna ta pča tanj ma Sulkum, kabga ḥa tanj ga mghama Lazglafta.

<sup>4</sup> Rfu da gwal ta taw ndanana, kabga dza'a lħana lħa Lazglafta ta ḥuđufa tanj.

<sup>5</sup> Rfu da gwal leħtekwa ghənja tanj, kabga dza'a vlañvla Lazglafta ta hadik ya tanaf tsi ta

imi ta sləmən̄ ta hən̄.

<sup>6</sup> Rfu da gwal ta dzə maya nda ndala maga skwi ta kumə Lazglafta ta hən̄, kabga dza'a baghaku hən̄.

<sup>7</sup> Rfu da gwal ta tawa hidahida ta mndu kabga dza'a taway Lazglafta ta hidahida ta hən̄.

<sup>8</sup> Rfu da gwal hezle' a ɳudufa tan̄, kabga dza'a nghajngha hən̄ ta Lazglafta.

<sup>9</sup> Rfu da gwal ta sləga zdaku mataba mnduha, kabga zwana dā kuni ka Lazglafta dza'azlay nda hən̄.

<sup>10</sup> Rfu da gwal ta gə lu ta iri ɳa tan̄ ta ghənja magay tan̄ ta skwi tðukwa, kabga ɳa tan̄ ga mghama Lazglafta.

<sup>11</sup> Rfu da kaghuni, ka ta raraazay lu ta kaghuni, ka ta gay lu ta iri ɳa ghuni, ka ta vazay lu ta rutsak ta kaghuni ta ghənja gwada ta i'i.

<sup>12</sup> Rfawarfa ta rfu, ka nzata kuni wadah, kabga mamu nisəla ghuni dagala ta kzla kaghuni ta luwa. Manda va tsaya ganapta lu tiri ta anabiha ta tiŋlagħutá kaghuni.»

*Nzaku ka slugħul nda tsuwaðaka ghənja hadik  
Mak 9:50, Luk 14:34-35*

<sup>13</sup> «Kaghuni slughula ghənja hadik. Ka sabsa nəmaku ma slughul ná, waka lu dza'a nəmglanafta na? Ta had hayhayani wu, ta ghənja pghidinjta ɳa dinjlay mnduha yeya.

<sup>14</sup> «Kaghuni tsuwaðaka ghənja hadik. Had luwa ta bafta lu ta għwá ta difaghuta wa. <sup>15</sup> Had lu ta tsamtá vu ma pitirla ka dzubamta ma tughuba wa. Ta vli tskala ta fagata lu ɳa tsuwaðakayni ta inda gwal ma tsa həga ya. <sup>16</sup> Manda tsaya

dza'a tsuwaðakakwa tsuwaðaka ghuni ta këma mnduha, kada nghanþta hæn ta ñerma slna ta magø kuni, ña zlæzlvay tañ ta da ghuni ta luwa.»

### *Nlanafta Yesu ta inda zlahu*

**17** «Ma fa kuni ta ghæn kazlay: Sa da hærdiñtá zlaha Musa nda tagha skwa la anabi yu kë'a. Sa da hærdiñta a yu wu, sa da ñlanaftá yu.

**18** Kahwathwata ka yu ta mnaghunata: Ka ta teke'a luwa nda hadik katsi, had sana skwi dør ned, dør ndøhed dza'a wudanaghuta lu mataba zlaha Musa, ha ka laghani ta fitika kdavakta inda skwi wa.

**19** «Tsaya tama, dør wa ta kwalaghutá snatá dør ya kwitikw mataba tsa zlahuha ya, ka tagha magay manda tsa ñani ya ña sanlaha ná, dza'a nzakway tsa mndu ya ka sagæn gudzekw ma ga mghama Lazglafta. Ama ka snasna mndu ta tsa zlahu ya, ka tagha magay manda tsa ñani ya ña sanlaha guli ná, ka mndu dagala tsa mndu ya dza'azlay ma ga mghama Lazglafta.

**20** Kahwathwata ka yu ta mnaghunata: Ka malaghumala a kaghuni ta snatá zlahu ka gwal tagha zlahu ña mnduha nda la Farisa wu katsi ná, had kuni dza'a walantá lami da ga mghama Lazglafta wa.»

### *Tagha skwi ta ghænja båsa ñuduf*

**21** «Nda sna kuni ta skwi mnana lu ta dzidzíha mu ghalya kazlay: Yaha ka walantá dzatá mndu\* kë'a. Dør wa mndu ta dzatá mndu ná, dza'a klay lu da guma kë'a. **22** Ama ka i'i ta mnaghunata ná, dør wa ta basanavatá ñuduf ta zwanjamani ka mukumani a

---

\* **5:21** Ngha ta Sabi 20:13 nda Vrafta ta Zlahu 5:17.

tsi ka tsi, dza'a klay lu ta tsa mndu ya da guma. Dər wa mndu dza'a mnay nda zwañamani ka mukumani a tsi kazlay: Ghwadak kə'a ná, dza'a klay lu ta tsa mndu ya ta kəma guyatá ghəña gwal tsa guma. Dər wa mndu dza'a mnay nda zwañamani ka mukumani a tsi kazlay: Rgha kə'a, nda ra tsa mndu ya ḥa vzaghata da duda vu.

<sup>23</sup> «Tsaya tama, ka kladagha kla ka ta skwi ḥa vlay ta gwir ḥa Lazglafta, ka havaktá ka hada ta gwada ya ta kul dzraku mataba ghuni nda zwañama gha katsi, <sup>24</sup> zlanzla ta tsa skwa gha ya hada tavata tsa gwir ya, ka vraghuta ka dzrafta nda tsi karaku, kada vrakta ka vlañtā tsa skwa gha ya ta Lazglafta.

<sup>25</sup> «Ka mamu skwi mataba ghuni nda mndu katsi, ta kul lagha kuni da vla guma nda tsi ya, ḥavaña ka dzrafta kuni ma kdaku tsi kladaghaghata da vla guma, da klaftá mndu ta tsa guma ta kagha ka vlañtā la sludzi, da vzaghata lu ta kagha da gamak. <sup>26</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghata, hač ka dza'a sabi hada kata kdij a ka ta planatá kdavakta penani wa.»

### *Tagħha skwi ta ghəñja hliri*

<sup>27</sup> «Nda sna kuni ta skwi mna lu kazlay: Yaha ka da hliri<sup>†</sup> kə'a. <sup>28</sup> Ama ka i'i ta mnaghunata ná, mndu ta nghafta nda ira mbəzleħ ta markwa sani ma mndu ná, nda ghada klutani ta tsa marakw ya ma ḥjudufani. <sup>29</sup> Ka ira għa nda ga zegħwi ta kla kagħha da ga dmaku katsi, tsakwasliż tsakwasla ka wudidjita ka di'ij. Dər psata ka ta fawaya għa turtuk ka ya da vzamta lu ta kagħha tsuhtsuh da

---

<sup>†</sup> **5:27** Ngħa ta Sabi 20:14 nda Vrafta ta Zlalu 5:18.

duda vu. <sup>30</sup> Ala, ka dzva zegħwa għa ta kla kagħha da maga dmaku ya, tsinjtsa ka wudidinja ka di'ij, dər pdata ka ta fawaya għa turtuk ka ya da vzamta lu ta kagħha tsuhtsuh da duda vu.»

*Tagħha skwi ta ghə̄jja għzla marakw  
Mat 19:9, Mak 10:11-12, Luk 16:18*

<sup>31</sup> «Ka lu mnata guli na: “Ka ghzlinġħzla mndu ta markwa tań katsi, vindanaftani ta delewera ghżlatani‡.” <sup>32</sup> Ama ka i'i ta mnaghunata na: Ka ghzlinġħzla mndu ta markwa tań, ka ta ghə̄jja hliri a tsi wu katsi, famfa ta tsa marakw ya da hliri. Ka klafkla mndu ta marakw ghzliż lu guli, hliri ta hlə tsa mndu ya,» ka'a.

*Gwada ta ghə̄jja wadu*

<sup>33</sup> «Nda sna kuni ta skwi mnana lu ta dzidzīha ghalya na: Yaha ka da walańta wadu kə'a. Manda va tsa wadana ka ta Mgham\\$ Lazgħafta għa ya ná, manda va tsaya ká ka magata. <sup>34</sup> Ama ka i'i ta mnaghunata na: Yaha kuni walajta wadutá vli, dər nda luwa, kabga vla nzakwa Lazgħafta ya. <sup>35</sup> Dər nda hadik, kabga vla fa səlani ya. Dər nda luwa Ursalima, kabga luwa Mgham dagala ya. <sup>36</sup> Yaha ka da wadu nda ghə̄jja għa, kabga laviñ a ka ta mbədħanafta ka ipsisij dər ka ipsis ta ya dər turtuk ma swida għa wa. <sup>37</sup> Gwada ya ipsis sabi ma wa ghuni ná, ka anji tsi, anji. Ka mantsa a tsi wu, mantsa a wa. Inda ya dza'a sganaghata lu ta ghə̄jja tsaya ná, sagħha da halaway.»

---

‡ **5:31** Ngha ta Vraffa ta Zlalu 24:1. § **5:33** Ngha ta Zlalu 19:12, Mbsak 30:3 Vraffa ta Zlalu 23:22-24.

*Gwada ta ghə̄ja planamtá mndu ta ȳaslu nda ȳaslu*

*Luk 6:29-30*

<sup>38</sup> «Nda sna kuni ta mnata lu kazlay: Nda iri dza'a plamta lu ta iri, nda sli'in dza'a plamta lu ta sli'in<sup>\*</sup> kə'a. <sup>39</sup> Ama ka i'i ta mnaghunata ná, ka magamaga mndu ta ghwadaka skwi, yaha kuni da vranamta. Katék ná, ka dzughusdza mndu ma lagə̄ja gha nda ga zegħwi, mbə̄danambə̄da guli ta lagə̄ja gha nda ga zlaħa. <sup>40</sup> Ka kurakura mndu ta wlatá kagħa kabga ȳa klugudughustá dawra għa, fanavafa guli ta lguta huða għa. <sup>41</sup> Ka pgha ta i'i tkwe' ka meli turtuk ka mndu nda kagħa ya, pghafpgħa għa ka meli his. <sup>42</sup> Ka dawañdawa mndu ta skwi da kagħa vlañvla għa. Ka lagħala mndu da bħla nzawa da kagħa, ma sħanaf ka.»

*Gwada ta ghə̄ja dva ghuma*

*Luk 6:27-28,32-36*

<sup>43</sup> «Nda sna kuni ta skwi mna lu kazlay: Dvudva ta zwañjama għa<sup>†</sup>, ghuma għa katsi husaghata kə'a. <sup>44</sup> Ama ka i'i ta mnaghunata: Dvuadva ta ghuma ghuni, magawa du'a ta ghə̄ja gwal ta għiri ȳa ghuni. <sup>45</sup> Tsaya dza'a kəlkuni ka nzakway ka vərða zwana Da ghuni ya ta luwa, kabga tsatsi ta sli'aganaptá fitik ta ghə̄ja gwal kul zdaku ghə̄ja tañ, nda ya ta ghə̄ja gwal zda' ghə̄ja tañ. Ta nzagazna ta imi ta ghə̄ja tħukwa mnduha, nda ya ta ghə̄ja għwadaka mnduha. <sup>46</sup> Ka għal ta dvutá kaghħuni yeyha ka kuni lagħu dvuta katsi, mndera watini nisela ta dza'a kuni mutsəgħel ta na? Dər għal tska dzumna guli ná,

---

\* **5:38** Ngha ta Sabi 21:23-25 nda Zlalu 24:19-20, nda Vrafta ta Zlalu 19:21.    † **5:43** Ngha ta Zlalu 19:18, nda Vrafta ta Zlalu 23:3-6.

mantsa ya a ta maga həj guli ra? <sup>47</sup> Ka ɳa zwaŋama gha yeja ta ga kaghuni ta zgu katsi ná, ndaw malaghuta kaghuni tama? Mantsa ya a ta maga gwal kul snaŋta Lazglafta guli ra? <sup>48</sup> Nzawanza ka vərda mndu manda va nzakwa Da ghuni ta luwa ka vərda mndu<sup>‡</sup> ya.»

## 6

### *Tva vla skwi ɳa pðuha*

<sup>1</sup> «Dasuwa ka kuni ta magə kuni ta skwi tðukwa, yaha kuni da magay ɳa ghubaku ta wa ira mnduha. Ka mantsa tsi ná, mutsafta a kuni ta nisəla ghuni da Da ghuni ta nzakway ta luwa wa.

<sup>2</sup> «Ta vla ka ta skwi ɳa pðu ya, ma ghubu ka ta ghənja gha ta ghənjan, manda ya ta magə gwal ta maga madgwirmadgwir ma həga tagha skwa la Yahuda, nda ya ta pazlala, ɳa ghubaku da mnduha ya. Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mutsu mutsa həj ta nisəla taŋ. <sup>3</sup> Ama kagħa, ta mbəhu ka ta pðu ya, ma snaŋ dzva zlaħba għa ta skwi ta magə dzva zegħwa għa. <sup>4</sup> Tsaya dza'a kəl tsa mbəha għa ya ka nzakway ka skwi nda dīfa. Dza'a plaghampola Da għa Lazglafta ta ngha skwi ta magə ka ma dīfa ya.»

### *Tva maga du'a Luk 11:2-4*

<sup>5</sup> «Ta ndəbu kuni ta dzvu, ma nza kuni manda ɳa gwal ta maga madgwirmadgwir zdəgħana maga du'a ta həj ta sladu ta sladu ma həga tagħha skwa

---

<sup>‡</sup> **5:48** Nħġa ta Zlahu 19:2, Vraffa ta Zlahu 18:13.

la Yahuda, nda ya ta wa madədga tvi\* ḥa ng-hajta mn̄duha ta həj ya. Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mutsu mutsa həj ta nisəla taŋ.  
**6** Ama kagħa, ka ta maga du'a ka, lagħula da dzuguva għa, ka hafta ka ta tgha għa ka ndəba ka ta dzvu. Dza'a plaghampla Da għa ta nzakway ta ngħay ma difa ya.

**7** «Ta ndəbu kuni ta dzvu ya, ma għsa kuni ta vrafteda ta gwada turtuk, manda ḥa għwal kul sajtā Lazglaftha ta ndanay kazlay: Vrafteda ta gwada dza'a kəl Lazglaftha ka tsu'ajnha kə'a ya. **8** Ma tagħe kuni ta skala taŋ, kabga nda sna Da ghuni ta skwi ta kumə kuni ma kċaku kaghuni ka daway da tsi.»

### *Da ta luwa*

**9** Wya ka kuni da maga du'a tama:  
 «Da ḥni ta nzakway ta luwa, ka snavasna hga għa nda għuba.

**10** Ka sagħasa fitika ga mghama għa, ka maga ka ta skwi ta kumə ka ta hadik, manda ya ta magaku ta luwa.

**11** Vlaejnavla ta skwa zay præk zay ḥni għita.

**12** Plaġnapla ta dmakuha ḥni, manda ya ta plinista aji ta dmakwa għwal ta maga jnata.

**13** Ma zla jnna ka tawa skwi dza'a dzegħha jnata. Klapkla ta aji ma dzva halaway, [kabga ḥa għa ga mgham, nda mbraku, nda glaku, ḥa ksekedzej. Amin!]

**14** «Ka plinispla kuni ta dmakwa mn̄duha ta magaghunata katsi, Da ghuni ta nzakway ta luwa ná, dza'a plighunispla ta ḥa ghuni guli. **15** Ama ka

---

\* **6:5** Ngha ta Lukwa 18:10-14.

haðkaghuni ta plinistá dmakwa mnduha ta magaghunata wu katsi, hað Da ghuni dza'a plighunistá dmakuha kaghuni guli wa.»

### *Tva maga suma*

<sup>16</sup> «Ka ta suma kuni, ma pslaf kuni ta kuma manda ya ta magə ghwadsaka mnduha. Ta pslaf-psla həj ta kuma, kabga ɳa nghay mnduha kazlay: Ta suma həj kə'a. Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mutsumutsa həj ta nisəla taŋ nda tsaya. <sup>17</sup> Kagha, ka ta suma ka, masammasa ta rdi ma ghənja gha ka payanata ka, mbaziŋ ka ta kuma gha guli. <sup>18</sup> Tsaya dza'a kwal mnduha tsatsafta ta suma ka kə'a. Ta ghənja Da gha hada ta nzaku ma difa yeya nda ngha. Dza'a plaghAMPLA tsa Da gha nda ngha ta skwi ta magə ka ma difa ya. Psawapsa ta mutsaftá gadghəl da Lazglafta.»

### *Skwa gadghəl ta hadik nda ya da Lazglafta*

*Luk 12:33-34*

<sup>19</sup> «Matskana kuni ta gadghəla ghuni ta hadik ma vli ya ta zuta zahar, ta ksuta mbəzlar, nda ya ma vli ta zlraghata ghaliha guli. <sup>20</sup> Ama tskawa tskawa ta gadghəla ghuni ta luwa ma vli dza'a kwal zahar zuta, dza'a kwal mbəzlar ksuta, nda ya dza'a kwal ghaliha zlraghata. <sup>21</sup> Ma vli hada gadghəla gha ya, hada ɳudufa gha guli.»

### *Nzaku ma tsuwaðak*

*Luk 11:34-36*

<sup>22</sup> «Iri ná, manda pitirla vgha gha nzakwani. Ka tsidid ira gha, tsuwaðak inda vgha gha. <sup>23</sup> Ama ka nda badza ira gha, ma grum inda vgha gha. Ka si ma grum nzakwa tsa tsuwaðak ma kagħha ya katsi, kighkigh dza'a tsikuta tsa grum ya tama!»

*Zba'awazba mataba i Lazglafta nda tsedi  
Luk 16:13*

<sup>24</sup> «Had mndu dza'a laviñta gwafta ksanatá slna ta mghamha his, ta magaymagay ḥa ya, ta magaymagay ḥa ya, ma va tsa fitik turtuk ya wa. Nda husanta sani, ta dvutá tsi ta sani. Nda ndi'a nzakwani nda sani, ta wudintá tsi ta sani. Laviñ a kuni ta gwaftá maga slna ḥa Lazglafta, ta magaymagay kuni ḥa tsedi wa.»

*Zbawazba ta ga mghama Lazglafta karaku  
Luk 12:22-31*

<sup>25</sup> «Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata kazlay: Ma thə kuni ta he', a nu dza'a mu zay? Nu dza'a mu say? A nu dza'a mu suday ta vgha na kə'a? Malagħumala a hafu ta skwa zay ra? Ari malagħumala a wa a vgha ta lgut na? <sup>26</sup> Nghawangħha ta dyak ta ndaraku ta luwa 6a. Had həej ta sləgu wu, tskā a həej ta skwi ta vwah wu, had həej ta tskanatá skwi ma guvur guli wa. Da ghuni ta luwa ta zuñtā skwi ta həej. Malagħumala a kaghuni piw ka hahəej wu ra?

<sup>27</sup> «Waya mataba ghuni ma mnayni ta he', dza'a slranaghata dau' ta fitika hafani na? <sup>28</sup> Ala, kabgawu ta kəl kuni ka mna he' ta ghəjja lgut tama 6a? Nghawangħha ta vzlizla ta magaku ma vwah 6a. Had sana slna ta magata həej wu, had həej ta ga lgut wa. <sup>29</sup> Kulam nda tsa, ka yu ta mnaghunata na: Dər Salumun nda va tsa nzakwani ka gadgħel† ya tani ná, ta fava a ta lgut ta klaftá dinakwa ya dər turtuk ma tsa vzlizlaha ya wa. <sup>30</sup> Ka si mantsa ya ta sudanavata Lazglafta ta lgut dina ta kuzuñ gita,

---

† **6:29** Ngha ta 1 Mghamha 10.

gamahtsimani ɳa vzamta da vu ya ní, kaghuni yeya dza'a kwal tsi sudavaghunata tama rki? Kay! Nda hta zlghay nda ɳudufa ghuni.

<sup>31</sup> «Ma walaŋ kuni ta mna he' tama, ma mnæ kuni kazlay: A nu dza'a ɳni zay? A nu dza'a ɳni say? A nu dza'a ɳni suday ta vgha na kə'a. <sup>32</sup> Inda tsaha ya ná, gwal kul snantá Lazglafta ta psay. Nda sna Da ghuni ta luwa ta skwiha ta raku ka ɳa ghuni. <sup>33</sup> Zbawazba ta ga mghama Lazglafta nda maga skwi tðukwa ta wa irani karaku, dza'a vlaghunavla lu ta inda tsa skwiha ya ta ghəñjani.

<sup>34</sup> «Ma mnæ kuni kazlay: He', waka yu da magay gamahtsimani na kə'a. Præk gamahtsimani ka ndananatá ghəñjani, præk dər watı ma vaghu nda danjwani.»

## 7

*Ma tsə kuni ta guma ta ghəñja mndu  
Luk 6:37-38,41-42*

<sup>1</sup> «Ma tsə kuni ta guma ta ghəñja mndu, da tsaghunaghatá lu ta guma ta kaghuni guli. <sup>2</sup> Dza'a tsaghunagha tsa Lazglafta ta guma, manda va tsa ta tsə kaghuni ta ghəñja sanlaha ya. Nda tsa daram ta kəl kaghuni ka gray ɳa sanlaha ya, nda va tsaya dza'a gra lu ɳa kaghuni guli. <sup>3</sup> Kabgawu ta kəl kagħa ka lagħwi da ngha slimbitsa udzu ma ira zwañjama għa, kul nghanġta kagħa ta dughuslani ma ɳa għa iri na? <sup>4</sup> Ari, waka kagħa dza'a mnay nda zwañjama għa “Yaha ka kləgħagħata yu ta slimbitsa udzu ta ira għa kə'a,” wya dughuslani ma ɳa għa na? <sup>5</sup> Tsa madgwirmadgwira għa ya. Tiñel ká ka klinjtá

dughusl ma ira gha karaku, kada nghanja ka ta vli  
ña kligintá slimbitsa udzu ma ira zwañama gha.»

<sup>6</sup> «Ma vlə kuni ta skwi nda ghuña ña kriha, da  
mbədavatá tsi valafta ta kaghuni ka patsaghunata.  
Ma vza kuni ta mizidikwa ghuni ta kəma ghuvazu  
da diñlanaptá tsi, ka mbədavata da hi'ida kaghuni.»

*Mndu ta zbay ta mutsay*  
*Luk 11:9-13*

<sup>7</sup> «Dawawadawa dza'a vlaghunavla lu. Zbawazba  
dza'a mutsay kuni. Gawaga ta zgu dza'a gunaghu-  
nagna lu ta watgha. <sup>8</sup> Dər wati ma mndu ta  
dawanja, ta mutsay. Dər wati ma mndu ta zbanja,  
ta slafsla tida. Ta gunanagna lu ta watgha ta  
mndu ta gatá zgu. <sup>9</sup> Waya ma kaghuni dza'a klaftá  
pala ka vlañtá zwañani dawanja tsi ta skwa zay  
na? <sup>10</sup> Ari, ka klipi dawan tsa zwañ ya, ka klaftani  
ta nahadik ka vlañta na? <sup>11</sup> Ka si kaghuni ta  
nzakway ka ghwadaka mnduha, nda sna kuni ta  
klaftá ñerma skwiha ka vlañtá zwana ghuni ya ní,  
Da ghuni ta luwa yeya dza'a kwal kul snañta klaftá  
skwiha dinadina, ka vlañtá gwal ta dawanta da tsi  
rki?»

*Hbatá ghəña zlahu*

<sup>12</sup> «Inda skwi má ta kumə kaghuni ta magaghuna-  
ta mnduha ya, maganawamaga kaghuni guli ta  
hahəj, kabga tsaya klatá ghəña zlahu Musa, nda  
gwada la anabi\*.»

*Tviha his*  
*Luk 13:24*

---

\* **7:12** Ngha ta la Ruma. 13:8-10.

**13** «Lamwa la nda ta watgha slrehwa, kabga watgha bughwa ná, bla a labə tida wa ta kla mndu da vla zadaku. Nda ndəgha gwal ta dza'a nda tida. **14** Watgha slrehwa ná, nda bla ka lu ta labə tida, ta kla mndu da hafu. Sira a gwal ta mutsa labə tida guli wa.»

*Ghwadaka anabiha  
Luk 6:43-44*

**15** «Dasuwa ka kuni nda anabiha ta tsakalawi ta sli'amta da taba ghuni manda tuwak, ama ma ɲufufa tanj ta sidi hən̄ manda kramtak mtak. **16** Ta slna tanj dza'a tsatsafta kuni ta hən̄. Ta dagay lu ta yakwa fwa inabi ta teki ra? Ari, ta dagay a lu ta yakwa ghuraf ta hlu'a na? **17** Inda fu zda ná, zda yakwani. Ala, ka zda a fu ná, zda a yakwani guli wa. **18** Hađ fu zda ta lavinta yaftá yakwa fu kul zdaku wa. Manda tsaya guli ná, hađ fu kul zdaku ta yaftá yakwa fu zda guli wa. **19** Inda fu kul zdaku yakwani, ta tsin̄tsa lu ka vzamta ma vu. **20** Tsaya tama, ta yakwa tanj ta tsatsafta lu ta hən̄.»

*Vərda duhwalha Yesu  
Luk 13:25-27*

**21** «Inda gwal ta mnay kazlay: Mghama da, Mghama da! kə'a a dza'a lami da ga mghama da wa. Ba mndu ya ta maga skwi ta kumə Da da ta nzakway ta luwa kweñkweñ dza'a lami. **22** Nda ndgha gwal dza'a mnay ɲa da badu tsa kazlay: Mghama da, Mghama da! Añni a si ta kla lwa Lazglafta nda hga gha kay ra? Añni a si ta ghazla ghwađaka sulkum nda hga gha kay ra? Añni a si ta maga ndəghata mazəmzəmha nda hga gha kay guli ra kə'a. **23** Ka yu dza'azlay nda hən̄ bañluwa na:

“Ta walaŋ a yu ta snaŋtá kaghuni wu. Laghwala ta vata i'i, kaghuni gwal maga ghwaðaka skwiha<sup>†</sup>.»

*Həgaha his  
Luk 6:47-49*

<sup>24</sup> «Mantsa tama, dər wati ma mndu ta snaŋtá na gwada ta mnə yu na, ka ksa slna nda tsi, dza'a nzakway tsa mndu ya ka gragra nda sana mndu nda hiða ta baftá həgani ta kutumba. <sup>25</sup> Ka sagha imi, ka lagha zala vlundud dista tsa həga ya. Zlu a wu, kabga thaf ta kutumba lu. <sup>26</sup> Dər wati ma mndu ta snaŋtá na gwada ta mnə yu na, ka kwalaghutá tsi ta ksa slna nda tsi, ka gragra tsa mndu ya guli nda sana mndu ka rgha ta baftá həgani ta wutak. <sup>27</sup> Ka sagha imi, ka lagha zala vlundud dista tsa həga, ka saf falak guk grunta, ka zlutá tsi tesne',» ka'a.

*Taghay Yesu ta skwi nda sgit*

<sup>28</sup> Manda kdintja Yesu ta mna tsa gwadaha ya, ka ndərmim mnduha katakata ta tsa tagha skwani ya, <sup>29</sup> kabga nda sgit ma tsa ɻani tagha skwi ya, nza a manda tsa ɻa gwal tagha zlahu ɻa taŋ ya wa.

## 8

*Mbanafka Yesu ta mndu nda rdə mndu tida*

*Mak 10:40-45*

<sup>1</sup> Manda saha Yesu ta ghwá, ka sli'aftá ndghata dəmga mistani. <sup>2</sup> Ka lagha sana mndu nda rdə mndu tida zləmbata ma ghuvani, ka'a mantsa: «Mghama da, ka ta kumay ka, lavinlavva ka ta mbidifta,» ka'a. <sup>3</sup> Ka fadaptá Yesu ta dzvani ka ksanta, ka'a nda tsi mantsa: «Ta kumay yu,

---

<sup>†</sup> **7:23** Ngha ta Zabura 6:9.

mbafmba gha,» ka'a. Gi hadahada ka mbaftá tsa mndu ya. <sup>4</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Yahayaha ka mnanañtá mndu! La ka dza'a ka da maranañtá vgha gha ta mnda dra skwi ḥa Lazglafta, ka plata ka ta ghəj nda skwi manda ya mna zlaha Musa, kada snan̄ta mnduha nda mba\* ka kə'a,» ka'a nda tsi.

*Mbanafka Yesu ta kwalva mghama sludza la Ruma*

*Luk 7:1-10, Yuh 4:43-54*

<sup>5</sup> Ta lamə Yesu da luwa Kafarnahum, ka lagha sana mghama sludza la Ruma ndəba dzvu da tsi.

<sup>6</sup> Ka'a nda tsi mantsa: «Mghama da, wa'a kwalva da ta hani mintgha gəzəmbla' a ta ghuya danja katakata,» ka'a. <sup>7</sup> «Ta dza'a yu da mbanafka,» ka Yesu nda tsi. <sup>8</sup> «Mghama da! Ra a yu ka lagha gha da ini wa. Ka sabsa gwada te' ma wa gha ná, dza'a mbaku kwalva da. <sup>9</sup> I'i guli ná, mista maliha nzin̄ta yu, mamu sludziha mista i'i guli. “Ka la!” ka yu nda sani, gi sli'ani. Ka “saghasa!” ka yu nda sani, gi saghani. Ka “maga ta ya!” ka yu nda kwalva da, gi magayni,» ka tsa mghama sludzi ya.

<sup>10</sup> Snanata Yesu ta tsa gwada mghama sludzi ya, ka laghu tsi ndərmimay. Ka'a nda tsa gwal mistani ya mantsa: «Kahwathwata ká yu ta mnaghunata, dər mataba la Isra'ila, ta slaf a yu ta mndərga zlghay nda ḥudufa mndu manda nana wa. <sup>11</sup> Ka yu ta mnaghunata ná, nda ndgha gwal zlghay nda ḥuduf mndərga nana dza'a sli'agaghata daga ma mndəra luwa nda ya mista luwa†, ka nzata ka

---

\* **8:4** Ngha ta Zlahu 14:2-23. † **8:11** Mndəra luwa: Tsaya tva safa fitik. Mista luwa: Tsaya tva dədakwa fitik.

za skwi kawadaga nda i Abraham nda Izak nda Yakubu ma ga mghama Lazglafta. <sup>12</sup> Ama gwal má dza'a nzakway ka zwana za hëga ga mghama Lazglafta ya, dza'a hlafhla lu ta hëej ka pghidinja da grum ma bli, ma vli ña taw nda hpada sli'inj,» ka'a.

<sup>13</sup> Ka Yesu nda tsa mghama sludzi ya mantsa: «La dzagħha għa! Dza'a magamaga lu manda ya zlghaf ka,» ka'a. Gi ma va tsa fitik ya ka mbaftá tsa kwalvani ya.

*Mbanafka Yesu ta midza Piyer  
Mak 1:29-34, Luk 4:38-41*

<sup>14</sup> Ka sli'aftá Yesu ka lagħa da Piyer, ka slanagħatá tsi ta midza Piyer ta hani ta 6asa njudiđar. <sup>15</sup> Ka ksantá tsi ta dzvu, ka mbaftá tsi da tsa njudiđar ya. Ka sli'aftá tsi ka maganatá skwa zay.

<sup>16</sup> Gahawani, ka hladagħatá lu ta ndghata gwal nda ksa da għwadaka sulkumha. Ka ghazligintá tsi ta tsa għwadaka sulkumha ya nda gwadha ma wani. Ka mbambanaftá tsi ta inda gwal kul fuq-hawnaku. <sup>17</sup> Mantsa ya magata tsi ña dzanagħatá ghənejja gwadha ya mna anabi Isaya kazz-  
zlay:

«Tsatsi ka ghənejani ta hlagħutá  
dajwaha mu,  
ka mbambamafta ma kwala mu  
kul fuq-hawnaku‡ kə'a ya.»

*Mamay mnduha ta dza'a mista Yesu  
Luk 9:57-62*

---

‡ **8:17** Ngha ta Isaya 53:4.

**18** Nghanata Yesu ta dəmga ta wanafta ná, «mbadma ta a 6lu a,» ka'a. **19** Ka lagha sana mnda vinda zlahu slanaghata, ka'a nda tsi mantsa: «Maləma da! Ta dza'a mista gha yu dər dza'a diga ka,» ka'a. **20** Ka Yesu nda tsi mantsa: «Gərhanjha ná, mamu ghurumha tanj. Dyakha ta ndaraku ta luwa guli, mamu həgaha tanj. Ama Zwaŋja mndu ná, had dər vli ḥa fadatani ta ghənjaní wu,» ka'a.

**21** Ka sani mataba duhwalhani mantsa: «Mghama da! Zlihazla ka dza'a yu da padamtá da da karaku,» ka'a. **22** Ka Yesu nda tsi mantsa: «Mbada kagha mista da! Zlaŋzla ta gwal nda rwa ka pada həŋ ta mbliha tanj,» ka'a.

*Lħanata Yesu ta falak ta drəf*

*Mak 4:35-41, Luk 8:22-25*

**23** Ka sli'aftá Yesu ka lami da kwambalu, ka lagħu duhwalhani mistani. **24** Tata ndəru həŋ ta drəf, ka sli'avaftá mghama falak, ka kap-atsa'uwaku imi, ka sli'i da kwambalu. Ma tsa fitik ya, ta hanutá hanani Yesu. **25** Ka sli'aftá duhwalhani ka lagħa sli'anafta. Ka həŋ nda tsi mantsa: «Mghama da, kata ta amu, dza'a rwaku mu!» ka həŋ. **26** Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Nu ta kəl kuni ka zləŋ. Kay! Nda hta zlghay nda ḥudufa ghuni,» ka'a. Ka sli'aftá tsi ka davanagħatá falak nda drəf, ka nzatá vli tħekw. **27** Ka ndərmim tsa mnduha ya katakata. «Wa na mndu na ta snəš dər falak nda drəf tani ta gwadani katék na?» ka həŋ.

*Mbanaftha Yesu ta sana mnduha his nda  
ghwadaka sulkum ma həŋ*

*Mak 5:1-10, Luk 8:26-39*

<sup>28</sup> Bhadapta tanj ta tsa sana ɓla drəf ta hadika Gadaraniya ya, ka sli'agaptá sana mnduha his ma kulu kasu halaway, ka lagha həŋ da guyay. Ta zləŋjay lu ta həŋ katakata, lavin a mndu ta walanta labə nda tvə tsa wa. <sup>29</sup> Ka gi dzə həŋ ta lawlaw. Ka həŋ mantsa: «Nya mataba mu nda kagha ní Zwaŋa Lazglafta? Sagha da ghuyaŋnaftá ka ta kul magaku fitikani ra?» ka həŋ.

<sup>30</sup> Tsaw manda a nda həŋ, mamu sana bra ghuvazu\* dagala ta nghə lu. <sup>31</sup> Ka ndə̄su tsa halawayha ya ta dzvu da Yesu. Ka həŋ mantsa: «Ka ta għzla ajeni ka ná, ghuna ta ajeni da a bra għuvazuha a,» ka həŋ. <sup>32</sup> Ka'a nda həŋ mantsa: «Lawala!» ka'a. Ka sli'agaptá həŋ ka sli'amta da tsa għuvazuha ya. Ka vazagatá tsa bra għuvazuha ya ta vgha ta vata vli, ka rkaghata da drəf, ka zadamtá həŋ mida.

<sup>33</sup> Ka sli'afta tsa gwal si ta ngha həŋ ya nda hwaya, ka lagħwi da luwa da mna inda skwi ta maguta, nda ya ta slanagħatá tsa mnduha kasu halaway ya. <sup>34</sup> Ka sli'agaptá mnduha ma luwa nekwnekw da guya Yesu. Na tsa gi nghanja tanj ta Yesu ya, «kdəkkdək, sli'apsli'a ma hadika ɻjni,» ka həŋ nda tsi.

## 9

*Mħanafta Yesu ta sana mndu nda rwa səlani*

*Mak 2:1-12, Luk 5:17-26*

<sup>1</sup> Ka sli'aftá Yesu ka lami da kwambalu, ka vrəglaghuta nda ta drəf, ka 6hadagħatá tsi da

---

\* **8:30** Ngha ta Markus 5:11.

luwani\*. <sup>2</sup> Ka tsukwadagħatá sana mnduha da tsi ta kativiñ ta sana mndu nda rwa səlani. Ngħanata Yesu ta zlghay nda ɣjudufa tanj, ka'a nda tsa mndu nda rwa səlani ya mantsa: «Sagən! Navaṇja għa, nda pla dmakwa għa!» ka'a.

<sup>3</sup> Ka sanlaħha ma għwal tagħha zlahu ja mnduha ma ghənja tanj mantsa: «Na mndu na ná, ta kwarak-wara ta ghənja Lazgħafta†,» ka həej. <sup>4</sup> Nghadapta Yesu ta skwi ta ndanu həej, ka'a mantsa: «Kabgawu ta käl kuni ka ndana tsa għwadaka ndanu ya na? <sup>5</sup> Mal blakwa mnay kazlay: Nda pla dmakwa għa kə'a re, ari, mal mnay kazlay: Sli'afsli'a għa ka mbadaka ta mbada kə'a na? <sup>6</sup> Ala, kada grafta kuni mamu Zwaṇja mndu nda mbrakwa pliñtā dmakwa mnduha ta na ghənja hadik na kə'a,» ka'a nda tsa mndu nda rwa səlani ya mantsa: «Sli'afsli'a għa, kla ta kativiņja għa ka dza'a ka dzagħha għa,» ka'a.

<sup>7</sup> Gi brahwat sli'afsli'a tsa mndu ya ka lagħwi tsi dzaghani. <sup>8</sup> Ngħanata dəmga ta tsaya, ka ksutá tsi ta həej ka zlən. Ka zləzlvu həej ta Lazgħafta ta vlanjtā mnderga tsa mbraku ya ta mnduha.

### *Hġafta Yesu ta Mata ja dza'a mistani*

*Mak 2:13-17, Luk 5:27-32*

<sup>9</sup> Manda sli'aftha Yesu ka zlunjtā tsa vli ya, ka ngħanjtá tsi ta sana mndu ta hgħe lu ka Mata, ta nzaku ma ħeġa tska dzumna. «Mbada mista da!» ka'a nda tsi. Ka sli'aftha Mata ka lagħwi mistani.

<sup>10</sup> Tahula tsa, ka nzatá Yesu ka za skwa zay ga Mata. Ka sli'adagħatá ndəghata għwal ta tska

\* **9:1** Ka Markus 2:1 na: Kafarnahum tsa luwani ya. Ngha ta Mata 4:13. † **9:3** Ngha ta Zlăhu 24:16.

dzumna, nda sanlaha ma għwadaka mnduha nzata ka za skwa zay nda tsi, kawadaga nda duhwalhani. <sup>11</sup> Nghay la Farisa ta tsa zay tañi ta skwa zay kawadaga ya, ka hən̄ nda duhwalhani mantsa: «Kabgawu ta kəl Mghama ghuni ka za skwa zay kawadaga nda għal tska dzumna, nda ya nda għwadaka mnduha<sup>‡</sup> na?» ka hən̄.

<sup>12</sup> Slrew lami da slēmənja Yesu, ka' a mantsa: «Had mnduha fuq-hwana fuq-hwana ta zba duhtur wa, għal kul fuq-hwanaku yeya ta zbay. <sup>13</sup> Lawa tsatsa klatá ghənja gwada ya mnə Lazgħlafta kazlay: Tawa hidahida skwi ta zdigħiħata pla għən̄ nda rini§ a wu kə' ya. Sagħa a yu haga għal tħukwatħukwa wa, għal dmaku nja i'i ta sagħa da hagay,» ka'a.

*Gwada Yesu ta għənja suma  
Mak 2:18-22, Luk 5:33-39*

<sup>14</sup> Ka sli'afta duhwalha Yuhwana mnda maga batem ka lagħa dawayha da Yesu, ka hən̄ mantsa: «Kabgawu ta kwal nja għa duhwalha suma, ya wya ta suma ajiġi nda la Farisa tazlax na?» ka hən̄.

<sup>15</sup> Ka Yesu nda hən̄ mantsa: «Dza' a laviñ lava għal hagan lu da vla kla makwa ta nzata zuzu uva, ka ta kawadaga zwaġa midzi nda hən̄ ra? Dza' a sagħasa fitik nja klegħadanaghutā hən̄ ta zwaġa midzi. Ma tsa fitik ya dza' a suma hən̄ ta suma.

<sup>16</sup> «Had mndu ta tsa'atá lfida lgut ka tsamtá halata lgut nda tsi wa. Ka mantsa tsi, dza' a sganagħasga tsa lfidani ya ta mfukwiċċa tsa halatani ya. <sup>17</sup> Had lu guli ta pghamtá ima inabi ta ka nuni da halata zliba huta wa. Ka mantsa tsi, dza' a

---

<sup>‡</sup> **9:11** Ngha ta aya 10-11 nda Lukwa 15:1-2.    § **9:13** Ngha ta Huseya 6:6.

tuta tsa zliba huta ya, nja mbuzuta ima inabi, lpay lu ma zliba huta guli. Ima inabi ta ka nuni ná, ma zliba huta ta ka lfidani ta pghamta lu. Tsaya dza'a kəl həj̄ his his ka nzata cīna.»

*Vranamta Yesu ta hafu da sana zwaṇa makwa  
Mak 5:21-43, Luk 8:40-56*

<sup>18</sup> Tata mna tsa gwada ya Yesu nja tan̄ mantsa, ka lagha sana mali mataba la Yahuda zləmbata ma ghuvani. Ka'a nda tsi mantsa: «Ta nzdāva a makwa da manda saba hafu mida wa, sawi fanaghatá dzva gha ta ghəj̄ani ka mbafta tsi,» ka'a.  
<sup>19</sup> Ka sli'aftá Yesu kawadaga nda duhwalhani, ka dza'a mista tsa mali mataba la Yahuda ya.

<sup>20</sup> Ka sli'aftá sana marakw ta magay vakwani ghwanjp̄da his ta paghaku, ka lagha tsi ksantá wa lguta Yesu nda ga muhul hul. <sup>21</sup> Tsaw ka tsa marakw ya ma ghəj̄ani na: «Dər wa lgutani yeya ksaj̄ yu tada ná, dza'a mbaku yu,» ka'a. <sup>22</sup> Ka mbədavatá Yesu, ka nghanavatá tsi. Ka'a nda tsi mantsa: «Ijavaṇa gha makwa da! Zlghay nda njudufa gha ta mbagħafta,» ka'a. Gi hadahada ka mbaftá tsa marakw ya.

<sup>23</sup> Ka bhadaghálatá Yesu da tsa mali mataba la Yahuda ya, ka slanagħatá tsi ta gwal ta vya siñlak, nda gwal ta vaza vgha. <sup>24</sup> Ka'a nda həj̄ mantsa: «Laghwala, ta mta a na makwa na wu, hani ta hani tsi,» ka'a. Ka ghubasu həj̄. <sup>25</sup> Manda mbigintu lu ta mnduha dzibil, ka lami Yesu da həga. Ka ksaftá tsi ta tsa zwaṇa makwa ya ta dzvu, ka sli'aftá tsa makwa ya. <sup>26</sup> Ka tutá tsa skwi ta magata ya wdid ma luwa.

*Mbanaftha Yesu ta ghulpata mnduha his*

<sup>27</sup> Manda sli'aftha Yesu ma tsa vli ya ka sli'i, ka sli'aftha sana ghulpa ta mnduha his mistani nda hagaku. «Zwaŋja Ďawuda! Tawa ta hidahida ta anji!» ka həŋ.

<sup>28</sup> Ka lamə Yesu da həga, ka lagha həŋ slanaghata. Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Grafgra kuni kazlay: Dza'a laviŋlava yu ta mbaghunafta kə'a ra?» ka'a nda həŋ. «Aŋi Mgħama dā,» ka həŋ nda tsi. <sup>29</sup> Ka kasantá tsi ta iriha tanj. «Manda va tsa zlghafka ghuni nda ɻuduf ya ná, ka magamaga tsi manda va tsa,» ka'a nda həŋ. <sup>30</sup> Ka mbaftá tsa iriha tanj ya. «Yahayaha kuni walantä mninanatá mndu!» ka Yesu ka ɻdanġda nda həŋ. <sup>31</sup> Na tsa saba tsa gwal nda ghulpa ya, ka lagħu həŋ da ta gwada ta Yesu ma inda tsa hadik ya.

### *Mbanafka Yesu ta sana rgha*

<sup>32</sup> Ta mbəd hul tsa mnduha si nda ghulpa ya, ta kladagħatá lu da Yesu ta sana mndu tsiñ għwadaka sulkum ka rgha. <sup>33</sup> Ka għzligintá Yesu ta tsa għwadaka sulkum ya mida. Ka zlraftá tsa mndu si ka rgha ya ta gwada tsəleñ. «Ka yawu ka yawu, ta ngha a lu ta mndərga skwi manda na ma Isra'ila wu,» ka dəmga ka ndermimay. <sup>34</sup> «Mgħama għwadaka sulkum ta vlañtā mbraku ta Yesu ta kəl tsi ka ghazla għwadaka sulkumha\*,» ka la Farisa nda ɻa tanj.

### *Tawata Yesu ta hidahida ta dəmga*

<sup>35</sup> Ka rə Yesu ta vli ma inda luwa dagaladagala nda zwana luwa tani. Ka tataghħa tsi ta skwi ɻa mnduha ma həgħaha tagħha skwa la Yahuda. Ka

---

\* **9:34** Ngha ta 12:24.

mnə tsi ta Lfida Gwada ta ga mghama Lazglafta, ka mbamba mnduha ma inda dañwaha, nda inda ya ta raghwa mndu. <sup>36</sup> Kə'a ka Yesu waftá dəmga ná, ka ksañtā tsi ka hidahida, kabga nda hərfa həj, ta had mbraku ma həj wu, nda nza həj manda tuwakha kul had mndu nja nghay<sup>†</sup>. <sup>37</sup> Ka'a nda duhwalhani mantsa: «Dagala skwi nja tskay ta vwah, slaghu a gwal nja tskay wa. <sup>38</sup> Ndəbawa ndəba ta dzvu da mnda vwah ka ghuna tsi ta gwal ksa slna, nja tskanatá skwi ta vwah,» ka'a.

## 10

*Hga duhwalha Yesu ghwanjpədə his  
Mak 3:13-19, Luk 6:12-16*

<sup>1</sup> Ka hagaftá Yesu ta duhwalhani ghwanjpədə his. Ka valaňtā tsi ta mbrakwa ghazla ghwasaka sulkum, nda mbamba mnduha ma inda dañwaha, nda ya ma inda dañwaha ta raghwa mndu nda raghwa ta həj. <sup>2</sup> Wya hga tsa gwal ghwanjpədə his ya: Taňtanjani, Simuň ta hgə lu ka Piyer, nda Andre ta nzakway ka zwaňamani, nda Yakubu zwaňa Zebedi, nda Yuhwana ta nzakway ka Zwaňamani, <sup>3</sup> nda Filip, nda Bartelemi, nda Tuma, nda Mata mnda tska dzumna, nda Yakubu zwaňa Alfe, nda Tade, <sup>4</sup> nda Simuň mnda la Kananit, nda Zudas Iskaryut ta skwaptá Yesu ya.

*Ghunafta Yesu ta duhwalhani ghwanjpədə his  
Mak 6:7-13, Luk 9:1-6*

<sup>5</sup> Tsa gwal ghwanjpədə his ya ghwanagħa Yesu da luwa. Ka'a nda həj ma kċakku tsi ka ghuna həj mantsa: «Yaha kuni dza'a da mndu kul nzakway

---

† 9:36 Ngha ta Mbsak 27:17, nda 1 Mghamha 22:17.

ka la Yahuda. Yaha kuni lami da luwa la Samari. <sup>6</sup> Lawa tvə la Isra'ila, hahəj ná, nda nza həj manda tuwak nda zada. <sup>7</sup> Lawa ka mna kuni ḥa tanj kazlay: Ndusagagha ndusa ga mghama Lazglafta, kə'a. <sup>8</sup> Ka mbamba kuni ta gwal kul dughwanaku, ka sli'aganapta kuni ta gwal nda rwa, ka mbambanaftha kuni ta gwal nda ksa da rfa mndu, ka ghazlinja kuni ta ghwadaka sulkumha. Zlghaf ka mbalay kaghuni ka vla kaghuni guli ka mbalay. <sup>9</sup> Yaha kuni klaftá dər dasu, dər tsedi, dər skwi ḥa da manaka tsedi ma zliba ghuni. <sup>10</sup> Yaha kuni klaftá dər zliba mbuluh. Turtuktuk ka kuni da klaftá lgut. Yaha kuni klaftá bābah, dər dafa, kabga nda ra ka mutsay mnda slna ta skwa zayni\*.

<sup>11</sup> «Ka lamla kuni da luwa dagala, dər da zwaṇa luwa a tsi, zbwazba ta mndu ya nda fa vghani ḥa tsu'aftá kaghuni. Ka nzata kuni ga tsa mndu ya ha ka sagħa fitika sli'afka ghuni. <sup>12</sup> Ta lamə kuni da həga ga mndu ya, “ka nza zdakwa Lazglafta nda kaghuni†,” ka kuni dazlay. <sup>13</sup> Ka nda fa vgha gwal ma tsa həga ya ḥa tsu'a zdaku katsi, dza'a nzaku tsa zdakwa ghuni ya ta ghəjja tanj. Ala, ka fa a vgha tanj wu katsi, ka vrugaghuvra tsa zdakwa ghuni ya da kaghuni. <sup>14</sup> Ka kwalaghukwala lu ta tsu'aftá kaghuni snaghuna a lu ta gwada ghuni wu katsi, sli'apwa sli'a ma tsa həga ya, ka ma tsa luwa ya a tsi, ka tukwiṇta kuni ta rgitik ta səla ghuni. <sup>15</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, badu tsay dza'a tsə Lazglafta ta guma ta ghəjja mnduha ná, ta dərdər ḥa luwa Suduma nda Gwamura dza'a

---

\* **10:10** Ngha ta 1 La Kwarenṭ. 9:14, nda 1 Timute. 5:18. † **10:12** Ka nza zdaku nda kaghuni: Tsaya ga zgwa la Yahuda ta lagħa həj da mndu.

nzakwa tsi ka ɳa mnduha ma tsa luwa ya.»

*Skwi dza'a slanaghatá duhwalha Yesu  
Mak 13:9-13, Luk 21:12-17*

<sup>16</sup> «Wana yu ta ghuna kaghuni manda tuwakha da taba kramtak mtakha. Ka nzata kuni nda hida manda nahadik, manda ghərbu' kul had gwada ta ghənjan i ya ká kuni da nzata gul. <sup>17</sup> Dasuwa ká kuni, dza'a hlay mnduha ta kaghuni da vla guma. Dza'a sləvay hən̄j ta kaghuni nda gaslərbaha ma həga tagħha skwa tanj. <sup>18</sup> Dza'a hlay lu ta kaghuni, kabga gwada ta i'i ta kəma ɳumna nda ya ta kəma mghamha. Na nzakwa ghuni ka masləmtsəka da ta kəma tanj, nda ya ta kəma sanlaha ma mndəra mnduha. <sup>19</sup> Ka hlafħla lu ta kaghuni ka hladaghata ta kəma guma katsi, yaha kuni da ndana skwi ɳa mnay ghuni, nda ya ka kuni dza'a da gwaday. Dza'a vlagħunavla Lazgħalfta ta gwada ya ɳa gwaday ghuni ma va tsa fitik ya. <sup>20</sup> Tsa gwada dza'a kuni gwaday ya ná, kaghuni a dza'a gwaday wu, Sulkuma Da ghuni dza'a gwaday nda ma kaghuni.

<sup>21</sup> «Zwañamani dza'a vlatá zwañamani ɳa dzata. Dani dza'a vlatá zwañani ɳa dzata. Dza'a ndəranava ndəra zwana tanj ta dadaha tanj, ɳa vlatá hən̄j ɳa pslata. <sup>22</sup> Dza'a husaṇhusa kuni ta inda mnduha ta ghənja gwada ta i'i. Ama mndu dza'a kċianakta ná, dza'a mbaku. <sup>23</sup> Ka ta giri lu ɳa ghuni ma sana luwa katsi, ka hwaya kuni da sana luwa. Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ma kċaku kuni ka ranaftá inda luwaha la Isra'ila ná, dza'a vrugħaghavrha Zwañi mndu.

<sup>24</sup> «Malaghumala a mndu ta tagħe lu ta skwi ηani, ka mndu ta tagħanatá skwi wa. Malagħumala a kwalva ta danjhəgħani guli wa. <sup>25</sup> Lavinj lava mndu ta tagħanata lu ta skwi ta nzakway ka guram nda mndu ta tagħanatá skwi. Lavinj lava kwalva ta nzakway ka guram nda danjhəgħani guli. Ka si halaway, ka lu ta hga danjhəgħa ya ní, kighkīgħ ká lu dza' a hga gwal ma tsa hęga ya tama?»

### *Faftá ghənji ta Yesu*

#### *Luk 12:2-7*

<sup>26</sup> «Yaha kuni da zlənja həej. Had skwi bukwana lu dza' a kwal kul sabi ta daib wa. Had skwi difana lu dza' a kwal lu tsatsafta guli wa. <sup>27</sup> Skwi mnaghuna yu ma grum ya ná, mnawa mna bañluwa. Skwi mnaghuna lu ma sləməj ma sləməj ya guli ná, gugudawa guguda ta wa lilwa. <sup>28</sup> Ma zlənji kuni ta għwel ta dzatá slu'uvgha ta kwal kul laviñta dzatá hafu. Lazgħal ta laviñta zadhanatá<sup>‡</sup> slu'uvgha nda hafu tani ma hęga vu ya ḥa zlənja katek. <sup>29</sup> Had lu ta skwaptá tiyti his ta kwaċbu ra? Kulam nda tsa ná, had ya dər turtuk ma həej dza' a zaċavaghuta kul d'vaftá Da ghuni wa. <sup>30</sup> Nduk nda swidi ma ghənja ghuni tani ná, mbəda f'mbəda Lazgħal ta dem-dem. <sup>31</sup> Yaha kuni da zlənji, mal kaghuni sgitani ka ndəghata tiytiha.

<sup>32</sup> «Tsaya tama, ka ḥa Yesu i'i ka mndu ta kema inda mndu katsi ná, i'i guli ná, ḥa da na mndu na wu, ka yu dza'azlay ta kema Da da ta nzakway ta luwa. <sup>33</sup> Ala, ka ḥa Yesu a § i'i wu, ka mndu ta kema mnduha ya guli ná, i'i guli ná, ḥa da a na mndu na

---

<sup>‡</sup> **10:28** Ngha ta Yakubu 4:12.    § **10:33** Ngha ta 2 Timute. 2:12.

wu, ka yu dza'azlay ta kəma Da da ta nzakway ta luwa.»

*Zdaku a klagagħha Yesu wa  
Luk 12:51-53, 14:26-27*

<sup>34</sup> «Yaha kaghuni da ndanay kazlay: Zdaku klagagħha i'i da ghənja hadik kə'a. Kafay klagagħha yu. <sup>35</sup> Saghħasa yu da dgħanatá i zwañ nda dani, ta i makwa nda mani, ta i ghwa'ali nda midzani. <sup>36</sup> Gwal ma həga ga mndu dza'a nzakway ka ghuma mndu ma va tsa həga\* ya.»

*Vlatá ghənji manda ja Yesu*

<sup>37</sup> «Ka malagħumala dvafta mndu ta dani ka mani a tsi ka i'i ná, ta nza a tsa mndu ya ka ja da wa. Ka malagħumala dvafta mndu ta zwañjani ka makwani a tsi ka i'i ná, ta nza a tsa mndu ya ka ja da guli wa. <sup>38</sup> Ka kla a mndu ta udza zlənayni ka dza'a mista da wu ná, ta nza a tsa mndu ya ka ja da wa. <sup>39</sup> Ka ta nzula hafa da yu ka mndu katsi ná, dza'a zadīnżada tsa mndu ya ta tsa hafani ya. Mndu ta zadīnġtā hafani ta gwada ta i'i guli ná, dza'a mutsay tsa mndu ya ta tsa hafani ya guli.»

*Mndu ta tsu'aftá duħwalha Yesu ná, Yesu tsu'af tsi*

*Mak 9:41*

<sup>40</sup> «Ka tsu'aftsu'a mndu ta kaghuni, i'i tsaya tsu'af tsi. Mndu ta tsu'aftá i'i guli, mndu ta ghunagatá i'i tsaya tsu'af tsi guli. <sup>41</sup> Mndu ta tsu'aftá anabi kabga nzakwani ka anabi ná, dza'a mutsay ta nisəla manda ya ta vlə lu ja anabi. Mndu ta tsu'aftá mndu tdfukwa, kabga nzakwani ka mndu

---

\* **10:36** Ta ghənja aya 35-36, ngha ta Mika 7:6.

tdukwa ná, dza'a mutsay ta nisəla manda ya ta vlə lu ɳa mndu tðukwa. <sup>42</sup> Mndu ta tanaftá dər leghwa imi ləŋləŋja yeya tsi ɳa say ta sani turtuk mataba tsa zwaniha ya, kabga nzakwani ka duhwala da ná, kahwathwata ka yu ta mnaghunata, had nisəla tsa mndu ya dza'a zwaduta wa.»

## 11

### *Ghunafta Yuhwana ta mnduha*

*Luk 7:18-35*

<sup>1</sup> Manda kdakwa Yesu ta tsa tagħha skwiha ɳa tsa duhwalhani ghwaṇḍpə his ya ná, ka sli'aftá tsi hada ka lagħwi da ra luwaha ma tsa hadik ya ɳa tagħha skwiha, nda ya ɳa mna Lfida Gwada.

### *Dawutá vla Yuhwana mnda maga batem*

<sup>2</sup> Ma tsa fitik ya, ma gamak na Yuhwana mnda maga batem. Ka snajtá tsi ta mna gwada ta Kristi nda slnaha ta magə tsi. Ka ghunaftá tsi ta sanlaha ma duhwalhani <sup>3</sup> da dawanja da Yesu kazlay: Kagħha Kristi dza'a sagħha ya re, ari ka kzla ɳni ta sana mndu a na kə'a. <sup>4</sup> Ka Yesu nda həej mantsa: «Lawa mnanatá Yuhwana ta skwi ya snaj kuni nda skwi ya nghaq kuni. <sup>5</sup> Nda ngha gwal si nda ghulpa ta vli. Ta mbada gwal si nda ragħwa səla tanj. Nda mbamba gwal si nda rfa mndu ta həej. Nda sna gwal si ka matgħem ta sləmən. Sli'agapsli'a gwal si ta rwuta. Mnanamna lu ta Lfida Gwada ta gwal ka pdu\*. <sup>6</sup> Rfu da mndu ya kul kwalaghutá zlghaqta i'i,» ka'a.

### *Gwada Yesu ta ghənja Yuhwana*

---

\* **11:5** Ngha ta Isaya 35:5-6, 61:1.

<sup>7</sup> Ta sli'i duhwalha Yuhwana ka vru, ka mnə Yesu ɳa dəmga ta gwada ta Yuhwana, ka'a mantsa: «Nahgani laghu kuni da nghay ma mtak na? Gagadak ta vyə falak rki laghu kuni da nghay na? <sup>8</sup> Nahgani laghu kuni da nghay 6a? Mndu ta sudavata lgut nda bla rki laghu kuni da nghay? Ya wya gwal ta sudavatá lgut nda bla nda bla ta həŋ ná, ma həga ga mghamha həŋ. <sup>9</sup> Nu va skwi laghu kuni da nghay tama? Anabi rki laghu kuni da nghay? Mantsa nzakwani, ka yu ta mnaghunata ná, malaghumala tsa mndu ya ta anabi. <sup>10</sup> Tsatsi tsa mndu mnə deftera Lazglafta ta gwada ta ghəŋjani kazlay: Wya yu ta tiŋlagħutá ghunafta mnda da ka kagħa ɳa payagħatá tvi<sup>†</sup> kə'a ya. <sup>11</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata na: Mataba inda mndu ya yaga marakw nda ya ná, had mndu ya ta zlagapta ka malagħutá Yuhwana mnda maga batem wa. Tsaw tama ná, mndu ya ta htuta katakata ma ga mghama Lazglafta ná, malagħumala ta tsatsi. <sup>12</sup> Daga ta fitika Yuhwana mnda maga batem, ha ka sagħa ta gitana, ta hwisay lu nda mbraku ta ga mghama Lazglafta. Ta zbay tsa gwal ta hwisay nda mbraku ya ta zlu'atá tsa ga mghama Lazglafta ya guli. <sup>13</sup> Inda la anabi nda deftera Musa tanī, mnumna həŋ ta gwada ta ghəŋja tsa ga mghama Lazglafta ya, ha ka sagħa ta fitika zlagapta Yuhwana. <sup>14</sup> Kata kumay kuni ta snanġa katsi ná, Yuhwana tsa Iliya dza'a vragaghata ya. <sup>15</sup> Ka mamu mndu nda sləmənja snay ka sna tsi.

<sup>16</sup> «Nda wa dza'a gra yu ta mnduha ta na zamana na na? Manda tskatá vgha zwani ta luma ta tsgħa

---

<sup>†</sup> **11:10** Ngha ta Malatsi 3:1.

lwi ḥa graha tañ <sup>17</sup> kazlay: Vyanafha ḥni ta siñlak ná, skala a kuni wu, fanafha ḥni ta laha ta ḥada ghəñj, tawa a kuni wu kə'a ya həñj. <sup>18</sup> Saghaha Yuhwana, za a ta skwi wu, sa a ta skwi wu, “a’ nda halaway ma ghəñjani!” ka mnduha nda tsi. <sup>19</sup> Saghaha Zwañja mndu, ta zay ta skwi, ta say ta skwi, “a’ mamblahawa ya, dagala sasakwani, a’ gra gwal tska dzumna, nda gwal dmaku ya,” ka həñj nda tsi. Kulam nda tsa, ta nghaku difla Lazglafta ma slnahani.»

*Sana luwaha ta kwalaghutá zlghaftá Yesu  
Luk 10:13-15*

<sup>20</sup> Tahula tsa tama, ka tsukunustá tsi nda gwada ta luwaha ya maga tsi katakata ta mazəmzəmhaní mida, kabga kwalaghuta tañ ta mbəðanaftá nzakwa tañ. Ka’ a mantsa: <sup>21</sup> «Dañwa ḥa gha luwa Kwariziñ! Dañwa ḥa gha luwa Betsayda! Ka má tsa mazəmzəm magə lu ma luwa gha ya, má maga ma luwa Tir, nda luwa Siduñ lu katsi ná, má gitagita a ta mbəðanaftá həñj ta nzakwa tañ ka pghavatá buhu nda hutidif ta vgha‡ wa. <sup>22</sup> Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata kazlay: Badu tsay dza’ a tsə Lazglafta ta guma ta ghəñja mnduha ná, ta dərdər ḥa luwa Tir nda luwa Siduñ dza’ a nzakwa tsi ka ḥa ghuni.

<sup>23</sup> «Kagħa guli Kafarnahum! Dza’ a kapay Lazglafta ta i’i ta luwa ka kagħa ta gray ra? Bukwa a għa tsa! Dza’ a vradaghavra lu tħəm da vla għaw luwa. Ka má tsa mazəmzəm maga lu ma luwa għa ya, má maga ma luwa Suduma lu katsi ná,

---

‡ **11:21** Kwariziñ, Betsayda, Tir, Siduñ: Ngha ta Isaya 23:1-18, nda Izekieliel 26, nda Yuwel 4:4-8, Amus 1:9-10.

má ta teke'a luwa Saduma gita na§. <sup>24</sup> Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata kazlay: Baſu tsay dza'a tsə Lazglafta ta guma ta ghəja mnduha ná, ta dərdər ɳa luwa Suduma dza'a nzakwa tsi ka ɳa gha kə'a.»

*Snanamta Yesu ta Dani ta gwal ka zwanani*

*Luk 10:21-22*

<sup>25</sup> Ma va tsa fitik ya, ka Yesu mantsa: «Ta rfay yu ta kagha Da, Mghama luwa nda hadik tani, kabga difana difa ka ta na skwiha na da gwal nda difil ma ghəja taŋ, nda gwal nda sna ta skwi\*, ka maranatá ka ta zwani. <sup>26</sup> Manda va tsa nzakwani Da, ta rfay yu ta kagha, ma zdakwa gha nzakwa tsi mantsa.

<sup>27</sup> «Da da ta vliha ta inda skwi. Had sana mndu nda sna ta Zwaŋ wa, ba Da yeya nda sna. Had sana mndu nda sna ta Da guli wa, ba Zwaŋ yeya nda sna, nda mndu ta kumə Zwaŋ ta maranata,» ka'a.

*Sagħa da Yesu ɳa mutsa mbi'a vgha*

<sup>28</sup> «Saghawasa da i'i inda kaghuni gwal nda hərfda da ndəgaku ka mbi'aghunapta yu ta vgha. <sup>29</sup> Zba a yu ta nzaghunaghata wa. Klawakla ta ndəgaku ya ta klə yu, ka tagħha kuni ta skwi da i'i, mantsa ya dza'a kəl kuni ka mutsaftá mbi'a vgha. <sup>30</sup> Manda va tsaya nzakwani, skwi ya dza'a faghunaghata yu ná, ndəgaghunata a wa. Kafkafani nzakwani,» ka'a.

## 12

*Zwaŋa mndu Mgħam ta ghəjja sabat  
Mak 2:23-28, Luk 6:1-5*

§ **11:23** Ngha ta Isaya 14:13-15, Suduma Ngha ta Zlraffa 19:24-28.

\* **11:25** Ngha ta 1 La Kwarenji 1:17-29.

<sup>1</sup> Ma va tsa fitik ya, bađu fitika sabat, ka labə i Yesu nda duhwalhani nda ma vwaha hya. Ka kuzlanaftá maya ta duhwalhani. Ka ɓala'atá həj ta ghənja alkama\* ḥa dghaday. <sup>2</sup> Nghay la Farisa ta tsa skwi ta magə həj ya ná, ka həj nda Yesu mantsa: «Ngha ta duhwalha gha ɓa! Wa'a həj ta maga skwi kul raku ka magay bađu sabat†,» ka həj nda tsi. <sup>3</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Ta dzanaf a kaghuni ta skwi ya maga Dawuda kuzlanafər maya, nda gwal kawadaga nda tsatsi tani ra? <sup>4</sup> Ka lamə həj da həga Lazglafta ka zuta həj ta skwa zay fana lu ta Lazglafta. Hađ sana mndu ta za tsa skwa zay ya, dər Dawuda, dər tsa gwal kawadaga nda tsi ya mazlay wu, ba gwal dra skwi ḥa Lazglafta‡ yeyə ta zay. <sup>5</sup> Ari ta dzanaf a kuni ma deftera zlahu kazlay: Badu sabat ná, ta zluŋzla gwal dra skwi ḥa Lazglafta ta zlaha sabat ta magə həj ta slna ma həga Lazglafta, ksaf a ta həj ka dmaku§ wu kə'a na? <sup>6</sup> Tsaw ka yu ta mnaghunata ná, mamu sana skwi hadna ta malaghutá həga Lazglafta. <sup>7</sup> Ka má nda sna kuni ta klatá ghənja skwi mnə lu kazlay: Tawa hidahida skwi ta zdīghata pla ghən nda rini\* a wu kə'a ya ná, má hađ kuni dza'a mnay kazlay: Magamaga həj ta dmaku, kə'a nda tsa gwal kul hađ dmakwa taŋ ya wa. <sup>8</sup> Zwaŋa mndu ná, tsatsi mgham ta ghənja fitika sabat,» ka'a.

*Mbanafka Yesu ta mndu nda mta dzvani  
Mak 3:1-6, Luk 6:6-11*

\* **12:1** Ngha ta Vrafta ta Zlahu 23:26. † **12:2** Ngha ta Sabi 34:21.

‡ **12:4** Ngha ta 1 Samuyel 21:2-7, nda Zlahu 24:9. § **12:5** Ngha ta Mbsak 28:9-10. \* **12:7** Huseya 6:6, nda Mata 9:13.

<sup>9</sup> Ka sli'aftá Yesu ka zlañtá tsa vli ya, ka laghwi da hëga tagha skwa la Yahuda. <sup>10</sup> Hada, mamu sana mndu nda mta dzvani. Ka mnduha dawanja da Yesu mantsa: «Vlavla zlaha mu ta tvi ña mbanaftá mndu badu sabat re, ari ki na?» ka hëj nda tsi ña mutsaftá rutsak tida. <sup>11</sup> Ka'a nda hëj mantsa: «Waya mataba ghuni, ka dëdaghatá kfakwa tuwakani turtuktuk da gudzuvruñ badu sabat, dza'a kwal kul kligintá tsa tuwakani ya na? <sup>12</sup> Malaghumala a mndu ka tuwak ra? Tsaya tama ná, pyaf a lu ta mndu ka maga zdaku badu sabat wa,» ka'a. <sup>13</sup> Ka'a nda tsa mndu nda mta dzvani ya mantsa: «Tdap dzva gha,» ka'a. Ka tðaptá tsi, gi yëmad vravafvra tsa dzvani ya manda va tsa sanani ya.

<sup>14</sup> Ka gi gazlagaptá la Farisa, ka laghwi džrëku ña zba tvi ña zadintá Yesu.

### *Yesu ná, kwalva ya zbap Lazglafta ya*

<sup>15</sup> Tsatsafta Yesu ta tsa ndana tanj ya, ka sli'aftá tsi ma tsa vli ya, ka laghwi. Ka sli'aftá dëmga guli ka laghwi mistani, ka mba mbë tsi ta inda gwal ma ñanja. <sup>16</sup> Ka zlahanaghatá tsi ta hëj ka ñðanja kazlay: Yahayaha kuni da mnihata kë'a. <sup>17</sup> Kël tsi ka mnay mantsa ya ná, nda nza ña dzanaghatá ghënja gwada ya mna anabi Isaya kazlay:

<sup>18</sup> Wya kwalva da ya zbap yu, ya dvu yu, ya ta zdighata katakata, dza'a fanaghafa yu ta Sulkuma da, dza'a mnanamna ta inda mndëra mndu kazlay: Tuðukwa guma da kë'a.

<sup>19</sup> Zbëta a ta zlërdawi wa. Dzëta a ta lawlaw wa. Had mndu dza'a snañta ta gugudaku ta pazlala wa.

- 20** Had dza'a kdəglinjtá ғlanaptá sulam nda ghada ńatani wa. Had dza'a kdinjtá mtəglinjtá pitirla ta mtaku mtaku guli wa. Mantsa ya dza'a maga tsi ha ka vlanjtani ta za ghwa ta skwi tðukwa.
- 21** Na fafta mndəra mnduha ta ghənja tanj ta hgani<sup>†</sup> kə'a ya.

*Għażlija Yesu ta' ghwadaka sulkumha  
Mak 3:22-30, Luk 11:14-23*

- 22** Ka kladagħatá lu da Yesu ta sana mndu ksu ghwadaka sulkum ta' ghulpijtä, ka tsinjtä ka rgħa guli. Ka mbanaftá tsi. Ka gwadə tsa mndu ya ta' gwadfa tsəlenj, ka nghanjtä tsi ta' vli tsidid guli.
- 23** «Zlah zwaňa Dawuda a na mndu na wu re?» ka mnduha ka ndermimay.

**24** Na snajta la Farisa ta tsa skwi ya, ka hən mantsa: «Nda mbrakwa halaway<sup>‡</sup> ta nzakway ka mghama ghwadaka sulkumha ya ta' ghazla tsi ta' ghwadaka sulkumha,» ka hən.

**25** Tsaw nda sna Yesu ta skwi ta ndanu hən. Ka' a nda hən mantsa: «Ka ta lmuvuslma va tsa ga mgham turtuk ya ta lmu katsi ná, sladglata a tsa ga mgham ya wa. Ka ta lmuvustalmu gwal ma luwa turtuk, ka gwal ma həga turtuk a tsi guli ta lmu ná, had ya dza'a sladglata ma hən guli wa. **26** Ka si ta għażiex halaway ta halaway katsi ná, dgavapdga tsa halaway ya nda tsa tama. Waka ga mghamani dza'a sladglata tama na? **27** Ka si nda mbrakwa Halaway ta għażla yu ta' ghwadaka sulkum ya ní, nda mbrakwa wa ta' ghazla zwana ghuni guli?

---

<sup>†</sup> **12:21** Ngha ta Isaya 42:1-4.    <sup>‡</sup> **12:24** Ngha ta 10:25.

Tsaya tama, vərdā hahəj dza'a tsaghunatá gumani. <sup>28</sup> Ala, ka si nda Sulkuma Lazglafta ta ghzlu ta ghwadaka sulkumha katsi, 6havaghuna6ha ga mghama Lazglafta nda tsa tama.

<sup>29</sup> «Ari, waka mndu dza'a laviñtā lami da həga ga mndu nda mbra ka hlugudunjá huzlani ta kul habaftá tsi ta tsa mndu nda mbra ya na? Tahula tsaya dza'a kəl tsi ka hlugudunjá huzlani.

<sup>30</sup> «Mndu kul had mista da ná, ghuma da tsa mndu ya. Mndu kul had ta katihata nda tskanata guli ná, kwizidintá ɳa tsa mndu ya ta kwizay.

<sup>31</sup> Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata kazlay: Inda dmaku ta gə mndu, nda rutsak ya ta pghə tsi ta Lazglafta ná, dza'a plinispla lu ta həj. Ama mndu ta vzaftá rutsak ta Sulkum nda ghuba ná, had lu dza'a plinistá dmakwani wa. <sup>32</sup> Ka vzafvza mndu ta rutsak ta Zwaña mndu katsi, dza'a plinispla lu ta dmakwani. Ama mndu ta vzaftá rutsak ta Sulkum nda ghuba ná, had lu dza'a walantá plinistá dmakwani, dər ta na zamana na, dər ta zamana dza'a sagha wa.»

### *Fu ndayakwani*

#### *Luk 6:43-45*

<sup>33</sup> «Ka si zda ya fu ya, ka lu ná, zda yakwani. Ka si zda a ya fu ya wu, ka lu ná, zda a yakwani guli wa, kabga ta yakwani ta tsatsafta lu ta fu. <sup>34</sup> Mndəra la mpuha na! Waka kuni si má dza'a mnagaptá skwi dina, kaghuni la ghwadak na! Ka nu ndəghatá skwi ma ɳudufa mndu ta mnigintá wubisima mndu. <sup>35</sup> Nərma mndu ná, ma tsa ɳərma skwiha ma ɳudufani ya ta kligista tsi ta skwi dina. Ghwadaka mndu guli ná, ma tsa

ghwaðaka skwiha ma ɳudufani ya ta kligista tsi ta ghwaðaka skwi. <sup>36</sup> Ka yu ta mnaghunata ná, nda wa tanj dza'a mnəgħiñta mnduha badu guma ta inda ɳaslu ya brəfəgħiñ həej. <sup>37</sup> Nda gwada ma wa għa dza'a tsaghaghata lu ta guma. Ka ɳa kwala dmakwa għa kul had tsi, ka ɳa nzakwa dmakwa għa mamu a tsi.»

*Zlghawa Yesu ɳa gwal ta dawa mazəmzəm  
Mak 8:11-12, Luk 11:29-32*

<sup>38</sup> Ka sanlaha ma gwal tagħha zlahu ɳa mnduha, nda sanlaha ma la Farisa guli, nda Yesu mantsa: «Mghama da, ta kumay ɳni ta magata għa ta mazəmzəm ɳa grafta ɳni kazlay: Sa daga da Lazgħalfta ka k'ċa,» ka həej.

<sup>39</sup> Ka Yesu nda həej mantsa: «Għwadak mnduha ta na fitik na. Had həej ta zlənja Lazgħalfta wa. Ta dawa mazəmzəm həej. Had sana mazəmzəm dza'a maganata lu ta həej, ka tsa ɳa anabi Yunusa ya a tsi wa. <sup>40</sup> Manda va ya maga anabi Yunusa ta vagħu hkən nda rvidik hkən ma hu da mghama klipiſ ya, manda va tsaya guli dza'a magata Zwaġġa mndu ta vagħu hkən nda rvidik hkən ma hadik. <sup>41</sup> Ghalya guli, gwal ma luwa Niniva ná, snasna həej ta gwada anabi Yunusa\*, ka mbəd-fanaftá həej ta nzakwa tanj. Wana mamu mndu ta malaghutá anabi Yunusa hadna. Badu tsay dza'a tsə Lazgħalfta ta guma ta ghənja mnduha, “ɳa ghuni dmaku,” ka gwal ma luwa Niniva dza'a sli’aftha mnay ɳa mnduha ta na fitik na. <sup>42</sup> Ghalya, ka sli’afta sana marakw ta ga mgham ma vli di’iñ nda ga sud†, ka

---

§ 12:40 Ngha ta Yunusa 2:1. \* 12:41 Yunusa 1-4. † 12:42  
Ngha ta 1 Mghamha 10:1-10.

lagha da sna difla Salumuŋ. Wana mamu mndu hadna ta malaghutá Salumuŋ nda difil. Baſu tsay dza'a tsə Lazglafta ta guma ta ghəja mnduha, “ŋa ghuni dmaku,” ka tsa marakw ya dza'a mnanatá mnduha ta na fitik na.»

*Vradamta għwadaka sulkum da mndu  
Luk 11:24-26*

<sup>43</sup> «Ka sabsa għwadaka sulkum ma mndu katsi, ŋa dza'ani da ra vli tuhwayaq tuhwayara ka zba vli ŋa mbi'a vghani. Ka trid mutsaf a tsi ta tsa vli ŋa mbi'a vghani ya wu katsi, <sup>44</sup> “ka vra yu da tsa həga da sabə yu mida ya gra,” ka'a dza'azlay, ŋa sli'aftani ka vradaghata. Ka ta vradagħatá tsi nda tsukwa vli mida, nda paya dina katsi, <sup>45</sup> yawa da! kə'a dza'azlay ŋa vraghutani, ŋa hlanaktani ta sanlaha ma għwadaka sulkumha ndefāj ta malaghutá tsatsi nda sidi. ɉa lama taŋ da tsa həga ya ka nzamta mida. Mantsa tama, dza'a nzakway 6adzatá nzakwa tsa mndu ya ka malaghutá nzakwani taŋtaŋ. Manda va tsaya dza'a nzakwa tsi nda na mnduha ta na għwadaka fitik na,» ka'a.

*Vərdaka mnduha Yesu  
Mak 3:31-35, Luk 8:19-21*

<sup>46</sup> Tata gwadha tsa gwadha ya Yesu nda dəmga ná, ka bħadagħatá i mani nda zwanamani, ka nzaghutá həej ma bli, ka zbə həej ta gwadganata. <sup>47</sup> Ka sana mndu nda tsi mantsa: «Wa'a i ma għa nda zwanama għa ma bli ta zba gwadgħagħata,» ka'a nda tsi. <sup>48</sup> Ka Yesu nda tsa mndu ta mnay ɻani ya mantsa: «I wa i ma da nda zwanama da na?» ka'a nda tsi. <sup>49</sup> Ka fadaptá tsi ta dzvu tvə duhwalhani, ka'a mantsa: «Wana i ma da nda zwanama da. <sup>50</sup> Dər watī ma mndu ta maga skwi ya kumaŋ Da

da ta nzakway ta luwa ná, tsa mndu ya ta nzakway ka zwañama da, nda mukuma da, nda ma da,» ka'a.

## 13

*Gwada ta wutsa hulfa*

*Mak 4:1-9, Luk 8:4-8*

<sup>1</sup> Bađu va tsa fitik ya, ka sabi Yesu ma hëga\* ka lagħwi nzata ta wa dræf. <sup>2</sup> Ka tskadagħatá dəmga njərbis ta vgha ta vatani. Ka sli'aftá tsi ka lagħwi nzagapta ma kwambalu ta nzatá inda mnduha ta wa ghwa. <sup>3</sup> Ka mnə tsi ta ndəghata skwiha ḥja tanj ka mahdiħdi, ka'a mantsa: «Mbada sana mndu ka sli'afta ka lagħwi da wutsa hulfani. <sup>4</sup> Tata wutsay wutsay, ka rkatá sanlaha ma hulfa ta tvi, ka sli'aktá dyakha ka daguta. <sup>5</sup> Ka rkatá sanlaha ta kluluh ma vli kul slaghutá hadik, ka gi dyaftá tsi misimmisim kabga sira a hasifik ta ghəjani wa. <sup>6</sup> Na safra fitik dzafta tida ka zlghutá tsi hew ka ghwaluta, kabga slagħu a slrən mistani wa. <sup>7</sup> Ka rkamtá sanlaha ma teki, ka glanagħatá teki ka ragħwanata. <sup>8</sup> Ka rkatá sanlaha ta gənək, ka dyaftá tsahaya ka glaftá tsi ka pghaftá ghəj̄ ka zwañ dze'dze', bərzləzla ghəj̄a sanlaha, selela ghəj̄a sanlaha, mididha ghəj̄a sanlaha.» <sup>9</sup> Ka sganagħatá Yesu, ka'a mantsa: «Mndu nda sləmənja snay ka sna tsi,» ka'a.

*Kabgawu ta kəl Yesu ka gra gwada nda gra na?*

*Mak 4:10-12, Luk 8:9-10*

<sup>10</sup> Ka gavanavatá duħwalhani, ka həj mantsa: «Kabgawu ta kəl ka ka mna gwada ḥja tanj ka mahdiħdi katēk na?» ka həj. <sup>11</sup> Ka Yesu nda həj mantsa:

---

\* **13:1** Ngha ta Markus 3:1.

«Kaghuni ná, vlaghunavla lu ta snañtá vərða difatá ga mghama Lazglafta, ama vlañ a lu ta hahəj wa. **12** Na mndu mamu skwi da tsi ta sganaghata lu, ḥja sgutani da tsi. Ama mndu ya kul hađ skwi da tsi ná, dza'a kləgadananaghу kla lu ta va tsa ki'a da tsi ya. **13** Tsaya ta kəl yu ka mnay ka mahdiħdi ḥja tanj, kabga dər nghanjha həj, ngha a həj wa. Dər snañha həj nda sləməñja tanj katək, sna a həj wu, graf a həj guli wa.†.

**14** «Ta ghənja tanj dəðafta tsa gwada Lazglafta ta mnay nda ma wa anabi Isaya‡ kazlay:  
“Dər dza'a nda sna kuni nda sləməñja ghuni,  
grafta a kuni wa.

Dər dza'a nda ngha kuni nda ira ghuni,  
nghanja a kuni wu kə'a ya.

**15** Təñu təñja ghənja na mnduha na.  
Dərzlaf dərzla həj ta sləməñja tanj,  
hafha həj ta ira tanj,  
kabga va a həj ta nghanja wa,  
yaha həj da snañta nda sləməñja tanj,  
yaha həj da grafta ma ḥuđufa tanj,  
yaha həj da mbəðanaftá nzakwa tanj,  
da mbanhaftá yu ta həj§.”

**16** «Kaghuni ná, nda tfawi ta ghənja kaghuni,  
kabga nda ngha ira ghuni ta vli, nda sna sləməñja  
ghuni ta sləməñj. **17** Kahwathwata ka yu ta  
mnaghunata: Nda ndəgha la anabi nda gwal  
tđukwatđukwa nzakwa tanj si ta dvañta nghanjtá  
na skwi nghanj kaghuni na, lay ngha a həj wa. Si

† **13:13** Ngha ta Markus 4:12.   ‡ **13:14** Ngha ta Isaya 6:9-10.

§ **13:15** Ngha ta Isaya 6:9-10.

ta kumay həŋ ta snaŋtá na skwi snaŋ kaghuni ná,  
sew sna\* a həŋ wa,» kə'a ya.

*Klatá ghəŋja tsa gwada ta wutsa hulfa ya  
Mak 4:13-20, Luk 8:11-15*

<sup>18</sup> «Snawasna tama ta klatá ghəŋja gwada ta ghəŋja tsa mndu ta wutsa hulfa ya. <sup>19</sup> Tsa tvi rkaf hulfa tida ya ná, gwal ta snaŋtá gwada ta ga mghama Lazglafta kul grafta həŋ ya, həŋ. Ka sagha halaway zlu'ugudunustá həŋ ta tsa skwi wutsam lu ma ŋudufa tanj ya. <sup>20</sup> Tsa kluluh rkaf hulfa tida ya ná, tsaya mndu ta snaŋtá gwada ta ga mghama Lazglafta, gi ka tsu'aftá tsi nda rfu. <sup>21</sup> Tsaw tama, had slrəŋ mistani wu, nzdava a wa. Ka gi gruŋgra ghuya dəŋwa, ka giri a tsi kabga tsa gwada ya, gi zləmbutani. <sup>22</sup> Tsa vli ma teki rkam hulfa mida ya guli ná, tsaya gwal ta snaŋtá gwada Lazglafta, ka laghu həŋ da ndana skwiha ma ghəŋja hadik, nda skwa gadghal, ka raghwanatá tsa skwiha ya ta tsa gwada ya ma həŋ, ka ninjtá həŋ ka ksubaŋ. <sup>23</sup> Tsa gənək rkaf hulfa tida ya guli ná, tsaya gwal ta snaŋtá gwada Lazglafta ka snatá həŋ, ka magaftá həŋ: Ghərbmbəts ghərbmbəts sanlaha, salala sanlaha, mididá sanlaha.»

*Ghwadaka kuzuŋ*

<sup>24</sup> Ka'a nda həŋ nda sana mahdihdi mantsa: «Ka guram ga mghama Lazglafta nda sana mndu ta sləgamtá vərda hulfa hya ma vwahani. <sup>25</sup> Girvidik, sli'agħuslia lamndu da vlə hani, ka lagħa għuman i da sləginistá rira distani ka lagħwani. <sup>26</sup> Manda dyalta tsa hulfa ya ka pghaftá ghəŋj, ka zlagaptá

---

\* <sup>13:17</sup> Ngha ta 1 Piyer 1:10, 12.

rira guli. <sup>27</sup> Ka lagha kwalvaha tsa dañahëga ya mnay ɻani, ka həj mantsa: “Mghama da! vərda hulfa a sləgam kagha ma vwaha gha kay ra? Lamə ndiga rira dida na?” ka həj. <sup>28</sup> Ka’ a nda həj mantsa: “Ghuma da ta magatá tsa,” ka’ a. Ka tsa kwalvaha ya nda tsi mantsa: “Ta dvay ka ka dza’ a ɻni rətiñta rki na?” ka həj. Ka’ a nda həj mantsa: <sup>29</sup> “Zlañwazla, ma lə kuni da rətay, yaha kuni da gabintja nda vərda hya. <sup>30</sup> Zlañwa həj ka glakwa həj ka skwa turtuk ha ka sagha fitika tskay ta vwah. Tskapwa tska karaku ta rira, ka habafta kuni ɻa drin̄ta nda vu. Vərda hya ya, ka tskidimta kuni da guvura da, ka yu dza’azlay nda gwal tska skwi ta vwah,”» ka’ a.

### *Hya kramasa*

*Mak 4:30-32, Luk 13:18-19*

<sup>31</sup> Ka’ a nda həj nda sana mahdihdi kay guli mantsa: «Ga Mghama Lazglafta ná, ka guram nda hya kramasa klaf mndu ka sləgamta ma vwahani. <sup>32</sup> Ndərzikwa tsatsi mataba inda hulfa, ama ka dyaf dya tsi ka glafta, mal tsatsi mataba hulfa nidaliha. Ta nuna gdiz ka fu, ɻa sli’adaghata dyakha da baba hëga tañ ta zligamahani.»

### *Is*

*Luk 13:20-21*

<sup>33</sup> Ka’ a nda həj nda sana mahdihdi guli mantsa: «Ka guram ga mghama Lazglafta nda is ta klapa marakw ka labanamta ma kuratá darama hupu hkən ɻa ɻlaftá tsa hupu ya demdem,» ka’ a.

### *Mahdihda Yesu ɻa mnigintá skwi nda dīfa*

*Mak 4:33-34*

<sup>34</sup> Ka mahdihdi mnanata Yesu ta inda tsa skwiha ya ta dəmga. Had sana skwi mnanan̄ tsi ta həŋ kul had ka mahdihdi wa, <sup>35</sup> kada nzakwa dzatá ghənja gwada anabi ta mnay kazlay:

«Ka mahdihdi dza'a gwada yu ta gwada nda həŋ. Dza'a mnigin̄mna yu ta skwiha nda difa daga ka ya  
wu zlraftá ghənja hadik<sup>†</sup> kə'a ya».

### *Klatá ghənja gwada ta ghwađaka kuzuŋ*

<sup>36</sup> Mbada Yesu ka zlinjtá dəmga, ka sli'aftá tsi ka laghu da həga. Ka gavanavatá duhwalhani, ka həŋ nda tsi mantsa: «Pslajnap psla ta klatá ghənja tsa mahdihdi ta ghənja rira ya,» ka həŋ. <sup>37</sup> Ka'a nda həŋ mantsa: «Tsa mndu ta sləgamtá vərda hulfa hya ya ná, Zwaŋa mndu ya. <sup>38</sup> Vwah ya guli ná, ghənja hadik tsa. Vərda hulfa hya ya guli ná, gwal ta nzakway ka ɳa ga mghama Lazglafta ya. Rira ya guli ná, gwal ta nzakway ka ɳa halaway ya. <sup>39</sup> Tsa ghuma ta sləgamta ya guli ná, halaway ya. Tsa tska skwi ta vwah ya, tsaya kðakwa ghənja hadik. Tsa gwal tska skwi ta vwah ya guli, tsaya duhwalha Lazglafta. <sup>40</sup> Manda va tsa tskaptá rira ɳa driŋta nda vu ya, manda va tsaya dza'a nzakwa tsi badu kðavakta ghənja hadik guli. <sup>41</sup> Dza'a ghunaga ghuna Zwaŋa mndu ta duhwalhani ɳa talaptá inda gwal ta pghamtá mndu da ga dmaku, nda gwal ta maga ghwađaka skwi, ɳa hlinjtá həŋ di'iŋ nda ga mghamani, <sup>42</sup> ka pghamtá həŋ da duda vu. Na wahay tanj ta wahu, ka hpada sli'iŋja<sup>‡</sup> tanj hada. <sup>43</sup> Ama gwal ta nzakway tsukwa ta wa ira Lazglafta ya, manda fitik dza'a wudakwa

---

† **13:35** Ngha ta Zabura 78:2. ‡ **13:42** Ngha ta Mata 8:12

hahəŋ ma ga mghama Da\\$ taŋ. Ka mamu mndu nda sləməŋa snay, ka sna tsi.»

### *Gadghəl ma dīfa*

<sup>44</sup> «Ka guram ga Mgham Lazglafta nda gadghəl ta dīfa ma sana vwah. Ka lagha sana mndu dukwafta tida. Ka difglanata tsa mndu ya guli. Ka laghu tsı nda rfu da dzawintá inda skwani ka skwata tsa vwah ya.»

### *Mizidikw nda bla dzvani*

<sup>45</sup> «Ka guram ga mghama Lazglafta nda sana mnda tsakala ta psa mizidikwha nda bla dzvani.

<sup>46</sup> Ka mutsafta tsı ta tsa mizidikw ya turtuk nda bla dzvani ya. Ka laghu tsı dzawintá inda skwani ka skwata tsa mizidikw ya.»

### *Kadəŋ*

<sup>47</sup> «Ka guram ga mghama Lazglafta nda kadəŋ ta wuđadata lu da drəf ḥa tumagaftani ta inda mndərga klipiha kavghakavgha. <sup>48</sup> Ndəghafta tsa kadəŋ ya, ḥa tħagafta ta wa sgam. Tahula tsa, ḥa nzata ka dagaptá ya dīnafina, ka pħamta ma tughuba, ḥa pħiñta għwadakhani. <sup>49</sup> Mantsa ya dza'a nzakwa tsı ma kċakwa ghərja hadik. Dza'a sli'aga sli'a duħwalha Lazglafta ḥa galapta taŋ ta għwadaka mnduha mataba tħukwani, <sup>50</sup> ḥa pħaghata taŋ ta həŋ da duda vu, ḥa wahay taŋ ta wahu ka hpasa sli'iñja\* taŋ hada.»

### *Lfida gadghəl nda halatani*

<sup>51</sup> Ka Yesu nda duħwalhani mantsa: «Lamlia inda tsa skwiha ya da sləməŋa ghuni rki na?» ka'a nda

---

§ **13:43** Ngha ta Daniyel 12:3. \* **13:50** Ngha ta Mata 8:12.

həŋ. «Aŋi!» ka həŋ zlghanafta wani. <sup>52</sup> Ka'a nda həŋ guli mantsa: «Tsaya tama ná, ka nuna mnda tagha zlahu ka duhwala ga mghama Lazglafta ná, ka guram nda danahəga ta mutsa skwa gadghəlani ma skwiha ka lfid ka lfid, nda ya ma skwiha nda kda fitikani, dza'a gra lu,» ka'a.

*Kwalaghuta la Nazaret ta zlghaftá Yesu  
Mak 6:1-6, Luk 4:16-20*

<sup>53</sup> Tahula kdiŋta Yesu ta mana tsa mahdihdihya ya, ka sli'afta tsi hada ka laghwi. <sup>54</sup> Ka ɓhadaghata tsi da luwa Nazaret<sup>†</sup> ta nzakway ka luwa ta glakwani. Ka tagħe tsi ta skwiha ɳa mnduha ma həga tagħha skwa tanj. Ka ndərmim həŋ, ka həŋ mantsa: «Wa ta vlaňtā mndərga na ma difil? Wa ta vlaňtā mbrakwa maga mndərga na ma mazəmzəm? <sup>55</sup> Zwaňa tsa mndu ta fidżi ya a tsi kay ra? Mari a mani<sup>‡</sup> kay guli ra? I Yakubu, nda Yusufu, nda Simuŋ, nda Yuda a zwanamani kay ra? <sup>56</sup> Mataba amu a ta nzakwa kwagħamani kay guli ra? Tsaw wa ta vlaňtā na difil na, nda na mbraku na tama ba?» ka həŋ. <sup>57</sup> Tsahaya skwi ta pyafta həŋ ka zlghafta Yesu. Ka Yesu nda həŋ tama mantsa: «Ma luwani, nda ya ma həga<sup>§</sup> ga tanj yeya ta hərtetata lu ta anabi. Ama ma hamata vli ná, ta vlaňvla lu ta glaku,» ka'a.

<sup>58</sup> Ki'a yeya mazəmzəm magan̄ Yesu ma luwa Nazaret, kabga zlghaf a mnduha nda ɻjuduf wa.

---

<sup>†</sup> **13:54** Nazaret: Luwa ta glakwa Yesu. Ngha ta 2:23, nda Lukwa 4:16. <sup>‡</sup> **13:55** Ngha ta Yuhwana 6:42. <sup>§</sup> **13:57** Ngha ta Lukwa 4:24, nda Yuhwana 4:44.

# 14

*Mtakwa Yuhwana mnda maga batem  
Mak 6:14-29, Luk 9:7-9*

<sup>1</sup> Ma tsa fitik ya, ka snanaghatá gwada ta Yesu ta Hiridus ta nzakway ka ɣumna ta hadika Galili. Ka'a nda kwalvahani mantsa: <sup>2</sup> «Yuhwana mnda maga batem ya ta sli'agapta ma mtaku, tsaya kəl tsi ka mutsaftá mbrakwa maga mazəmzəm,» ka'a.

<sup>3</sup> Tsaw si mnammna Hiridus kazlay: Ksidiifwa ksa ta Yuhwana kə'a. Ka ksaftá lu, ka habafta, ka vzamta ma gamak ta ghənja gwada ta Hiridiya markwa zwanjamani Filip\*, <sup>4</sup> kabga ka Yuhwana nda Hiridus na: «Ra'a ka klafta gha ka markwa<sup>†</sup> ghuni wu,» ka'a. <sup>5</sup> Si ka zbə Hiridus ta tva dzata, ama ka zlənjaftá tsi ta dəmga, kabga ka anabi klafta mnduha ta Yuhwana.

<sup>6</sup> Ka sagha fitik ya ta grafta nda fitik ya kəl lu ka yatá Hiridus. Ka lagha makwa tsa Hiridiya ya kay da skalu ta kəma gwal hagadagha lu da vla skala havaktá tsa fitika yakwani ya. Ka zdanaftá tsi ta ɣudufta Hiridus. <sup>7</sup> Ka'a mantsa: «Dər nahgani dəwaŋ ka da i'i ná, ta vlaghavla yu,» ka'a wadanatá tsa makwa ya. <sup>8</sup> Ka mnanaftá mani ta hiſaku. Ka tsa makwa ya mantsa: «Tsidiftsa ta kwambleh nda va nana ta ghənja Yuhwana mnda maga batem,» ka'a.

<sup>9</sup> Su'anak ka mgham nzata. Ama kabga għadaghada ta wadanata, hada tsa gwal hagadagha lu ya kay guli, ka'a mantsa: «Lawala da tsagaghata ka vla nja kuni,» ka'a. <sup>10</sup> Ka ghunaftá tsi ta mnduha da tsagaghata għenja Yuhwana

---

\* **14:3** Ngha ta Markus 6:17. † **14:4** Ngha ta Zlahu 18:16, nda 20:21.

ma gamak. <sup>11</sup> Ka klaktá lu ta ghə̄ja Yuhwana ta kwambleh, ka vlañtā tsa zwañja makwa ya, ka klanjtá tsi ta mani. <sup>12</sup> Ka lagha duhwalha Yuhwana da klaghatá mblani ka laghwi da pañamta. Ka sli'aftá hə̄j ka laghwi mnamatá Yesu.

*Zuñta Yesu ta skwa zay ta mnduha dəmbu' hutaf  
Mak 6:30-44, Luk 9:10-17, Yuh 6:1-14*

<sup>13</sup> Manda snañta Yesu ta tsa gwada ya, ka sli'aftá tsi hada nda kwambalu, ḥja laghwi nzakta kətsau' ta wa mazawa. Ka snijtá dəmga, ka sli'aftá hə̄j nda səla ka laghwi da zbiñta. <sup>14</sup> Ta sabi Yesu ma kwambalu, kə'a kə'a ná, tizlik mnduha. Ka ksajtá hə̄j ta Yesu ka hidahida, ka mbambanaftá tsi ta gwal kul dughwanaku guli.

<sup>15</sup> Gahawu, ka gavadaghata duhwalhani tavata Yesu. Ka hə̄j nda tsi mantsa: «Ta wa mazawa na vli na, laghula fitik guli, vriñvra ta na mnduha na ka dza'a hə̄j da luwaha da zba skwi ḥja zay tan,» ka hə̄j. <sup>16</sup> Ka Yesu nda hə̄j mantsa: «Zbanj a hahə̄j ta sli'i wa, vlañwavla kaghuni ta skwa zay ta hə̄j, ka za hə̄j,» ka'a. <sup>17</sup> «Buradi hutaf nda tsulhwa klipi his yeya da amu,» ka hə̄j nda tsi. <sup>18</sup> «Hligidighawa hla,» ka'a.

<sup>19</sup> «Nzawanza nda nza ta kuzunj,» ka'a nda mnduha. Ka nzatá mnduha rpa'. Ka hlaftá tsi ta tsa buradiha hutaf nda tsulhwa klipi his ya, ka nghadaftá tsi nda ta luwa, ka rfanaghatá tsi ta Lazglafta, ka balanaptá tsi ta tsa buradi ya, ka valañtá duhwalhani ḥja dgay ḥja dəmga. <sup>20</sup> Ka zə inda mnduha. Ka babaghutá hə̄j. Ka tsakaftá lu ta pañakwani<sup>‡</sup> ma vel zay tan ka ghwanak ghwanjpə

---

<sup>‡</sup> **14:20** Ngha ta 2 Mghamha 4:42-44.

his. <sup>21</sup> Tsa gwal si ta zay ya ná, ta magay həŋ ta dəmbu' hutaf, mbəda a lu ta mi'aha nda zwani wa.

*Mbaday Yesu ta mbada ta drəf*

*Mak 6:45-52, Yuh 6:15-21*

<sup>22</sup> Gi tahula tsa, ka mblaftá Yesu ta duhwalhani ka lami da kwambalu ḥa dza'a ta sana 6lu, ta nzaghutá tsatsi ḥa vrintá tsa dəmga ya. <sup>23</sup> Manda vrintani ta həŋ, ka sli'afta tsi ka laghwi nzata ta ghwá ḥa maga du'a. Ta kuzutá rvidik tukzum ná, ta hada turtukwani. <sup>24</sup> Ta tsa luwa ya ná, ma takataka drəf na kwambalu ta takəda wuda nda gamtsa'uakwa imi, ta vray vray falak guli. <sup>25</sup> Ta tsughbura sərdək tama, ka sli'aftá Yesu ka mbada ta drəf ka dza'a tvə duhwalhani. <sup>26</sup> Nghay duhwalhani ta mbadani ta drəf ná, ka ksaftá zləŋ ta həŋ. «Aya halalay!» ka həŋ ka wahu nda zləŋ nda zləŋ. <sup>27</sup> Gi ka Yesu nda həŋ mantsa: «Ma wahu kuni! I'i ya, ma zləŋ kuni ta zləŋ!» ka'a.

<sup>28</sup> Ka Piyer nda tsi mantsa: «Mghama da, ka si kagha tsi ná, mnamna ka laba yu ta ghənja na imi na da kagha,» ka'a. <sup>29</sup> «Saghasa!» ka'a nda tsi. Ka sabə Piyer ma kwambalu, ka mbada ta imi ka dza'a nda da Yesu. <sup>30</sup> Ama nghayni ná, dagala falak, ka ksaftá zləŋ. Gi səlikw zlraftani ta dəfaku da huđa imi tsa. «Mghama da, kata ta i'i!» ka'a wahata. <sup>31</sup> Ka gi fadaptá Yesu ta dzvu ka ḥanata. «Nda hta zlghay nda ḥudufa gha, kabgawu kəl ka ka dga ghəŋ na?» ka'a nda tsi. <sup>32</sup> Ka sli'aftá həŋ ka lami da kwambalu, ka ləbata tsa falak ya. <sup>33</sup> «Kagha ná, vərda Zwaňa Lazglafta ka,» ka tsa gwal ma kwambalu ya sli'adaghata da tsəlbu ma ghuva Yesu.

*Mbambanafta Yesu ta gwal kul dughwanaku ta hadika Genazaret*

*Mak 6:53-56*

<sup>34</sup> Tahula tsughwadapta tanj ta dræf, ka 6hadaghata hæn ta hadika Genazaret<sup>§</sup>. <sup>35</sup>Tsəmafta gwal ma tsa vli ya ta Yesu, ka tsaghaghatá hæn ta lwi da inda luwaha ta wanaftá hæn. Ka hlæganaghatá lu ta inda gwal kul dughwanaku. <sup>36</sup>Ka ndæbæ hæn ta dzvu da tsi: «Zlananjla ta tvi ta hæn ka ksanja hæn ta wa lguta gha kwenjkwenj,» ka hæn nda tsi. Inda tsa gwal ta kasanja ya, ka mbambaftá hæn.

## 15

*Gwada ta nzakwa la Yahuda ta dzidza tanj*

*Mak 7:1-13*

<sup>1</sup> Tahula tsa, ka sli'aftá la Farisa nda gwal tagha zlalu ḥa mnduha daga ma luwa Ursalima, ka lagha da Yesu. Ka hæn mantsa: <sup>2</sup> «Kabgawu ta kəl duhwalha gha ka kwal kul sna taghatá nzaku daga ta dzidzí, kul had hæn ta mbazintá dzvu kada za skwa zay\* wu na?» ka hæn nda tsi. <sup>3</sup>Ka'a nda hæn mantsa: «A ki kaghuni kaghuni, kabgawu ta kwal kaghuni sna zlaha Lazglafka, ka laghwi da sna ḥa ghuni ḥa ghuni na? <sup>4</sup> Ya wya ka Lazglafka mnata na: “Vla ta glaku ḥa i da gha nda ma gha,”» ka'a. Ka'a mnata guli na: «“Mndu ta razanaftá dani ka mani a tsi ná, dzatát<sup>†</sup> tsa mndu ya,”» ka'a. <sup>5</sup>Ama ká kaghuni ta taghay ḥa mnduha na: Lavinj lava ka ta mnay ḥa da gha ka ma gha a tsi kazlay: Si ta

---

§ 14:34 Ngha ta Markus 6:53. \* 15:2 Ngha ta Lukwa 11:38.

† 15:4 Ngha ta Sabi 20:12, Vrafta ta zlalu 5:16, Sabi 21:17, Zlalu 20:9.

kumay Yu ta vlaghatá skwi ḥa kataghata mndani ná, tsaw dza'a vlanjtá Lazglafta Yu kə'a. Nza a tkwe' ka vlanjtta gha ta glaku ta da gha nda tsa tama wa.

<sup>6</sup> Mantsa ya zadanata kuni ta gwada Lazglafta ka mbədaptä nda ḥa ghuni. <sup>7</sup> Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Nda tvani tsa klatá lwa Lazglafta klak Isaya ta ghənja ghuni ta mnay kazlay:

<sup>8</sup> Ta wi ta wi ta vla tsəna mnduha na ta glaku ḥa da, ama ma ḥudufa taŋ ná, di'in həj nda i'i.

<sup>9</sup> Ka bətbət ta tsəlba həj ta tsəlbu ḥa da, gwada Lazglafta  
ya ka həj ta tagha zlaha mnduha ḥa mnduha<sup>‡</sup> kə'a ya.

*Skwi ya ta ḥriŋtā mndu*

*Mak 7:14-23*

<sup>10</sup> Ka hgadaghatá Yesu ta dəmga da tsi, ka'a nda həj mantsa: «Fawafa ta sləməj ka sna kuni. <sup>11</sup> Skwi ta lami nda la nda ma wubisim a ta ḥriŋtā mndu wu, ama skwi ta sabi nda sa ma wa mndu ta ḥriŋtā mndu,» ka'a.

<sup>12</sup> Na snajta duhwalhani ta tsa gwada ya ka gavadaghatá həj. Ka həj nda tsi mantsa: «Nda sna kagha kazlay: Kuzlaŋ kuzla tsa gwada gha ya ta la Farisa kə'a re?» ka həj. <sup>13</sup> Ka'a mantsa: «Inda fu ya kul ḥebata Da da ná, dza'a tdiŋtda lu. <sup>14</sup> Zlaŋwazla ta həj, la ghulpata mndu ta pgha ghulpata mnduha həj. Ka lagha ghulpata mndu ka pgha ghulpata mndu ná, dza'a rkagharka həj his his da ghurum,» ka'a.

<sup>15</sup> «Tsislaŋnap tsisla ta tsa mahdihdi ya,» ka Piyer nda tsi. <sup>16</sup> Ka Yesu mantsa: «Had mahizl ma

---

<sup>‡</sup> **15:9** Ngha ta Isaya 29:13.

ghənja kaghuni guli katək ra? <sup>17</sup> Ta sna a kaghuni kazlay: Inda skwi ta lami nda la nda ma wubisim ta dza'a da hudi, ḥa dza'a thidiñta ma dra kə'a ra? <sup>18</sup> Ama skwi ta sabi nda sa nda ma wubisim ná, ma ḥudufa ta saba tsi. Tsaya skwi ta ḥrintá mndu. <sup>19</sup> Tazlay ná, ma ḥudufa mndu ta sli'agapta ghwaċċaka ndanuha manda: Psla mndu, hliri, sli'iñsl'iñj, ghali, tsanavata gwada ta mndu, vza rutsak ta mndu. <sup>20</sup> Tsahaya skwi ta ḥrintá mndu. Had za skwa zay kul mbazaku dzvu ta ḥrintá mndu wu,» ka'a.

*Zlghay nda ḥudufa sana marakw*

*Mak 7:24-30*

<sup>21</sup> Tahula tsa ka sli'aftha Yesu ma tsa vli ya ka lagħwi ta hadika Tir nda ya nda ta hadika Siduñ. <sup>22</sup> Ka lagħa sana marakw, makwa ta Kan'ana ta nzakway ta tsa hadik ya da wahu da tsi. «Zwaṇja Dawuda, tawatá hidahida ta i'i Mghama da. Halaway ta ksuta makwa da, ta ghuya danja njanji katakata,» ka'a. <sup>23</sup> Ka kwalaghuta tsi ta zl-ghanaftawi dər te'. «Vrij na marakw ta wahu mista mu na ba!» ka duhwalhani gavadaghata mnay njanji ka ḥdanja. <sup>24</sup> Ka'a mantsa: «Għunaga ḥa la Isra'ilañ nda zada manda tuwak lu ta i'i, ḥa sanlaha a wu,» ka'a. <sup>25</sup> Ama ka lagħa tsa marakw ya tselbata ma ghuvani: «Mghama da, kata ta i'i,» ka'a. <sup>26</sup> Ka Yesu mantsa: «Ra a ka klaftá skwa zay zwani ka vzanatá zwana kriha wu,» ka'a. <sup>27</sup> «Mantsa ya nzakwani Mghama da, tsaw ta dəgħay zwana kriha ta wiwisa skwa zay ta rkagata ma vəl zay danjhəga tanj,» ka'a. <sup>28</sup> Gi ka Yesu nda tsi

mantsa: «Dagala zlghay nda ηudsufa gha makwa da, ka magamaga tsa skwi ya, manda ya kumanj ka,» ka'a. Gi ta tsa luwa ya, ka mbaftá tsa makwani ya.

### *Mbambanafta Yesu ta ndəghata gwal dajwa*

<sup>29</sup> Tahula tsa, ka sli'aftha Yesu ma tsa vli ya ka laghwi nda ta wa drəfa Galili. Ka laf tsi da nzata ta sana kuðuñjur. <sup>30</sup> Ka sli'adaghata ndəghata dəmga slanaghata. Ka hladanaghata həñ nda gwal ta dzəgidi, nda gwal nda ghulpa, nda gwal nda rwa səla tanj, nda gwal ka rgha, nda ndəghata sanlaha ma dajwaha, ka pghata ta kəmani. Ka mbambanaftá tsi ta həñ. <sup>31</sup> Ka ndərmim tsa dəmga ya ta gwal si ka rgha ta gwaða, ta mbambatá gwal si ka buðuduñ fawaya tanj, ta gwal nda rwa səla tanj ta mbada, ta gwal si nda ghulpa ta ngha vli. Ka həñ mantsa: «Ja Lazglafta la Isra'il na glaku,» ka həñ.

### *Zuñta Yesu ta skwa zay ta mnduha dəmbu' fwad Mak 8:1-10*

<sup>32</sup> Tahula tsa guli, ka hgañtā Yesu ta duhwalhani. Ka'a nda həñ mantsa: «Ta kṣihata ka hidahida na dəmga na, kabga mahkəna fitika tanj na kawadaga nda i'i, had skwi daj həñ wa. Va a yu ta vrintá həñ nda maya nda maya guli wu, da htuta mbrakwa tanj ta tvi ta vru dzagha,» ka'a.

<sup>33</sup> Ka duhwalhani nda tsi mantsa: «Ga dza'a mutsa mu ta skwa zay hadna ma na mtak na ηa zuñtā ndəghata dəmga mandana na?» ka həñ. <sup>34</sup> «Kidaghi buradi da kaghuni na?» ka Yesu nda həñ. «Ndəfāñ həñ, mamu zwana klipi ki'a guli,» ka həñ nda tsi.

<sup>35</sup> Ka'a nda tsa ndəghata dəmga ya mantsa: «Nzawanza nda nza ta hadik,» ka'a. <sup>36</sup> Ka hlaftá tsi ta tsa

buradi ndəfáj̄ nda tsa klipiha ya, ka rfanaghatá tsi ta Lazglafta ta ghəñani. Ka balanaptá tsi ka vlañtā duhwalhani. Ka daganaptá hahəj̄ guli ta tsa ndəghata dəmga ya. <sup>37</sup> Ka zə inda tanj, ka baghawtá həj̄. Ka tskraftá lu ta pdakwani ka ghwananak ndəfáj̄. <sup>38</sup> Dəmbu' fwađ na tsa mnduha ta za tsa skwi ya, mbəđaf a lu ta mi'aha nda zwani wa.

<sup>39</sup> Tahula vriñtani ta tsa dəmga ya dzagha tanj, ka lamə tsi da kwambalu ka laghwi ta hadika Magadañ\*.

## 16

*Yesu kawadaga nda la Farisa nda ya nda la Sadukiya*

*Mak 8:11-13, Luk 12:54-56*

<sup>1</sup> Ka sli'adaghatá la Farisa nda la Sadukiya slanaghatá Yesu. «Marajnamara ta njzla ya ta saha daga ta luwa,» ka həj̄ dawañta da tsi ja dzəghay. <sup>2</sup> Ka Yesu nda həj̄ mantsa: «Nghay ghuni ta dvata vli laghar vli ta fitik hawu ya na: “Ka mandaha dza'a nzakwa vli mahtsim,” ka kuni ta mnay. <sup>3</sup> Nghay ghuni ta njra ta vli ma mndəra luwa gasərdək ya guli na: “Dza'a ghubugwa vli gitā,” ka kuni ta mnay. Nda sna kuni ta dganatá skwiha ya ta magaku ta luwa, ama sna a kuni ta dganatá njzla skwiha ya ta magaku nda fitikani wa. <sup>4</sup> Ghwadafk mnduha ta na fitik na, zləñja a həj̄ ta Lazglafta wa. Mazəmzəm yeya ta dawu həj̄. Had sana mazəmzəm dza'a maganata lu ta həj̄ ka ja anabi

---

\* **15:39** Sna a lu ta tsa luwa ya wa. Magdala ya ka sanlaha ta gray.

Yunusa\* a tsi wu,» ka'a nda həŋ. Ka sli'aftá tsi ka zlanṭa həŋ ka laghwani.

*Trapta duhwalha Yesu ta havapta ka skwi ta magə Yesu*

*Mak 8:14-21*

<sup>5</sup> Ta tsughwaadaptä duhwalha Yesu ta dr̄f ná, zanap za həŋ ta klaftá skwa zay. <sup>6</sup> «Dasuwa ka kuni! Nghawa ghəŋa ghuni da isa la Farisa nda la Sadukiya,» ka Yesu nda həŋ. <sup>7</sup> «Tsəna kwala mu kul klaftá skwa zay na ya kəl tsi ka mnay mantsa,» ka duhwalhani ta ndanay ma ghəŋa tanj.

<sup>8</sup> Ka Yesu nda həŋ snaŋər tsi ta tsa ndana tanj ya mantsa: «Slaghwa a zlghay nda ɻjuduf da kaghuni wa. Kabgawu ta kəl kuni ka ndanay kazlay: Hadu skwa zay da amu wu kə'a na? <sup>9</sup> Ta sna a kuni ra? Had kuni ta havakta ka buradi zunus lu ta mnduha dəmbu' hutaf kay ra? Kidaghi ta tughuba tsakafta† kuni ta padakwani na? <sup>10</sup> Had kuni ta havaktá ka buradi ndəfāŋ zunus lu ta mnduha dəmbu' fwad kay guli ra? Kidaghi ta tughuba tsakafta‡ kuni ta padakwani guli na? <sup>11</sup> Ma mnaghunata da kazlay: Dasuwa ka kuni nda isa la Farisa nda Sadukiya kə'a ná, waka kaghuni kwal kul snaŋta kazlay: Ta ghəŋa buradi a ta gwada yu wu kə'a na?» ka'a. <sup>12</sup> Ka tsatsaftá duhwalhani kazlay: Ta ghəŋa is ta magə lu ma buradi a mna Yesu ta magay tanj ta dasuwa wu, ama ta ghəŋa tagha skwa la Farisa nda la Sadukiya dza'a maga həŋ ta dasuwa.

---

\* **16:4** Ngha ta 12:15-21.    † **16:9** Ngha ta 14:15-21.    ‡ **16:10** Ngha ta 15:32-38.

*Yesu ná, Kristiya  
Mak 8:27-30, Luk 9:18-21*

<sup>13</sup> Bhadaghata Yesu ta hadika Sezare Filip, ka dawañtá tsi da duhwalhani: «Wa ya ka mnduha ta mnay ta Zwaña mndu na?» ka'a nda həñ. <sup>14</sup> «Yuhwana mnda maga batem ya, ka sanlaha ta mnay. Iliya ya, ka sanlaha. Irmiya ya, ka sanlaha. Sana anabi ya, ka sanlaha,» ka həñ nda tsi. <sup>15</sup> «A ki kaghuni! Wa ya ka kaghuni ta mnay?» ka'a nda həñ. <sup>16</sup> «Kagha ná, Kristi ka, Zwaña Lazglafta ya ta vla hafu ka,» ka Piyer nda tsi.

<sup>17</sup> Ka Yesu nda tsi tama mantsa: «Simuñ zwaña Zunas, nda tfawi ta ghəña kagha, kabga mnda sela a ta mnaghatá tsa gwaða ya wu, Da da ta nzakway ta luwa ya. <sup>18</sup> Ka i'i ta mnaghatá kagha na: Piyer§ ka. Ta tsa pala ya dza'a bafta yu ta Igliza\* da. Had sana skwi dza'a laviñtá mbrakwa mtaku ta maganavata wa. <sup>19</sup> Dza'a vlaghavla yu ta kramtak tgha ga mghama Lazglafta. Inda skwi dza'a ka da hbafta ta ghəña hadik ná, nda hba ta luwa guli. Inda skwi dza'a ka da pliñta ta ghəña hadik guli ná, dza'a pliñpla lu ta luwa† guli. <sup>20</sup> Yaha kuni da walajta mnananjá dər wati ma mndu kazlay: Kristi yu kə'a,» ka Yesu zlahanaghatá duhwalhani ta ghəñani.

*Mnañta Yesu ta gwaða ta dza'ani mtaku nda sli'agaptani  
Mak 8:31–9:1, Luk 9:22-27*

---

§ **16:18** Piyer: Tsaya ta hgə lu ka Pala. \* **16:18** Igliz: Tsaya Igliz.  
Ngha ta la Afisus 2:20. † **16:19** Ngha ta 18:18, nda Yuhwana 20:23.

<sup>21</sup> Daga ma tsa fitik ya zlrafta Yesu ta tsalinistá duhwalhani kazlay: «Dza'a dza'a yu da luwa Ursalima, dza'a ghuydipghuya la galata mndu, nda la mali ta ghə̄ja gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda gwal tagha zlahu ḥa mnduha ta dañwa katakata. ḥa dzata tanj ta i'i. Badu mahkən ya, ḥa sli'agapta da ma mtaku nda hafu,» ka'a. <sup>22</sup> Lagha Piyer ka ksaghutá Yesu nda ghə̄janī ta slerpa vli, ka dvanaghata: «Ka klienkla Lazglafta ta tsaya Mghama da. Ma walaj tsaya ta slagħaghata,» ka'a. <sup>23</sup> «Laghula għa tavata i'i, halaway na. Tuthun ta fə ka ḥa da. Manda ḥa Lazglafta a ta ndana ka ta ndanu wu, manda ḥa mnda sela ta ndana ka,» ka Yesu mbədavata nda Piyer.

### *Gwada ta ghə̄ja nzula hafu*

<sup>24</sup> Ka Yesu nda duhwalhani tama mantsa: «Ka ta kumay mndu ta dza'a mista da ná, vziñtani ta ghə̄janī ka klayni ta udza zlə̄nayni, ka dza'ani mista da. <sup>25</sup> Mndu ta kuma nzulanatá hafani ná, dza'a zadiñzada tsa mndu ya ta hafani. Ama mndu dza'a zadiñtā hafani ta ghə̄ja gwada ta i'i ná, dza'a mbanafmba ta hafani guli. <sup>26</sup> Tsa lagħa mndu ka mutsaftá na ghə̄ja hadik na dem-dem ka jani, ka nda zada hafani ní, nu dza'a ghzlanata tsi na? Ari mamu a skwi dza'a lavinta mndu ta varatá hafani nda tsi na? <sup>27</sup> Wya dza'a sasa Zwaġa mndu kawadaga nda duhwalhani ma glakwa Dani, ḥa dgħanaftani ta nisela inda mndu ta bta magatá slnani<sup>‡</sup> ma mndu. <sup>28</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, had sanlaha mataba na

---

<sup>‡</sup> **16:27** Nħa ta Zabura 62:13, Ruma 2:6.

gwal hadna na dza'a rwuta kul nghanjá həj ta sagha Zwaṇa mndu ma ga mghamani wa.»

## 17

*Nghajta i Piyer, nda Yakubu, nda Yuhwana ta Yesu ma glakwa Lazglafta*

*Mak 9:2-13, Luk 9:28-36*

<sup>1</sup> Tahula fitik mku', ka hlaftá Yesu ta i Piyer nda Yakubu nda zwaṇamani Yuhwana nda ghənja taŋ, ka lagħu həj ta sana għwá nda slra. <sup>2</sup> Ka mbədavaftá Yesu ta wa ira taŋ, ka wuċaku kumani manda fitik. Ka navaftá lgutani tilil ka ħuslinj manda slker. <sup>3</sup> Ka gi zlagaptá i Musa nda Iliya ta wa ira taŋ ka ghwa yiva nda tsi. <sup>4</sup> Gi ka Piyer nda Yesu mantsa: «Mghama da! Dina ka nzata mu hadna. Kata kumay ka, dza'a magafmaga yu ta dumbiha hkən hadna: Pal ɳa għa, pal ɳa Musa, pal ɳa Iliya,» ka'a.

<sup>5</sup> Tata tsa gwadha ya Piyer, gi ka saha kusay ka ħuslinj tilil bukwamtá həj. Gi ka snanjtá lu ta sana lwi ta gwadagapta ma tsa kusay ya: «Nana na Zwaṇa da ya dvu yu katakata Tsatsi zbap yu, ta rfu yu ta ghənjan. Snawasna ta gwadani,» ka'a.

<sup>6</sup> Na gi snanja tsa duhwalha ya ta tsa lwi ya, gi ka zləmbatá həj zluzlumbruh ta hadik. Ka ksutá zlənja ta həj katakata. <sup>7</sup> Ka gavadaghhatá Yesu tavata həj, ka ksanjtá həj. Ka'a mantsa: «sli'afwa sli'a, ma zlənja kuni ta zlənja!» ka'a nda həj. <sup>8</sup> Kə'a ka həj nghagafta ná, Yesu turtukwani yeya nghaj həj hada.

<sup>9</sup> Ta vragatá həj ta tsa għwá ya tama, ka zla-hanaghħatá Yesu ta həj: «Yahayaha kuni mnana nja dər wati ma mndu ta skwi ya nghaj kuni, ha ka

sagħa fitika sli'agapta Zwaṇa mndu nda hafu ma mtaku,» ka'a. <sup>10</sup> Ka duhwalhani dawanja da tsi mantsa: «Kabgawu kəl għwalt tagħha zlalu nja mnduha ka mnay kazlay: Tiġel Iliya dza'a sagħa karaku\* kə'a katēk na?» ka həej. <sup>11</sup> «Manda va tsaya nza-kwani, tiġel Iliya dza'a sagħa nja payanatá inda skwi karaku. <sup>12</sup> Ama ka yu ta mnaghunata ná, għadaghħada Iliya ta sagħa. Tsaw tama tsatsaf a mnduha wu, ka ghuyanaptá həej ta danja manda ya kumaj həej. Manda va tsaya dza'a ghuyanapta həej ta danja ta Zwaṇa mndu guli,» ka'a nda həej. <sup>13</sup> Mantsa ya tama, ka graftá tsa duhwalha ya kazlay: Ta gwadex ta ghnejha Yuhwana mnda maga batem ta tsa gwadex ya kə'a.

*Mbanafka Yesu ta sana zwaṇ ksu seteni  
Mak 9:14-29, Luk 9:37-43*

<sup>14</sup> Ndusadaghata taŋ tavata dəmga, ka gi ndadaghħata sana mndu tsəlbata ma għuva Yesu, <sup>15</sup> ka'a mantsa: «Mghama da! Tawatá hidahida ta zwaṇa da ksu seteni<sup>†</sup>, ta ghuya danja njan katakata. Da vu kə'a ta dədżamta badu ma sani, da imi badu ma sani. <sup>16</sup> Si ka kləganagħħatá yu ta duhwalha ná, ka traptá həej ta mbanafka,» ka'a. <sup>17</sup> Ka Yesu mantsa: «Kaghuni mnduha ta na fitik na, had zlghay nda l-juđuf da kaghuni wa. Ta maga għwadaka skwi kuni. Ha nja yawu dza'a għavata yu tavata kaghuni na? Klagidīgħawa tsa zwaṇ ja da hadna,» ka'a. <sup>18</sup> Ka kladanagħħatá lu. Ka davanagħħatá Yesu ta tsa seteni ya katakata. Ka

---

\* **17:10** Ngha ta Malatsi 3:23. † **17:15** Ngha ta 4:24.

sagħu tsi ma tsa zwañ ya, gi ka mbaftá tsa zwañ ya hadahada.

**19** Ma nzata duhwalhani kawadaga nda Yesu ndaghēja tañ, ka gavadagħatá hən da dawanja da tsi: «Kabgawu kəl aġni ka traptá ghzligiñtā tsa seteni ya katēk na?» ka hən. **20** «Hta ta zlghay nda ħudufa ghuni ta magay,» ka Yesu nda hən. «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, ka mamu zlghay nda ħuduf ki'a da kaghuni manda hya kramasa<sup>‡</sup> katsi ná, laviñlava kuni ta mnanatá ya għwá ya kazlay: Sli'afsli'a hadna ka dza'a ka da hada a kə'a na, dza'a sli'afsli'a. Had sana skwi dza'a trəgadaghunaghuta wa. **21** [Ama mndərga tsa għwadaka sulkum ya ná, ba nda maga du'a kawadaga nda suma ta ghzligiñtā lu,]» ka'a nda hən.

*Mnägħiġi Yesu ta dza'ani mtaku nda sli'agaptani*

*Mak 9:30-32, Luk 9:42-45*

**22** Ma sana fitik ka tskavatá duhwalha Yesu ma Galili. Ka Yesu nda hən mantsa: «Dza'a vlavla lu ta Zwañi mndu ma dzva mnduha. **23** Na dzata tañ, badu mahkəna fitik ja sli'agaptani nda hafu ma mtaku,» ka'a. Ka nzata duhwalhani sasu'anak katakata ta ghəjnji.

*Plata i Yesu nda Piyer ta dzemna*

**24** Manda bħadaghata tañ da luwa Kafarnahum, ka għalli tħalli dzumna hęga Lazgħalista nda Piyer mantsa: «Ta pler pla a wa'a Mghama ghuni ta

---

<sup>‡</sup> **17:20** Ngha ta 13:32.

dzumna həga § Lazglafta katək na?» ka həŋ nda tsi.  
 25 «Ta play,» ka'a.

Ka sli'aftá tsi ka lami da həga. Gi ka Yesu nda Piyer mantsa: «Simuŋ, kinawu ndana kagha ta ghəŋja tsa gwada taŋ ya na? I wa raŋ pla dzumna nda dzumna luma ḥa mghamha ta na ghəŋja hadik na na? Zwana hadik re, ari la matbay a na?» ka'a nda tsi. 26 «La matbay ya,» ka Piyer. Ka Yesu mantsa: «Nza a tkwe' ta zwana hadik ka play taŋ nda tsa tama wa. 27 Dər má mantsa tsi ná, yaha mu da nzakway ka skwa tuthun ḥa taŋ. La da drəf, ka vzadata ka ta ḥalum. Tsa taŋtaŋa klipi dza'a ka da ksafta ya, ka gunajta ka ta wani, dza'a slanaghlasa ka ta tseda dzumna mndu his. Ka kлаfta ka, ka vlaŋta ka ta həŋ ḥa platá ḥa u,» ka'a nda tsi.

## 18

*Fatá ghəŋ manda zwaŋ kwitikw  
 Mak 9:33-37, Luk 9:46-48*

<sup>1</sup> Ma tsa fitik ya, ka gavanavatá duhwalhani ta Yesu, ka həŋ mantsa: «Wa ta nzakway ka mali ma ga mghama Lazglafta na?» ka həŋ. <sup>2</sup> Ka hgaktá Yesu ta sana zwaŋ kwitikw ka sladanata ta kəma taŋ. <sup>3</sup> Ka'a mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ka mbəðanaf a kuni ta nza-kwa ghuni, ka nuta ghuni manda zwani kwitikw kwitikw wu katsi ná, hač kuni dza'a lami da ga mghama Lazglafta wa. <sup>4</sup> Tsaya tama ná, mndu ta hanaganatá ghəŋjani manda na zwaŋ kwitikw na ná, tsaya mndu ka mali ma ga mghama Lazglafta. <sup>5</sup> Dər watí ma mndu ta tsu'aftá zwaŋ manda na

---

§ 17:24 Ngha ta Sabi 30:11-16.

Mata 18:6

lxx

Mata 18:10

zwaŋ wana tsi na ta ghənja gwada ta i'i ná, vərda  
i'i tsu'af tsi.»

*Dasuwa ka lu da zləmbiŋtá lu ta mndu  
Mak 9:42-48, Luk 17:1-2*

<sup>6</sup> «Ala, ka zləmbiŋzləmба mndu ta sani turtuk  
ma tsa zwaniha ta zlghaftá i'i ya katsi, ta dər  
ya má hbidim lu ta dughura buna ma ŋurzluj  
ka vzaghata da drəf. <sup>7</sup> Daŋwa ḡa ghənja hadik ta  
nzakway ta zlazlambiŋtá mndu! Aŋ mndani, nda  
nza tkwe' ka nzakwa skwiha ta zlambiŋtá mndu.  
Ama daŋwa ḡa mndu ya ta sagha tsa zləmbaku ya  
nda da tsatsi.

<sup>8</sup> «Ka nda nza dzva gha, ka səla gha a tsi ka  
skwi ta famtá kagha da ga dmaku katsi ná, tsinjtsa  
gha ka wudiŋta ka di'inj. Ta dər lama ka da hafu  
ἡa kdekedzeŋ nda səla gha slunj turtuk, ka dzva  
gha slunj turtuk a tsi, ka ya da klapta lu ta kagha  
nda səlaha gha yipa' ka dzvuha gha yemad a tsi,  
ka vzamtá kagha da həga vu ḡa kdekedzeŋ. <sup>9</sup> Ka  
ira gha ta famtá kagha da ga dmaku katsi ná,  
tsakwasliŋ tsakwasla gha ka wudidinjta ka di'inj. Ta  
dər lama ka da həga hafu ḡa kdekedzeŋ nda ira gha  
guzliŋ turtuk, ka ya da klapta lu ta kagha nda iriha  
gha his his ka vzaghama da həga vu.»

*Tuwak nda zada  
Luk 15:3-7*

<sup>10</sup> «Dasuwa ka kuni da hərtətatá kuni ta ya  
dər turtuk mataba tsəna zwaniha na. Ka yu ta  
mnaghunata ná, duhwalha Lazglafta ta gdata ta  
ngħa kuma Da da ta nzakway ta luwa ta ngħa həj.

[<sup>11</sup> Sa da mbanaftá gwal ya si nda zada na Zwaṇa mndu\*.]

<sup>12</sup> «Kinawu ka kaghuni ta ndanay na? Ka dərmək ka tuwaka mndu, tsa zadavaghuta ya turtuk katsi ná, had ta zlanjtá tsaha təmbay mbsak təmbay mida ya ta ghwá, ka laghu da psa tsa turtuk ta zwaduta ya ra? <sup>13</sup> Ka yu ta mnaghunata ná, ka slafsla tsi tida ná, dza'a rfay ta rfu katakata ta ghərjani ka malaghuta ta ghərja tsaha təmbay mbsak təmbay mida kul zwaduta ya. <sup>14</sup> Manda va tsaya guli ná, va a Da ghuni ta nzakway ta luwa ta zadavaghuta ya dər turtuk ma tsa zwaniha ya wa.»

### *Tva nzaku nda zwaṇama ta gagħatá dmaku*

<sup>15</sup> «Ka gagħaga zwaṇama għa ta dmaku ná, la slanaghata ka dzrajta kaghuni histaghuni. Ka snagħasna tsi katsi, katafkata ka ta zwaṇama għa. <sup>16</sup> Ala, ka kwalaghukwala tsi ta snaghata katsi, klafkla ta mndu turtuk ka his a tsi kawadaga nda kagħha, ka vradaghata ka da slanaghata, “ja da graftá tsa gwada ya ma wa mnduha his ka hkent<sup>†</sup> a tsi.” <sup>17</sup> Ka kwalaghukwala tsi ta snanatá tsaha ya guli katsi, mnanamna ta Igliz. Ka kwalaghukwala tsi ta snatá ja Igliz katsi guli, ngha ta tsa mndu ya manda mndu kul snantá Lazgħa, ka mnda tħska dzumna a tsi.

<sup>18</sup> «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, inda skwi ya dza'a kwalaghuta kuni ta hadik ná, dza'a kwalaghukwala lu guli ta luwa. Inda skwi ya dza'a

---

\* **18:11** Ngha ta Lukwa 19:10. † **18:16** Ngha ta Vrafta ta Zlahu 19:15.

hbanata kuni ta hadik ná, dza'a hbafhba lu guli ta luwa‡.

### *Guya ghəj ka maga du'a*

**19** «Ka yu ta mnaghunata guli na: Ka dzrafdzra mnduha his mataba ghuni ta wi, nja dawa dər wati ma skwi tsi katsi, dza'a tsu'anaf tsu'a Da da ta luwa ta həj. **20** Ma vli ya guyava mnduha his ka hkən a tsi ma hga da ná, mataba taŋ yu,» ka'a.

### *Gwada ta kwal kul pla dmakwa mndu*

**21** Ka sli'aftá Piyer ka gavadaghata dawańta da Yesu, ka'a mantsa: «Mghama da! Ka ta giha ga zwańama da ta dmaku ní, kidaghi səla dza'a planata yu ta dmakwani na? Ndəfáj səla rki dza'a planata yu na?» ka'a nda tsi. **22** Ka Yesu nda tsi mantsa: «Ndəfáj səla yeya a ta mnaghata yu wu, ndəfáj mbsak, ndəfáj mbsak, ndəfáj səla. **23** Tsaya dza'a kəl lu ka gra ga mghama Lazglafta nda sana mgham ta kuma mbədaftá skwa gadghəlani ma dzva gwal ta ksanatá slna ya. **24** Ma nzatani ka mbəday, ka klanaktá lu ta sani ya nda dmənja mlenwi mlenwiha tsedi da tsi. **25** Had skwa tsa mndu ya nja plata wa. Ka tsa mgham ya mantsa: Skwapwaskwa ta tsa mndu ya, nda markwa taŋ tani, nda zwanani tani, nda inda skwi ta nzakway ka njan tani, nja pla tsa dmən ya, ka'a. **26** Ka zləmbatá tsa kwalva ya ta haſik ka tsəlbata ta kəmani, ka'a mantsa: “Wya dzvu, ksa ta njuduf, dza'a plagħa pla yu demdem,” ka'a. **27** Ksanja tsa kwalvani ya ka hidahida katakata ta

---

‡ **18:18** Ngha ta 16:19, nda Yuhwana 20:23.

tsa dañahəgani ya, ka zlananjá tsi ta tsa dməŋ ya ka zliňta.

<sup>28</sup> «Saba tsa kwalva ya manda zliňtá, ka guyatá tsi nda sana grani ya si ta ksə həŋ ta slna kawadaga, nda dməŋjani da tsi ka suley dərmək. Ka valaftá tsi tida, ka ksanaftá ɻurzluŋ. “Plihapla ta skwa da gita gita!” ka'a nda tsi. <sup>29</sup> Ka zləmbatá tsa grani ya ta hadik, ka ndəba dzvu da tsi. Ka'a mantsa: “Wya dzvu, ksa ta ɻuduf dza'a plagha pla yu,” ka'a nda tsi. <sup>30</sup> “Ya! Dva a yu wu, plihata gitagita,” ka'a. Ka laghu tsi hamtá tsa grani ya ma gamak ka kzla planatani ta tsa dməŋjani ya. <sup>31</sup> Nghay sanlaha ma tsa kwalvaha ya ta tsa skwi maga tsi ya ná, ka kuzlanaftá tsi ta həŋ ta ɻuduf katakata. Ka laghu həŋ rusanaftá dañahəga taŋ ta inda skwi ta maguta. <sup>32</sup> Ka hgadaghata tsa dañahəgani ya, ka'a nda tsi mantsa: “Ghwadaka kwalva ka, zlaghanzla yu ta inda dməŋja da ta kagha kabga ndəbata gha ta dzvu da i'i ná, <sup>33</sup> had kagha guli má dza'a tawa hidahida ta gra gha, manda ya tawa yu ta hidahida ta kagha ya ra?” ka'a. <sup>34</sup> Huf safi ta ɻudufa dañahəgani, ka laghu tsi hamta ma gamak, ka kzla planatani ta inda dməŋjani da tsi.

<sup>35</sup> «Dər wa tsi ma kaghuni kul had ta planatá dmakwa zwaŋamani ma hyahya ɻudufani§ wu katsi ná, manda va tsaya dza'a maga Da da ya ta luwa nda kaghuni,» ka'a.

## 19

*Tagħha skwi ta għənja għzla marakw  
Mak 10:1-12*

<sup>1</sup> Manda kdinġta Yesu ta tsa gwada ya, ka sli'aftá tsi ta hadika Galili ka lagħwi ta hadika Zudiya ta 6la ghwa Zurdej. <sup>2</sup> Ka sli'afta dəmga rutut mistani. Ka mbambə tsi ta mnduha.

<sup>3</sup> Ka gavadagħatá la Farisa da tsi, kabga ta kumay həej ta tsanamtá matsavada. Ka həej nda tsi mantsa: «Lavinj lava mndu ta għażiż tħalli markwa taŋ, ka magamaga tsi ta dər wati ma skwi tsi ra?» ka həej. <sup>4</sup> Ka Yesu nda həej mantsa: «Ta dzaļa a kuni ta skwi ya nda vinda ma defteri nda għuċċa ra? “Ma zlrafta inda skwi ná, zlagiġiż zlaga Lazgħalfta ta i zgun nda marakw\*.” <sup>5</sup> Ka Lazgħalfta mantsa: “Tsaya dza’ a kəl zgun ka zlanjtá i danu nda mani, ka lagħwi da ndi'afta vghha nda markwa taŋ, ja nzakway tsa hahəej his ya ka mndu turtuk†.” Mantsa ya tama, <sup>6</sup> nzegħla a həej ka mnduha his wa, ama ka mndu turtuk nzakwa taŋ. Yaha mndu tama da dgħanatá skwi ya ndi'anaf Lazgħalfta,» ka'a. <sup>7</sup> Ka la Farisa nda tsi mantsa: «Kabgawu tama kəl Musa ka mnay kazlay: Ka ta għażiż mndu ta markwa taŋ katsi ná, vindanaftani ta delewera għażiż tħalli markwa taŋ kə'a 6a?» ka həej nda tsi. <sup>8</sup> Ka Yesu nda həej mantsa: «Tənja ta għənja ghuni kəl Musa ka vlagħunatá tva għażiż tħalli marakw. Ma zlraftani ná, mantsa ya a nzakwani wa. <sup>9</sup> Ama ka i'i ta mnaghunata ná, yaha mndu walantā għażiż tħalli markwa taŋ, ka tagħejja hliri§ a tsi. Nzakwani ná, ka għażiż għażiż mndu ta

---

\* **19:4** Ngha ta Zlrafta 1:27 nda 5:2. † **19:5** Zlrafta 2:24. ‡ **19:7** Ngha ta Vrafta ta Zlahu 24:1. Nda Mata 5:31. § **19:9** Ngha ta 5:32.

markwa tanj, ka klaftani ta sani katsi ná, ta hliri tsa mndu ya nda tsa.»

<sup>10</sup> Ka duhwalhani nda Yesu mantsa: «Ka si mantsa ya ta magakwa skwi mataba i marakw nda zé'al katsi ná, dér kwal kul klay,» ka həŋj. <sup>11</sup> Ka Yesu nda həŋj mantsa: «Inda mndu a dza'a lavintá ɳaftá tsa gwada ya wa, ba gwal ya vlaŋ Lazglafta ta mbrakwa ɳafta kasi'i, <sup>12</sup> kabga mamu gwal ya yaga lu ka kubitik, mamu gwal ya pslaf mnduha nda psla, mamu gwal ta kwalaghutá klay, kabga gwada ta ga mghama Lazglafta guli. Mndu ya dza'a lavintá ɳaftá tsa gwada ya, ka ɳa tsi,» ka'a.

*Fanaghata Yesu ta dzvu ta ghəŋja zwani*

*Mak 10:13-16, Luk 18:16-17*

<sup>13</sup> Tahula tsa, ka hladaghatá mnduha ta zwani kwitikw kwitikw da Yesu, ɳa fanaghatani ta dzvu ta həŋj ka maga du'a ta ghəŋja tanj. Ama ka pyə duhwalha Yesu ta mnduha. <sup>14</sup> Ka Yesu nda tsa duhwalha ya mantsa: «Zlaŋwazla ta zwani ka sagħa həŋj da i'i, ma pyə kuni ta həŋj, kabga ɳa gwal ta gara vgha nda hahəŋj\* na ga mghama Lazglafta,» ka'a. <sup>15</sup> Ka fafanagħatá Yesu ta dzvu ta ghəŋja tsa zwaniha ya. Tahula tsa, ka sli'aftá tsi ma tsa vli ya, ka lagħwi.

*Sana duhwal ka gadgħol*

*Mak 10:17-31, Luk 18:18-30*

<sup>16</sup> Va gi ka lagħa sana mndu da Yesu, ka'a mantsa: «Maləma da, nahgħani skwi dza'a yu magħata dina, ɳa nzakwa da nda hafu ɳa ksekedzeñ kawadaga nda Lazglafta na?» ka'a. <sup>17</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Kabgawu kəl ka ka dawihata ta ghəŋja

---

\* **19:14** Ngha ta 18:3-5.

ñerma skwi na? Turtuktuk ñerma ta nzakway ka Lazglafta. Ka ta kumay ka ta nzakwa gha nda hafu ña kdekedzeñ kawadaga nda Lazglafta katsi ná, snata gha ta zlahuhani,» ka'a. <sup>18</sup> «Wati zlahuha ya na?» Ka tsa mndu ya. Ka Yesu mantsa: «Yaha ka da dzatá mndu, yaha ka da hliri, yaha ka da ghali, yaha ka da tsanavatá gwada ta mndu, <sup>19</sup> vla ta glaku ña i da gha nda ma gha, dvudva ta mnda sela manda va ghønja għat,» ka'a. <sup>20</sup> Ka tsa duhwal ya nda tsi mantsa: «Snasna yu ta inda tsaha ya demdem, nu ta psakwani ña magħegħalda da na?» ka'a. <sup>21</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Ka ta kumay ka ta nzakwa għa hem<sup>‡</sup> katsi ná, la ka dzawinjta ka ta inda skwa għa, ka daganalta ka ta tsedani ta għal ka psu. Dza'a mutsay ka ta gadghel ta luwa, tahula tsa ka sagħha ka, ka dza'a ka mista da,» ka'a. <sup>22</sup> Na snanja tsa duhwal ya ta tsa gwada ya, ka basaftá tsi ta ħuduf ka sli'afta ka lagħwi, kabga gadghel ya.

<sup>23</sup> Ka Yesu nda duhwalhani mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, nda bla katakata ka lama mndu ta fafta ghənjanī ta gadghel da ga mghama Lazglafta. <sup>24</sup> Ka yu ta vrəgħlixtá mnaghunata na: Ta dər laba ħalibwa nda ta ghuruma lipir, ka lama mndu ta fafta ghənjanī ta gadghel da ga mghama Lazglafta,» ka'a. <sup>25</sup> Na snanja duhwalhani ta tsa gwada ya, ka nderau' həej katakata, ka həej mantsa: «Ka si mantsa tsi, wa dza'a lavinjta mutsافتā mbaku tama?» ka həej. <sup>26</sup> Ka nghanavatá Yesu ta həej, ka'a mantsa: «Skwi nda bla da mnduha ya ná, bla a da Lazglafta wa,» ka'a.

<sup>†</sup> **19:19** Ngha ta Sabi 20:12-16, Vraffa ta zlahu 5:16-20, Zlahu 19:18.

<sup>‡</sup> **19:21** Ngha ta 5:48.

<sup>27</sup> Gi tsau' ka piyer tsu'aघ्युता gwada, ka'a nda Yesu mantsa: «A'a! Ya wana a়ni, zlanavazla a়ni ta inda skwi, ka dza'a mista gha ya ní, kinawu kে'a dza'a magaku nda a়ni tama?» ka'a. <sup>28</sup> Ka Yesu nda hেn mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ma mbədavafta Š inda skwi dza'azlay ná, dza'a nzafta ta dughurukwa glakwani na Zwa়na mndu. Kaghuni gwal ta dza'a mista da ya guli, dza'a nzanzafta ta dughurukha ghwa়jpد his kaghuni, ়na tsa guma ta ghেnja mndera la Isra'ila ghwa়jpد his guli. <sup>29</sup> Dér watı ma mndu ta zlanavatá hেgani, ka zwanamani a tsi, ka kwaghulumi a tsi, ka dani a tsi, ka mani a tsi, ka zwanani a tsi, ka vwahani a tsi, ta ghেnja gwada ta i'i ná, dza'a mutsay hেn ta dermekatani, ka malaghuta a tsi, ়na mutsay tanj ta hafu ়na kfekedzen guli ta ghেnjanı. <sup>30</sup> Ama nda ndəgha gwal ta nzakway tanjtanj, dza'a nzakway nda hul. Nda ndəgha gwal ta nzakway nda hul guli, dza'a nzakway tanjtanj,» ka'a.

## 20

### *Gwada ta ghেnja kwalaha ma vwaha inabi*

<sup>1</sup> «Wya skwi ়na gray nda ga mghama Lazglafta. Ka tsavagaptá sana zে'ala hেga ma hেgani, wræk sérдek, da zba gwal ়na ksanatá slna ma vwaha inabani. <sup>2</sup> Ka dzraftá tsi nda tsa gwal ksa slna ya ta planatá hেn ka tseda vagha mndu\* turtuk, ta vagha tanj. Ka ghunaghata tsi ta hেn da vwaha inabi. <sup>3</sup> Ka sli'iglaftá tsi wər ta nzemndi təmbay gavz lazlanj, ka nghęglańtā tsi ta gwal ksa slna ta

---

§ **19:28** Ngha ta Daniyel 7:14.    \* **20:2** Ngha ta Mata 5:26.

nzaku bətbət. <sup>4</sup> Ka'a nda həŋ mantsa: "Lawa kaghuni guli da ksa slna ma vwaha inaba da, dza'a plaghuna pla yu ta tseda ghuni manda ya ta raku," ka'a nda həŋ. <sup>5</sup> Ka sli'aftá tsa gwal ksa slna ya ka laghwi da tsa vwaha inabi ya. Ka sli'iglaftá tsi guli wər fitik ma għaġi vli, mantsa guli ta fitik hawu, ka magata manda va tsaya guli. <sup>6</sup> Ka sli'iglaftá tsi guli beegħwa fitik, ka slanagħatá tsi guli ta sanlaha ma gwal ksa slna ta nzaku. Ka'a nda həŋ mantsa: "Nya kəl kuni ka vagħay ta nzaku kul lagħwi maga slna na?" ka'a nda həŋ. <sup>7</sup> Ka həŋ nda tsi mantsa: "Had mndu ta klaftá ajeni ja maga slna wa," ka həŋ. Ka'a nda həŋ mantsa: "Lawa kaghuni guli da maga slna ma vwaha da," ka'a.

<sup>8</sup> «Gahawu tama, "hagakhaga ta tsa gwal ta ksa slna ya, ka planata ka ta nisəla tanj ka zlrafta ka nda tsa gwal ka kwanahani ya, ja kdiñta għa nda gwal tanjtajn," ka tsa dani ma vwaha inabi ya nda kwalvani. <sup>9</sup> Ka lagħha tsa gwal ta zlraftá ksa slna beegħwa fitik ya. Ka vlaňtā lu ta tseda vagħha mndu turtuk turtuk ta həŋ. <sup>10</sup> Ka lagħha gwal ta zlraftá ksa slna tanjtajn. "Mali dza'a ajeni zlghay" ka hahəŋ si ta gray. Ama ka vlaňtā lu ta tseda vagħha mndu turtuk turtuk ta həŋ. <sup>11</sup> Ta zlghaq həŋ ya, ta dza'a nda iżjuraku həŋ ta għażja tsa danjhæga ya. <sup>12</sup> Ka həŋ mantsa: "Beegħwa fitik ta sagħha nanaha na, awa<sup>†</sup> turtuktuk kwenkwen maga həŋ ta ksa slna ná, waka kagħha planatá həŋ guram nda ja ajeni na? Ajeni, hərfu hərfu ja ni ta ksa slna tles fitik, ka vagħay ta maga slna ta fitik," ka həŋ. <sup>13</sup> Ka'a nda həŋ mantsa: "Gra da, nənħap a yu ta kagħha wa. Ta

---

† 20:12 Awa: Tsaya fitik maga mndu ta maga slna.

tseda vagha mndu turtuk a dzrafta u nda kagha kay ra? <sup>14</sup> Zlgha ta nisəla gha, ka sli'a ka. Manda va ya kumañ yu vlañta yu ta tsa mndu ta sagha nda hul ya, manda va ḥa gha. <sup>15</sup> Lavinj lava yu ta maga skwi manda ya kumañ yu nda tseda da, mantsa a kasi'i wa? Ari zdəgagha a wa a na skwi cina maga yu na ta wa ira gha na?" ka'a. <sup>16</sup> Tsaya tama ná, dza'a nzakway gwal nda hul, ka gwal tanṭaŋ. Na nzakwa gwal tanṭaŋ, ka gwal nda hul,» ka Yesu sganaghata.

*Mahkəna mnajta Yesu ta gwaða ta mtakwani  
nda sli'agaptani*

*Mak 10:32-34, Luk 18:31-34*

<sup>17</sup> Ka sli'aftá Yesu ka ḥlu ka dza'a da luwa Ursalima. Ta mbada hən̄ ta tvi, ka ksaghutá tsi ta tsa gwal ghwañjpəd his ya, ka'a nda hən̄ mantsa: <sup>18</sup> «Ndanana, wana mu ta ḥlu ka dza'a da luwa Ursalima. Dza'a ksafksa lu ta Zwañja mndu, ka vlañtā la mali ta ghən̄ja gwal dra skwi ḥa Lazglafka, nda gwal tagħha zlahu ḥa mnduha, ḥa tsanaghata tañ ta guma dzata. <sup>19</sup> Dza'a vlañvla hən̄ ta gwal kul had ka la Yahuda, ḥa gagay tsaha ya, ḥa sləvay tañ nda krupi, ḥa zlənjafta tañ ta udza zlənja. Bađu mahkəna fitik, ḥa sli'agaptani nda hafu ma mtaku,» ka'a.

*Dawutá vla mani ma i Yakubu nda Yuhwana  
Mak 10:35-45*

<sup>20</sup> Tahula tsa, ka lagħa mani ma zwana Zebedi nda zwanani. Ka tsəlbata tsi ta kəmani ḥa dawa skwi da tsi. <sup>21</sup> «Nu ta kumə ka na?» ka Yesu nda tsi. «Wana na zwana da his na, sagħha fitika ga mghama għa ya ná, ka mnata ka, ḥa nzata na zwana da na,

nda ga zegħwa għa ya, nda ga zlaħba għa ya, ka yu,» ka'a nda tsi. <sup>22</sup> «Sna a kuni ta skwi ta dawu kuni wa. Dza'a laviñ lava kuni ta sa leghwa tsa ghuya danja dza'a yu ghuyay ya ra?» ka Yesu. «Dza'a say ħni!» ka həej nda tsi. <sup>23</sup> Ka Yesu<sup>‡</sup> nda həej mantsa: «Mantsa nzakwani, dza'a say kuni ta tsa leghwa ghuya danja da ya, ama ta ghəjja gwada ta nzaku nda ga zegħwi nda ya nda ga zlaħba ná, i'i a dza'a mna tsaya wa. Da da dza'a vlaňtā tsa vli ya ta gwal ya payanaf tsi ta həej,» ka'a.

<sup>24</sup> Snanja tsa pħakwa duħwalha ghwanj ya ta tsa gwadha ya, ka ġasanavatá həej ta ħjuduf ta tsa zwanamaha his ya. <sup>25</sup> Ka hagadagħatá Yesu ta həej, ka'a nda həej mantsa: «Nda sna kuni ná, ta gay mghamha ta ghəjja mnduha ta má mgham mghama taŋ ta ghəjja taŋ. Gwal dagħaladagħala guli, ta maray hahəej ta mbrakwa taŋ ta ghəjja taŋ. <sup>26</sup> Ama mantsa ya a nzakwani mataba kaghuni wa. Katēk ná, ka ta kumay sani ta nzakway ka mali mataba ghuni ná, nzatani ka kwalva ghuni. <sup>27</sup> Ala, ka dər wa ta kuma nzakway ka mnda kla kemma mataba ghuni ya, nzatani ka vu'a ghuni. <sup>28</sup> Manda va tsaya ná, sa a Zwaġa mndu ħajja magħanata lu ta slna wa. Ama sasa ħajja magħanatá slna ta mnduha, ħajja vlatani ta hafani ħajja mbanaftá ndəghata mn-duha<sup>§</sup>,» ka'a.

*Mbambanafta Yesu ta ghulpata mnduha his  
Mak 10:46-52*

<sup>29</sup> Ta sabə i Yesu nda duħwalhani ma luwa Yeriku, ka sli'afta dəmga rutut mistani. <sup>30</sup> Ta

---

<sup>‡</sup> **20:23** Ngha ta Slna għal għunay 12:2.    <sup>§</sup> **20:28** Ngha ta 26:28, nda 1 Timute. 2:6.

nzaku ghulpata mnduha his ta wa tvi. Ka snaqtá həj ta labla Yesu nda ta tsa kə'a, ka dzatá həj ta lawlaw. «Mgham, Zwaŋja Dawuda! Tawa ta hidahida ta aŋni,» ka həj. <sup>31</sup> «Hafwa wa ghuni!» Ka tsa dəmga ya, ka dava həj. Ama ka sganaghatá tsa ghulpata mnduha ya ta dza lawlaw. «Mgham, Zwaŋja Dawuda! Tawa ta hidahida ta aŋni,» ka həj. <sup>32</sup> Ka sladavatá Yesu, ka hgadaghata tsi ta həj. «Nahgani ta kumə kuni ta magaghunata da na?» ka'a nda həj. <sup>33</sup> «Mghama da, gwanaŋnagwana ta iriha nni!» ka həj nda tsi. <sup>34</sup> Ka ksantá həj ta Yesu ka hidahida. Ka kasaqtá tsi ta iriha taŋ. Ka gi nghantá həj ta vli nzidid. Ka laghu həj mista Yesu.

## 21

*Lama Yesu da luwa Ursalima  
Mak 11:1-11, Luk 19:28-40, Yuh 12:12-19*

<sup>1</sup> Ta ghwanj a i Yesu nda duhwalhani ka 6hadaghata da luwa Ursalima wu, ndusa həj nda luwa Beslaze tavata ghwá Zaytun<sup>\*</sup>, ka ghunaftá Yesu ta gwal his mataba duhwalhani. <sup>2</sup> Ka'a nda həj mantsa: «Lawala da a luwa ta kəma ghuni a. Ka 6hadaghaha kuni, dza'a gi slanaghasla kuni hada ta hbatá mana kdih nda zwaŋani. Ka pligidaghata kuni ta həj. <sup>3</sup> Ka mamu mndu ta gwadgaghunata ta ghəŋani katsi ná, “Mgham ta kumay,” ka kuni da zlghanaftá wani. Dza'a gi zlagħunaŋzla həj.»

<sup>4</sup> Kəl tsaya ka nzakway mantsa ná, nda nza kabga ŋa dzanaghatá ghəŋa gwaða ya mna anabi Zakari kazlay:

---

\* **21:1** Ngha ta Markus 11:1.

<sup>5</sup> «Mnanawamna ta gwal ma luwa Siyuna, wa'a mgħama  
gha ta sagħha da kagħha,  
leħtekw nzakwani katakata, ta sagħha ta kdfiħ,  
ta vuvu'ukwa kdfiħ,  
ta nzakway ka zwaġja kdfiħ<sup>†</sup>,» ka'a.

<sup>6</sup> Ka sli'aftá tsa duħwalha ya ka lagħwi magata manda ya mnanaf Yesu ta həej. <sup>7</sup> Ka hlaktá həej ta tsa mana kdfiħ ya nda zwaġjani, ka pghaftá həej ta lgħuθa tanj ta həej, ka lafi Yesu nzafta tida. <sup>8</sup> Ka zlazlat ġeñnejha mnduha ta lgħuθa tanj ta tvi. Sluhwa ja sanlaha ta patsay ka pghay ta tvi<sup>‡</sup> guli. <sup>9</sup> Ka hlə gwal ta kema Yesu nda gwal nda hulani tani ta wi, ka həej mantsa: «Ja Zwaġja Dawuda glaku, ka tħanagħi Lazgħa ta wi ta mndu ta sagħha ma hga Mgham Lazgħa! Ja Lazgħa ta luwa<sup>§</sup> glaku!» ka həej.

<sup>10</sup> Manda 6ħadamta Yesu da luwa Ursalima, ka kbutá mnduha. «Wa na mndu na tama?» ka həej. <sup>11</sup> Ka tsa dəmga mistani ya mantsa: «Anabi Yesu ta sabi ma luwa Nazaret ta hadika Galili ya,» ka həej.

### *Lama Yesu da hęga Lazgħa*

*Mak 11:15-19, Luk 19:45-48, Yuh 2:13-22*

<sup>12</sup> Ka lami Yesu da hęga Lazgħa. Ka għażiġ intā tsi ta inda gwal ta tsakala nda gwal ta skway tani ma tsa hęga Lazgħa ya. Ka zlambid intā tsi ta tabeħla gwal mbəðu, nda vla nzakwa gwal ta dzawaptā ghərbu'. <sup>13</sup> Ka'a nda həej mantsa: «Nda vinda ma deftera Lazgħa kazlay: Hęga da

---

<sup>†</sup> 21:5 Ngha ta Zakari 9:9.    <sup>‡</sup> 21:8 Ngha ta 2 Mghamha 9:13.

<sup>§</sup> 21:9 Ngha ta Zabura 118:25-26, Zabura 118:25.

ná, hëga maga du'a ya kë'a, ka niñtá kaghuni ka galigha la gënda\*.”

<sup>14</sup> Ka gavadaghatá gwal nda ghulpa nda gwal nda raghwa sëla tañ tavatani ma tsa hëga Lazglafta ya. Ka mbambanaftá tsi ta hëñj. <sup>15</sup> Nghay la mali ta ghëña gwal ta dra skwi ña Lazglafta, nda gwal tagha zlahu ña mnduha ta tsa mandermima skwi ta magë Yesu, nda tsa hlawa zwani ma hëga Lazglafta kazlay: «Ña Zwañja Dawuda glaku!» kë'a ya ná, ka kuzlanaftá tsi ta hëñj ta ñuduf. <sup>16</sup> Ka hëñj nda Yesu mantsa: «Nda sna ka ta na skwi ta mnë hëñj na ra?» ka hëñj. «Anj! Nda sna yu,» ka Yesu nda hëñj. «Ta walanj a kuni ta dzanjaftá tsa gwadaha ya ma deftera Lazglafta ra? Ka'a na: “Kagha ta payaftá zlæzlva kagha nda ma wa zwani nda ya nda ma wa zwana vzi'uwa, manda ya kumanj ka<sup>†</sup>,”» ka'a.

<sup>17</sup> Ka sli'aftá Yesu ka zlanjtá hëñj ka saghwi ma tsa luwa ya, ka laghwi da luwa Betani ka hani tsi hada.

### *Ksi'afta Yesu ta sana ghuraf*

*Mak 11:12-14,20-24*

<sup>18</sup> Gaserdék ta vru Yesu ka dza'a da tsa luwa dagala ya, ka kuzlanaftá maya. <sup>19</sup> Ka nghanjtá tsi ta fwa sana ghuraf ta wa tvi. Ka lagha tsi distani. Kë'a kë'a ná, sluhwa yeya dze'dze' tida. «Had ka dza'a walglajta yëglafta wu,» ka'a nda tsi. Gi hadahada dzuñ ghwalatá tsa fu ya tsa. <sup>20</sup> Kë'a ká tsa duhwalhani ya nghanata ghwalatá tsa fu ya ná, ka ndermimi hëñj nda ndermima. Ka hëñj mantsa: «Waka na ghuraf na gi ghwaluta

---

\* **21:13** Ngha ta Isaya 56:7 nda Irmiya 7:11. † **21:16** Ngha ta Zabura 8:3.

hadahada kay ka na?» ka həŋ. <sup>21</sup> Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ka zlghafzlgħa kuni ta Lazglafta nda njuduf dgħaj a kuni ta ghənnej dekdek wu ka tsi ná, skwi magana lu ta na ghuraf na yeya a dza'a kuni magay wa: “Ama, sli'afsli'a hada ka vzamta ka ta vgha da dræf,” ka kuni dza'azlay nda ya għwá ya ná, dza'a magaku manda va tsaya. <sup>22</sup> Inda skwi dza'a dawanja kuni nda zlghay nda njuduf nda ma maga du'a ná, dza'a mutsay kuni,» ka'a.

*Wa ta vla jntá mbrakwa maga skwiha manda na?*  
*Mak 11:27-33, Luk 20:1-8*

<sup>23</sup> Ka lamə Yesu da həga Lazglafta ka tagħe tsi ta skwi ja mnduha. Ka gavadaghata la mali ta ghənja għwal dra skwi ja Lazglafta, nda la galata mndu da dawanja da tsi. «Mutsu ga kagħha ta na mbraku ta kəl kagħha ka maga na skwiha na na? Wa ta vla ġħata na mbraku na?» ka həŋ. <sup>24</sup> Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Mamu skwi turtuktuk dza'a dawanja yu da kaghuni guli. Ka zlghidifzlgħa kuni ta wani katsi, dza'a mnaghunamna yu ta vli ta mutsu yu ta na mbraku ta kəl yu ka maga na skwiha na. <sup>25</sup> Wa ta ghuna ftu Yuhwana ja maga batem‡ na? Lazglafta re, ari mnduha a na?» ka'a nda həŋ. Ka lagħu hej da dzray mataba hahən hahən.

Ka həŋ mantsa: «“Ka Lazglafta ta ghuna ftu Yuhwana ka mu,” nu kwal kuni kul zlgha ftu 6a? ka'a dza'azlay nda amu. <sup>26</sup> Ala, ka “mnduha ta ghuna ftu” ka mu guli, ta zlənja mu ta mnduha guli, kabga klafkla hən demdem kazlay: Anabi Yuhwana kə'a.» <sup>27</sup> Ka həŋ nda Yesu tama mantsa:

---

‡ **21:25** Ngha ta 3:6.

«Sna a ajni ka wa ta ghunafta wu,» ka həŋj. Ka Yesu nda həŋj guli mantsa: «I'i guli ná, had'yu ta mnaghunata ka wa ta vlihata na mbraku ta kəl'yu ka maga na skwiha na wu,» ka'a.

*Gwada ta ghəŋja zwanīha his*

<sup>28</sup> Ka Yesu nda həŋj guli mantsa: «Kinawu ka kaghuni ta ndanay na? Mamu sana mndu his zwanani. Ka'a nda sani tanṭaŋ mantsa: "La ka dza'a ka da maga slna ma vwaha inaba u sagəŋ," ka'a nda tsi. <sup>29</sup> "La a yu wu," ka'a. Tahula tsa, ka ndanglapṭá tsi ka sli'aftha ka laghwı da vwah. <sup>30</sup> Ka mnanatá dani ta tsa sana zwaŋ ya manda va tsaya guli. "Aray, ta dza'a yu da," ka'a. Tahula tsa, ka kwalaghuta tsi. <sup>31</sup> Wati mataba tsa zwanīha his ya, ta magata skwi ya kumə da taŋ ná?» ka Yesu nda həŋj. «Tsa tanṭaŋ ya ya,» ka həŋj. Ka Yesu nda heŋ tama mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, dza'a tiŋlagħutinjla gwal tska dzumna nda mi'a hliri ta lami da ga mghama Lazglafta ka kaghuni. <sup>32</sup> Wya saħħasa Yuhwana mnda maga batem da kaghuni, ka maraghunatá tsi ta tvi tħukwa, ka kwalaghutá kuni ta zlghafta. Ama ka zlghaftá gwal ta tska dzumna nda mi'a hliri. Kulam nda va tsa nghajta ghuni ya tani, mbəðanaf a kuni ta nzakwa ghuni ka zlghafta wa,» ka Yesu nda həŋj.

*Mahdihdi ta ghəŋja gwal ta hva vwaha inabi  
Mak 12:1-12, Luk 20:9-19*

<sup>33</sup> «Ka mnaghunamna yu ta sana mahdihdi 6a: Mamu sana mndu ta ɻaħbaftá fwa inabiha ma vwhani. Ka ɻamtá tsi ma muhul. Ka laptá tsi ta ghurum ɻa ditsa yakwani. Ka bagħatá tsi ta vli

ŋa nzagata ka nghay<sup>§</sup>. Tahula tsa, ka fanamtá tsi ma dzvu ka haya ta gwal hva. Ka sli'aftha tsi ka laghwi dista luwa. <sup>34</sup> Magatá fitika daga yakwani, ka ghunafta tsi ta kwalvahani da tsa gwal hva ma tsa vwah ya, ŋa mutsanafta taŋ ta ŋani ma dagata yakwa tsa inabi ya. <sup>35</sup> Ama, ka valaftá tsa gwal hva tsa vwaha inabi ya ta tsa kwalvaha ya. Ka dgaptá həŋ nda dga ta sani ka dzata həŋ nda dza ta sani. Ka zlərtsatá həŋ nda zlərtsa ta sani. <sup>36</sup> Ka ghunglaftá tsi ta sanlaha ma kwalvahani ka malaghuta mbsaka tsaha tanṭaŋ ya. Ka maganatá tsa gwal hva tsa vwah ya ta hahəŋ guli manava ŋa tsahaya. <sup>37</sup> Kdavaktani, ka ghunədanaptá tsi ta həŋ ta vərda ŋani ma zwanj nda mnay kazlay: Dza'a vlaŋvla həŋ ta glaku ta zwaŋa da kə'a. <sup>38</sup> Na nghay tsa gwal hva fwa inabi ya ta lagha tsa zwanj ya, ka həŋ mataba taŋ mantsa: "Wana tsa mndu dza'a za həga ya kay. Sawa, ka dzata mu! Na zay mu ta həgani," ka həŋ. <sup>39</sup> Ka valaftá həŋ tida. Ka tshidintja diŋŋ nda tsa vwah ya, ka dzata.

<sup>40</sup> «Badu da sagħer tsa dani ma inabi ya ní, kinawu kə'a dza'a magay nda tsa gwal hva tsa vwaha inabi ya na?» ka Yesu nda həŋ. <sup>41</sup> «Dza'a pslapsla ta tsa ghwadakha ya, ksanja a həŋ ka hidahida wa. Na klaftani ta tsa vwaha inabani ya ka fanamta ma dzvu ka haya ta sanlaha ma gwal hva. Na vlay tsahaya ŋani nda fitikani ta ŋani mataba dagata yakwa tsa fwa inabi ya,» ka həŋ.

<sup>42</sup> Ka Yesu nda həŋ guli mantsa: «Ta walaŋ a kuni ta dzaŋafta skwi vindaf lu ma defteri ra?  
"Tsa pala wudidin gwal ba həga ya,

---

§ 21:33 Ngha ta Isaya 5:1-2.

tsaya ta nuta ka vərda palaka tughwa həga.  
 Tsaya ná, Lazglafta ta dvaftá nzakwani mantsa.  
 Nda nza ka mazəmzəm ta wa ira amu\*.”

<sup>43</sup> «Tsaya kəl yu ka mnay ḥa ghuni kazlay: Dza'a klaghukla lu ta ga mghama Lazglafta da kaghuni ḥa vlantá mndəra mnduha dza'a snanatá gwadani dīna kə'a ya. <sup>44</sup> [Tsa mndu dza'a zləmbafta ta tsa pala ya, dza'a hurbə hurba. Ala, ka tsa pala ya ta zləmbanaghatá mndu katsi, dza'a hu'anap hu'a<sup>†</sup> ḥərdək ta tsa mndu ya.]»

<sup>45</sup> Na snanata la mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda la Farisa ta tsa mahdihda Yesu ya, ka graftá həj kazlay: Ta ghənja tanj ta gwada tsi ta tsa gwada ya, kə'a. <sup>46</sup> Ka zbə həj ta ksaftá Yesu. Ama ka zlənjaftá həj ta dəmga, kabga klafkla dəmga ta Yesu ka anabi.

## 22

### *Mahdihdi ta ghənja kla makwa*

*Luk 14:15-24*

<sup>1</sup> Ka Yesu mnəglanatá həj nda mahdihdi mantsa: <sup>2</sup> «Ka guram ga mghama Lazglafta nda sana mgham ta payaftá skwa zay ma klay zwanjani ta makwa. <sup>3</sup> Ka ghwanhaftá tsi ta kwalvahani ḥa hagaktá gwal hagan tsi ḥa za tsa skwa zay ya, ama ka kwalaghuta tsahaya ta sagha. <sup>4</sup> Ka ghunglafta tsi ta sanlaha ma kwalvaha ḥa dza'a “mnanatá tsa gwal hagan tsi ya nda mnay kazlay: Ndananá ná, ndusa skway zay kə'a. Pslapsla yu ta slaha da, nda rina fisika da nda uwasla nda uwasla, nda paya inda skwi, saghawasa da za skwa zay ma vla kla

\* **21:42** Ngha ta Zabura 118:22-23.    † **21:44** Ngha ta Lukwa 20:18.

makwa,” ka’ a nda həŋ. <sup>5</sup> Ndanaŋ a tsa gwal hagan lu ya wa. Ta laghu ya da vwahani, ta laghu ya da tsakalani, <sup>6</sup> ta valafta sanlaha ta tsa kwalvaha ya ka ganaptá iri ta həŋ, ka pslatá həŋ. <sup>7</sup> Ka kuzlanafitá tsi ta ɻuduf ta mgham, ka ghunadaptá tsi ta sludzihani zadananatá ta tsa gwal ta pslatá tsa mnduha ya ka driŋtá luwa taŋ. <sup>8</sup> Tahula tsa, ka’ a nda kwalvahani mantsa: “Wana nda paya skwa zaya kla makwa. Tsa gwal si hagan lu ya, ranj ta həŋ a zay wa. <sup>9</sup> Lawala ta madədga tviha, ka hagakta kuni ta inda mndu dza’ a guyunta kuni da na vla za skwa zay na,” ka’ a nda həŋ. <sup>10</sup> Ka sli’aftha tsa kwalvahani ya ka laghwi ta tvi. Ka tsakaktá həŋ ta inda mndu ya guyuŋ həŋ. Nda ghwaðaka mnduha tani, nda ɻerma mnduha tani, ka ndəghanaftá həga ma tsa vla kla makwa ya.

<sup>11</sup> «Ka lamə mgham da nghanaghata tsa gwal hagak lu ya. Ka nghantá tsi ta sana mndu kul hað lguta kla makwa tida. <sup>12</sup> Ka’ a nda tsi mantsa: “Ari gra! Waka kagha sami da na həga na kul hað lguta kla makwa ta kagha na?” ka’ a nda tsi. Sew, sna a tsa mndu ya ta skwi ɻa minay wa. <sup>13</sup> Ka mgham nda kwalvahani mantsa: “Habafwa haba ta dzvuhani nda səlahani, ka klafta kuni ka wudidinta dzibil da grum, ka tawa tsi ta taw, ka hpada sli’iŋani\* hada,” ka’ a. <sup>14</sup> Tsaya tama ná, dagala hagatani, ama ki’ a yeya ðagatani,» ka Yesu sganaghata.

*Nda ra ka pla dzumna ɻa mgham Sezar ra?*

*Mak 12:13-17, Luk 20:20-26*

<sup>15</sup> Mbadaka la Farisa ka tskavata ka dzrafta ka həŋ dza’ a ksaftá Yesu nda gwada dza’ a sabi ma

---

\* **22:13** Ngha ta Mata 8:12.

wani. <sup>16</sup> Ka ghunaftá həŋ ta sanlaha ma duhwalha tanj kawadaga nda mnduha Hiridus slanaghata Yesu. Bhadaghata tanj, ka həŋ nda Yesu mantsa: «Mghama da, nda sna ɣni kazlay: Ta mnay kagha ta kahwathwata kə'a. Skwi ta kumə Lazglafta ta magay mu ta tagħe kagha kahwathwata ɣa mnduha. Hačkagħa ta zlənja ira mndu wu, kabga gala a kagħa nda gala ta mndu wa. <sup>17</sup> Mnajñamna ta ɣa għa ma ndanu. Nda ra re, ari ra a wa'a ka pla dzumna ɣa mgham Sezar na?» ka həŋ.

<sup>18</sup> Tsaw nda sna Yesu ta tsa ghwađaka ndana tanj ya. Ka'a nda həŋ mantsa: «Tsa madgwirmadgwira ghuni ya. Kabgawu ta kəl kuni ka dzəgħha i'i na? <sup>19</sup> Marihawa tsa kwaċbu ta kəl lu ka pla dzumna ya,» ka'a. Ka klanaktá lu ta tsa kwaċbu<sup>†</sup> ya. <sup>20</sup> Ka'a nda həŋ mantsa: «ɣa wa na fwatu nda hgu ta na kwaċbu na ná,» ka'a. <sup>21</sup> «ɣa mgham Sezar ya,» ka həŋ. «Ka mantsa tsi ya ní, vlaنجavla ta mgham Sezar ta ya ta nzakway ka ɣa mgham Sezar. Vlaنجavla guli ta Lazglafta ta ya nzakway ka ɣa Lazglafta,» ka'a. <sup>22</sup> Snaħta tanj ta tsa gwadha ya, ka ndermim həŋ nda ndermima. Ka zlanavatá həŋ ta Yesu ka lagħwa tanj.

*Gwada ta sli'agapta ma mtaku nda hafu  
Mak 12:18-27, Luk 20:27-40*

<sup>23</sup> Bađu va tsaya, ka lagħala Sadukiya, tsa gwal ta mnay kazlay: Hač lu dza'a sli'agapta ma mtaku wu kə'a ya slanaghata Yesu. <sup>24</sup> Ka həŋ nda Yesu mantsa: «Mghama da, ka Musa na: “Ka mtumta mndu ta kul yatá tsi ta zwañ katsi, klay zwañjamanu ta tsa wadgani ya ka markwa tanj ɣa yanatani ta

---

† **22:19** Ngha ta Mata 20:2.

zivir ta tsa zwañamani ta mtuta<sup>‡</sup> ya,” ka’ a. <sup>25</sup> Tsaw mamu sana mndu da aŋni ndəfāj zwanani. Ka klaftá mali ta marakw, ka mtuta tsi ta yana a lu ta zwañ wa. Ka wunanaghátá sagəñjani ta tsa marakw ya. <sup>26</sup> Ka mtutá tsa mahisa zwañ ya guli, ya a ta zwañ wa. Ka klapta ma hkən, ha ka klapta mandəfāj, had ya ta yatá zwañ ma həj nda tsi wa. <sup>27</sup> Tahula rwuta tan demdem, ka mtuta tsa marakw ya guli. <sup>28</sup> Badu sli’agapta dza’ a sli’agapta gwal nda rwa ma mtaku nda hafu ní, wati dza’ a nzakway ka zə’ala tsa marakw ya mataba tsa zwaniha ndəfāj ya, ya wya klukla həj demdem ka marakw na?» ka həj. <sup>29</sup> Ka Yesu nda həj mantsa: «Ta nanay kuni ta ghənja ghuni, kabga sna a kuni ta skwi nda vinda ma defteri nda ghuba wa. Sna a kuni guli ta mbrakwa Lazglafta wa. <sup>30</sup> Badu sli’agapta dza’ a sli’agapta lu ma mtaku ná, had lu dza’ a kləgəltá vgha ḥa nzakway ka marakw nda zə’al wa. Dza’ a nzakway lu ta nzaku tavata Lazglafta manda duhwalha Lazglafta. <sup>31</sup> Gwada ta ghənja sli’agapta ma mtaku ná, ta dzanjaf a kuni ma defteri ta tsa gwada Lazglafta ta manay kazlay: <sup>32</sup> I’i Lazglafta Abraham, i’i Lazglafta Izak, i’i Lazglafta Yakubu<sup>§</sup> kə’ a ya ra? Lazglafta ná, Lazglafta gwal nda rwa a wu, Lazglafta gwal nda hafu ya,» ka’ a. <sup>33</sup> Snañta mnduha ta tsa tagha skwani ya, ka ndərmim həj nda ndərmima katakata.

*Wati mali mataba zlahuha na?  
Mak 12:28-34, Luk 10:25-28*

---

<sup>‡</sup> **22:24** Ngha ta Zlrafta 38:8, nda Vrafta ta Zlahu 25:5-6.    <sup>§</sup> **22:32**  
Ngha ta Sabi 3:6, 15-16.

**34** Na snanja la Farisa kazlay: Hanafha Yesu ta wi ta la Sadukiya kə'a, ka tskavatá həŋ. **35** Lagha sani mataba tanj ta nzakway ka mndu ta tagha zlahu ɳa mnduha, ka kuma tsanamtá matsavada ta Yesu. Ka'a nda tsi mantsa: **36** «Mghama da! Wati mali mataba zlahuha na?» ka'a nda tsi. **37** Ka Yesu nda tsi mantsa: «“Dvudva ta Mgham Lazglafta gha nda hyahya ɳudufa gha, nda inda hafa gha, nda inda ndana\* gha.” **38** Tsahaya mali mida, tsahaya tanṭanja zlahu guli. **39** Mamu mahisani manda tsaya guli: “Dvudva ta sləvda gha manda va ghəŋa gha†” kə'a. **40** Inda zlaha Musa, nda inda skwi ta tagħe la anabi ná, ta tsa zlahuha‡ his ya sladafta həŋ,» ka'a.

*Daway ta ghəŋa i Kristi nda Dawuda*

*Mak 12:35-37, Luk 20:41-44*

**41** Mbaċaka la Farisa ka tskavata hada tavata Yesu. Ka Yesu nda həŋ mantsa: **42** «Kinawu ka kaghuni ta ndanay ta ghəŋa Kristi na? Zwaṇa wa ya na?» ka'a. «Zivra Dawuda ya,» ka həŋ nda tsi. **43** Ka Yesu nda həŋ guli mantsa: «Waka Dawuda mnay nda ma mbrakwa Sulkum nda għuuba ka-zlay: Mgham kə'a 6a? Ya wya ka Dawuda na:

**44** “Ka Mgham nda Mghama da na:  
Sawi nzata nda ga zegħwa da,  
ha ka nanafta da ta għumaha għa ka skwa ta dinjlay  
səla għa§”, ka'a.

**45** «Ka si “Mghama da”, ka Dawuda ta hgay ya ní,  
waka Kristi dza'a nzakway ka zivrani tama?» ka'a.

\* **22:37** Ngha ta Vrafta ta Zlalu 6:5. † **22:39** Ngha ta Zlalu 19:18.

‡ **22:40** Ngha ta 7:12. § **22:44** Ngha ta Zabura 110:1.

**46** Trid, traptra dər wa ta zlghanaftá wi. Daga bađu tsa, hađ mndu ta walglanțta dawutá vli da tsi wa.

## 23

*Nzakwa la mali ta ghənja dina la Yahuda*

*Mak 12:38-39, Luk 11:43,46, 20:45-46*

**1** Tahula tsa, ka Yesu nda dəmga nda ya nda duhwalhani tani mantsa: **2** «Dzaļjanagħatá gwal tagħha zlalu, nda la Farisa na tsislānaptá zlaha Musa ta mnduha. **3** Tsaya tama ná, nda ra ka snanata ghuni ta hənej, ka magay ghuni ta inda skwi ta mnaghunata hənej. Nziya nza tsi ná, yaha kuni da magay manda ya ta magə hahənej, kabga hađ hahənej ta magay manda va ya ta mnata hənej wa. **4** Ta hbafħba hənej ta huzla ndəgaku ka fanaghħatá mnduha, ama va a hahənej ta kṣanja dər nda wa ndəfinja dzva tanj wa. **5** Inda slna ta magə hənej ná, ta magay hənej ja nghaywa ira mnduha. Mantsa ya ná, bərzləzla ka hahənej ta mbagħaftá ja tanj ayaha ta fuŋta ta wa bizlbizla kuma, nda ya ta dzvu. Zutut ka hənej ta zlanjtá dzva lguta\* tanj. **6** Vli nda paya ta kēma ja tanj ta zbay ja nzakwa tanj ma fitika za skwa zay ta badawa. Vli nda paya ta kēma guli ta zbe hənej ja nzakwa tanj ma həġa tagħha skwa la Yahuda. **7** Ta kumay hənej ta ganaghata mnduha ta zgu ta hənej ma vla tsakata vgha mnduha, ka hga hənej ka “maləm.” **8** Ama kaghuni ya, ma dvaf kuni ta hga kaghuni ka maləm. Turtuktuk Maləma ghuni. Kaghuni ná, la zwanama kuni. **9** Ma hgə kuni ta mnda səla ta ghənja hadik ka “Da” kabga

---

\* **23:5** Ngha ta Mbsak 15:38-41.

turtuktuk Da ghuni ta nzakway ta luwa. <sup>10</sup> Ma dvaf kuni ta hga kaghuni ka “mali,” kabga turtuktuk Mala ghuni ta nzakway ka Kristi. <sup>11</sup> Ka kwalva ghuni ká mali mataba ghuni nzakway. <sup>12</sup> Inda mndu ta kapanafkapa lu. Inda mndu ta hanaganatá ghəjani guli ná, dza’ a dzaganadza lu. Inda mndu ta hanaganatá ghəjani guli ná, dza’ a kapanafkapa lu,» ka’ a.

*Dajwa ḥa gwal tagħa zlalu nda la Farisa  
Mak 12:40, Luk 11:39-52, 20:45-47*

<sup>13</sup> «Dañwa ḥa ghuni gwal tagħa zlalu ḥa mn-duha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya. Mbađa ka kuni ka hanaftá tgha ga mghama Lazgħa ta mnduha. Lamə a varda kaghuni wu, zlanaj a kuni ta tvi ta gwal ta kuma lami guli wa.

<sup>14</sup> «Dañwa ḥa ghuni gwal tagħa zlalu ḥa mn-duha nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya. Kaghuni ta hluguduñtā skwa mi’ a wadgu. Ka va slrijtá maga du’ a ḥa nghay wa ira mnduha. Tsaya tama dza’ a kel lu ka tsaghunagħatá guma ka malaghutá mbraku<sup>†</sup>.

<sup>15</sup> «Dañwa ḥa ghuni gwal tagħa zlalu ḥa mn-duha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya. Ta wawaku kuni ka ra vli ta dr̊ef nda ya ta hadik ḥa mutsaftá dər mndu turtuk ḥa da dina ghuni. Ka mutsafta kuni, ḥa ninja ghuni ka mnda nzakway ma duda vu ka malaghutá ḥa ghuni mantsa ya mantsa ya his.

<sup>16</sup> «Dañwa ḥa ghuni gwal nda ghulpa ta kla gwal nda ghulpa. Ka kuni ta mnay tazlay na: “Ka wadawada mndu ta wadu nda hęga Lazgħa ná, bla a tsaya wa. Ama ka wadawada mndu ta wadu

---

<sup>†</sup> 23:14 Ngha ta Markus 12:40.

nda dasu ma hëga Lazglafta katsi ná, nda nza tkwe' ka magatani ta skwi wada tsi ḥa magay ya, ka kuni." <sup>17</sup> La rghaha, gwal nda ghulpa! Wati mali mida? Mal dasu re, ari mal hëga Lazglafta ta nanaftá dasu ka skwi nda għuha ya a ka na? <sup>18</sup> Ka kuni guli ná, "ka wadawada mndu ta wadu nda gwir ná, bla a tsaya wa. Ama ka wadawada mndu ta wadu nda skwi ya vlañ tsi ta Lazglafta ta gwir ná, nda nza tkwe' ka magatani ta tsa skwi wada tsi ḥa magay ya," ka kuni. <sup>19</sup> Ghulpata mnduha! Wati mali mida. Skwi ya kəl lu ka mbəħata nda tsi re, ari gwir ta nanaftá skwa mbəħu ka skwi nda għuha ya a ná? <sup>20</sup> Wya tsi, mndu ta wada ta wadu nda gwir ná, wadawada ta wadu nda skwi tida tani. <sup>21</sup> Mndu ta wada ta wadu nda hëga Lazglafta ná, wadawada ta wadu nda Lazglafta ta nzaku mida ya tani. <sup>22</sup> Mndu ta wada ta wadu nda luwa ná, wadawada ta wadu nda dughurukwa nzakwa Lazglafta, nda Lazglafta ta nzaku<sup>‡</sup> tida ya tani.

<sup>23</sup> «Danja ḥa għuni gwal tagħha zlahu ḥa mn-duha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira għuni ya! Ta ḥava ja kuni ka vla zaka nidali, ka zlunṭá mali ma skwi ma zlahu ta nzakway ka nzaku tħukwa, nda maga zdaku, nda nzaku ka ħarġma. Tsahaya skwi ma ḥa magay nda kwal kul zanaptá sanlaha ma skwiha. <sup>24</sup> Gwal ta kla għal nda ghulpa kuni! Ta dizapdiza kuni ta imi ḥa klinja miyaun mida, ka lagħwa għuni da ndutá ħalibwa.

<sup>25</sup> «Danja ḥa għuni għal tagħha zlahu ḥa mn-duha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira għuni

---

<sup>‡</sup> **23:22** Ngha ta Isaya 66:1, nda Mata 5:34.

**§ 23:23** Ngha ta Zlalu 27:30, nda Vrafta ta Zlalu 14:22.

ya! Hula leghwa ta sa imi nda hliba ḥa ghuni ta lagħwi da mbazinjta, ama ma huđani, nda ndəgħha nda skwa ghala ghuni nda ya nda skwiha zla'uwa kuni. <sup>26</sup> La Farisa ghulpata mnduha! Tiġel ma ka kuni għubijnta huđa leghwa nda hliba, kada nzakwa hulani nda għuċċa.

<sup>27</sup> «Danja ḥa ghuni għal tagħha zlahu ḥa mn-duha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Manda kulu 6ap lu ka ħusliż nzakwa ghuni. Ká ka nda dinakwani nda ta hulani, ama nda ma huđani ná, tskata ghudzifa għal nda rwa, nda ya nda rwata ḥedek yeya mida. <sup>28</sup> Manda va tsaya kaghuni għalli. Ta nghadagħatā mnduha ta kaghuni ná, manda skwi tħukwa nzakwa ghuni. Ama ta għejja madgwirmadgwir, nda kwal kul sna gwada da Lazgħalfa yeya ma kaghuni.

<sup>29</sup> «Danja ḥa ghuni għal tagħha zlahu ḥa mn-duha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Ta baba kulu kuni ḥa la anabi, ta pgha rka kuni ta kula għal ta snanatā gwada Lazgħalfa. <sup>30</sup> Ka kuni ta mnay ná, “ka má si mamu ajiġi ta fitika dzidzīha ḥni ná, ma għwafta a ajiġi ta wi nda hēj ka pslatā la anabi wu, ka kuni.” <sup>31</sup> Ma tsa mnay ta mnexx kuni mantsa ya ná, maraġġmara kuni kazlay: Zivra tsa għal ta zażżeq kien ja minnha. <sup>32</sup> Dina tsa, lawa ta kema ta kema nda maga tsa għwadaka slna zlraf dzidzīha ghuni ya! <sup>33</sup> Nahadikha! Mndera la mpuha! Had wa ghuni ḥa ndapta ma tsa għumma nda vu ya wa. <sup>34</sup> Tsaya tama ná, dza'a għunaghunafghuna yu ta la anabi, nda għal nda difil da hēj, nda għal tagħha zlahu. Dza'a pslata nda psla kuni ta sanħħa,

dza'a zlenjafta nda zlə̄ja kuni ta sanlaha, dza'a sləvapta nda sləva kuni ta sanlaha ma həga tagħa skwa ghuni, dza'a zbiñzba kuni ta hə̄j ma inda luwaha, ka giri ja tanj. <sup>35</sup> Tsaya tama, ta ghə̄ja ghuni dza'a vrafta usa gwal tħukwa psla kuni. Zlraffa ta Abel mndu tħukwa, ha ka sagħha ta dzata dza kuni ta Zakari zwaṇa Baraki, ya dza lu ma takataka vli nda għuha ma həga Lazgħafta nda gwir\* ya. <sup>36</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a vrafted ta ghə̄ja gwal ta na fitik na inda tsaya,» ka'a.

### *Gwada Yesu ta ghə̄ja Ursalima*

*Luk 13:34-35*

<sup>37</sup> «Aya Ursalima! Aya Ursalima! Kagħha ta pslatá la anabi, kagħha ta pslata nda pala ta għwal ġħu-nadaghha Lazgħafta. Nda kċsa fitika zbanja da ta tskanatá zwana għa manda mana għatalakw ta tskanatá ndu ġukhani ma zlambakhani ya, ama ka kwalaghuta kuni. <sup>38</sup> Ndana tama, zlaghunajżla lu ta həga ghuni ka kufik†. <sup>39</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, had kuni dza'a nghəglantá i'i wa, ha ja mnay ghuni dazlay kazlay: Tfawwi ta ghə̄ja mndu ta sagħha ma hga Mgham‡ Lazgħafta kē'a,» ka'a.

## 24

### *Gwada ta ghə̄ja tasinjtā həga Lazgħafta*

*Mak 13:1-2, Luk 21:5-6*

<sup>1</sup> Mbada Yesu ka sabi ma həga Lazgħafta, ka sli'i. Ka lagħha duħwalhani tavatani ja maranata batá

---

\* **23:35** Ngha ta Zlraffa 4:8, nda 2 Krunik 24:20-22. † **23:38** Ngha ta Irmiya 22:5. ‡ **23:39** Ngha ta Zabura 118:26.

hèga Lazglafta. <sup>2</sup> Ka Yesu nda hèj mantsa: «Nda ngħa kuni ta inda ya nzakwani ya ki'e? Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a tasintasa lu ta indani demdem. Had nzugwatá pala sani ta sani, dza'a pdata wa,» ka'a.

*Ma kdaku kdakwa ghənja hadik ka sagha  
Mak 13:3-13, Luk 21:7-19*

<sup>3</sup> Ka sli'aftá Yesu ka lagħwi nzata ta għwá Zaytun. Ka lagħa duħwalhani slanaghata. Ka nzata hèj nda ghənja taŋ kawadaga nda tsi. Ka dawaqtá hèj da tsi: «Mnaejnamna ka yawu dza'a magakwa tsa skwi ya. Kinawu ka jni dza'a snaqtá fitik dza'a kel ka ka sagha, nda fitika kdakwa ghənja hadik na?» ka hèj. <sup>4</sup> Ka Yesu nda hèj mantsa: «Dasuwa ka kuni, yaha lu da nanaghunafta. <sup>5</sup> Wya nda ndəgha mnduha dza'a klafta hga da ka sagha: “I'i Kristi,” ka hèj dza'azlay ja nanaghata taŋ ta ndəghata mnduha. <sup>6</sup> Dza'a nda sna kuni ta gwada ta vulu ma vliha ndusa ndusa nda ya ma vliha di'inj di'inj. Dasuwa ka kuni, yaha ġudufa ghuni tħfu, kabga nda nza tkwe' ka magakwa inda tsa skwiha ya. Ama tsaya a kdakwa ghənja hadik wa. <sup>7</sup> Dza'a vulay sana luwa ta vulu nda sana luwa. Dza'a vulay sana mgham ta vulu nda sana mgham. Dza'a slasla maya ma sana vliha. Dza'a gigdavafgigda hadik. <sup>8</sup> Inda tsa skwiha dza'a magaku ya ná, dza'a nzakway manda zlrakwa bħasa yaku.

*Skwi dza'a slanagħatá duħwalha Yesu  
Mak 13:14-23, Luk 21:20-24*

<sup>9</sup> «Dza'a vlavla lu ta kaghuni ma dzvu ja mnduha, ja gaghunaptá iri. Dza'a pslapsla lu ta kaghuni guli. Dza'a husa ħuska kuni ta inda

mndəra mnduha ta ghənja hadik kabga gwada ta i'i. <sup>10</sup> Ta ghənja tsaya tama, nda ndəgha gwal dza'a zlanavatá zlghay nda ɻudufa tanj. Dza'a skwapskwa sani ta sani, ta husaŋtā sani ta sani. <sup>11</sup> Nda ndəgha ghwadaka anabiha dza'a sagha ɻa nanaghata tanj ta ndəghata mnduha guli. <sup>12</sup> Ta dza'a sgaku nda sga maga ghwadaka skwi, dza'a vyaku nda vya dzvu ma ɻudufa ndəghata sanlaha ma gwal zlghay nda ɻuduf. <sup>13</sup> Ama mndu ta su'aftha ha ka lagha ta kdavaktani, dza'a mbaku. <sup>14</sup> Dza'a mnay lu ɻa mnduha ta ghənja hadik demdem ta tsa Lfida Gwada ta ghənja ga mghama Lazglafta ya, ɻa snajta gwal kul snajtā Lazglafta. Tahula tsaya tama, ɻa sagha fitika gwada ta kdakwa ghənja hadik.

*Dza'a ghuyay mnduha ta daŋwa  
Mak 13:14-23, Luk 21:20-24*

<sup>15</sup> «Tsaya tama, ka nda ngha kuni ta sana “ghwadaka manzakdaway ta vla mbida” manda ya mnə anabi Daniyel\*, fa lu ma vli nda ghuña ya, dina ka snajta mindu ta dzajay.

<sup>16</sup> «Ma tsa fitik ya, ka hwaya gwal ta hadika Zudiya ta hwaya ta ghwá. <sup>17</sup> Ka ta ghənja həga nda dədəma mndu, yaha ləglami nda ma həga da hla huzla mida, ka hwaya tsi ta hwaya. <sup>18</sup> Ka ma vwah mndu, yaha da vrəgəltə dzagħha da hla lguthani. <sup>19</sup> Daŋwa tanj ɻa mi'aha nda huđi nda ya nda mi'aha nda zwaŋ ta ghuva tanj ma tsa fitik ya. <sup>20</sup> Ka ndəba kuni ta dzvu yaha tsa fitika hwaya ghuni ya da nzakway ma fitika mazlam, nda ya badu sabat,

---

\* **24:15** Ngha ta Daniyel 9:27 nda 11:31 nda 12:11.

**21** kabga dagala ghuya dajwa dza'a slaku ma tsa fitik ya. Ta walaj a mndærga ghuya dajwa manda tsaya ta slata ka yawu fata ghønja hadik wa. Had mndæra tsaya dza'a slæglata<sup>†</sup> guli wa. **22** Ka má had ka Lazglafta ta htanaktá tsa fitik ya wu, ma had mndu dza'a ndapta wa. Ama kabga gwal ya zabap tsi, ka htanaktá tsi ta tsa fitik ya.

**23** «Ka ka mndu nda kaghuni mantsa: “A’! Wana Kristi hadna.” “A’! Wa a hada a,” ka’á ná, yaha kuni da tsu’aftha. **24** Ya dza'a sli'agaghlasli'a ghwaðaka krista nda ghwaðaka anabiha, ña magay tanj ta skwa mandærmimiha nda mazəmzəmha katakata ña nana mndu, ka ta magaku tsi, nda gwal dagap Lazglafta tani. **25** Wya mnaghunamna yu ta tseke’luwa.

**26** «Ka ka lu nda kaghuni mantsa: “A’! Wa a Kristi ta wa mtak kæ'a,” yaha kuni da dza'a. “A’! Wana difaghuta hadna kæ'a,” yaha kuni da zlghafta. **27** Sagha dza'a sagha Zwañja mndu ná, dza'a sagha manda wudakwa luwa nda ma mndæra luwa, ka ranaftá vli kutsuk ma mndæra luwa ya, dza'a nzakwa tsi. **28** Ma vli dær ga mbla skwi ya ná, hada dza'a tska gugzum ta vgha.

*Dza'a vravavra Zwañja mndu  
Mak 13:24-27, Luk 21:25-28*

**29** «Gi tahula fitika tsa ghuya dajwa ya, gi tſik dza'a nzata fitik, had tili dza'a tsuwadakgæltá vli wu, dza'a rkaga rka tekwatsa ta luwa, dza'a gigdavafgigda<sup>‡</sup> skwiha nda mbra nda mbra ta luwa. **30** Ma tsaya tama dza'a ngha lu ta saha

---

<sup>†</sup> **24:21** Ngha ta Daniyel 12:1. <sup>‡</sup> **24:29** Ngha ta Isaya 13:10, nda 34:4, Izekiyl 32:7, Yuwel 2:10, 3:4.

zwaṇja mndu ta luwa ḥa wahay mnduha ta ghəṇja hadik ka wahu, ḥa nghay tanj ta Zwaṇja mndu ta saha ta luwa ma ghwayak nda inda mbrakwani, nda inda glakwani§. <sup>31</sup> Na ghunaftani ta duhwalha Lazglafta ḥa vyata tanj ta duli ta taw katakata, ḥa tsakakta tanj ta gwal ya dagap tsi ta slørpa luwa fwad, sli'aftani ta mndera luwa dikw dista luwa\*..»

*Tagħha skwi ta ghəṇja ghuraf  
Mak 13:28-31, Luk 21:29-33*

<sup>32</sup> «Mamu skwi ḥa tagħay ghuni ma nzakwa ghuraf. Ka nda sta ghuraf ta daku daku sluhwa tida katsi, nda sna kuni kazlay: Ndusa duwiż tama kə'a. <sup>33</sup> Manda va tsaya guli ná, ka nda ngha kuni ta inda tsa skwiha ya, grafwa gra kazlay: Ndusa Zwaṇja mndu, manda skwi ta watgha nzakwani kə'a. <sup>34</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ta sagħha tsa skwiha ya ná, rwuta a na mnduha ta na fitik na demdem wa. <sup>35</sup> Dza'a lula luwa nda hadik, ama gwadha da ná, walañta a ta luta wa.»

*Nzawanza hzlejha  
Mak 13:32-37, Luk 17:26-30,34-36*

<sup>36</sup> «Tsa gwada ta ghəṇja fitik ya dza'a magaku tsa skwiha ya, nda ya ka ta wati luwa tsi ya ná, had mndu nda sna wa. Dər duhwalha Lazglafta, dər Zwaṇj, sna a wa. Da turtukwani yeya nda sna. <sup>37</sup> Ma tsa fitik dza'a sagħha Zwaṇja mndu ya ná, manda va skwi ta luta ma fitika Nuhu ya dza'a magakwa tsi. <sup>38</sup> Manda va ya ma tsa fitik ma kdaku tsa ima mabuðbuð ya dza'a nzakwa tsi,

---

§ **24:30** Ngha ta Daniyel 7:13. \* **24:31** Ngha ta Vraffa ta Zlalu 30:4, Zakari 2:10, Nehemi 1:9.

laghula mnduha da hamtá ghəj ma za skwi, nda ya ma sasaku. Laghula həj da hamtá ghəj ma kla makwa, nda valaňtā kwagħha tań ɳa zə'äl, ha ka sagħa fitik kəl Nuhu ka lamə da kwambalu†. 39 Had sana skwi ndanań həj wu, ha ka sagħa ima mabudbuđ hlaghata həj demdem‡. Badu tsa fitik dza'a sagħa Zwańa mndu ya ná, manda va tsaya dza'a magakwa tsi. 40 Ma tsa fitik ya, ta maga slna mnduha his ma vwah, ɳa klanaghutá sani ka zlanavata sani. 41 Mi'aha his ta hu'u ta buna, ɳa klanaghuta sani ka zlanavata sani. 42 Ka si mantsa tsi, nzawanza hzleńa, kabga sna a kuni ta tsa fitik dza'a kəl mghama ghuni ka sagħa ya wa. 43 Wya skwi dina ɳa snanja ghuni: Ka má nda sna danjhægħa ta fitik má dza'a lamə ghali da həgħani ná, má dza'a nzanza hzleńa, má zlanata a ta ghali ka lamani da həgħani wa. 44 Tsaya tama ná, nzawanza kaghuni guli nda payatá vgha, kabga ma tsa fitik kul faftá kuni ta ghəj ja, dza'a sagħa Zwańa mndu.

### *Njerma kwalva ya nda hidha*

#### *Luk 12:41-48*

45 «Wa na ɳerma kwalva nda hidha fanam danjhægħani ma dzvu ta inda gwal ksanata slna, ɳa nghaptani ka həj ka dgayni ta skwa zay ɳa tań nda fitikani na na? 46 Rfu ɳa tsa kwalva dza'a sagħa danjhægħani slanaghata ta magaymagay ta tsa slna ya. 47 Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a fanamfa danjhægħani ta inda gadghelani ma dzvu. 48 Ala, ka għwadaka kwalva tsi, “saghata a danjhægħa da misimmisim wu” ka'a dza'azlay

---

† 24:38 Ngha ta Zlraffa 6:9–7:6. ‡ 24:39 Ngha ta Zlraffa 7:7-24.

ma ghəñani,<sup>49</sup> ḥa liñtani ta psla grahani ta ksə həñ slna ka skwa turtuk. ḥa laghwani zazakwani, ka sasakwani kawadaga nda gwal ghwayaku.<sup>50</sup> Nda sagha danjahəgani slanaghata dluq ma fitik kul faftá tsi ta ghəñ, nda ya ka ta wati luwa tsi, sna a wa.<sup>51</sup> Dza'a dgapdga danjahəgani, ḥa tsanaghata ni ta guma kawadaga nda la ghwadak, ḥa taway tsa kwalva ya ta taw, ka hpada sli'īñani§ hada,» ka'a.

## 25

### *Gwada ta ghəñya ku'aha ghwañ*

<sup>1</sup> «Ma tsa fitik ya, dza'a gray lu ta ga mghama Lazglafta nda sana ku'aha ghwañ ta klaftá pitirla tanj ka dza'a da gəma zwañja midzi.<sup>2</sup> Mataba tanj, hutaf gwal kul hisaku, hutaf gwal nda hisa.<sup>3</sup> Ta klafta tsa ku'aha kul hisaku ya ta pitirla tanj ná, tana a həñ ta rdi ḥa sgay da tsa pitirla tanj ya wa.<sup>4</sup> Ama tsa ku'aha nda hisa ya, tana'atá hahəñ ta rdi ma hwarak ḥa sgay da ḥa tanj.<sup>5</sup> Ka gərdatá zwañja midzi ka sagha misimmisim. Ka zuñjur hani ta həñ, ka pslatá hani ta həñ demdem.

<sup>6</sup> «Ma takala tama, ka gugudatá lu: “Wa'a zwañja midzi kay ta sagha! Lawala da gmay,” ka lu.<sup>7</sup> Ka sli'avatá tsa ku'aha ya demdem ta hani, ka sganaghata vu ma pitirla tanj.<sup>8</sup> Ka tsa ku'aha kul hisaku ya nda tsaha nda hisa ya mantsa: “Tanjnafwata ta na rda ghuni na, wana na ḥa ḥni ma pitirla na ta mtaku,” ka həñ.<sup>9</sup> Ka tsaha nda hisa ya mantsa: “Kay! Slaghwa a ka dgay mu wa, lawala da gwal ta dzawapta, ka skwakta kuni ta ḥa ghuni,” ka həñ.<sup>10</sup> Ta laghu hahəñ da skwa rdi

---

§ **24:51** Ngha ta Mata 8:12.

ya ná, ta 6hagaghatá zwaŋa midzi. Ka lamə tsaha nda hba vgha taŋ ya kawadaga nda tsi da həga kla makwa, ka hawutá lu ta tgha. <sup>11</sup> Bats nzda tama, ka vraktá tsa ku'aha ya. Ka həŋ mantsa: "Mghama da, mghama da! Gunajnaguna ta watgha," ka həŋ. <sup>12</sup> Ka'a nda həŋ mantsa: "Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, sna a yu ta kaghuni wu,"» ka'a. <sup>13</sup> Ka Yesu sganaghata mantsa: «Nzawanza hzlenja, kabga sna a kuni ta tsa fitik ya, ka ta wati luwa tsi wu,» ka'a.

*Gwada Yesu ta ghəŋa kwalvaha hkən  
Luk 19:11-27*

<sup>14</sup> «Manda va tsaya ná, dza'a gray lu ta ga mghama Lazglafta nda sana mndu ma sli'ani dista luwa, ka hagaftá tsi ta kwalvahani, ka dganaftá tsi ta gadghəlani ta həŋ ma dzvu. <sup>15</sup> Ka kлаftá tsi ta talanj\* hutaf, ka vlaŋtá sani. His kə'a kлаfta ka vlaŋtá sani. Pal kə'a kлаfta guli ka vlaŋtá mahkənani. Taþta mbrakwa taŋ kə'a dganaftá həŋ. Ka sli'aftá tsi ka laghwi. <sup>16</sup> Ka gi sli'afta tsa ta zlghaftá talanj hutaf ya da tsakala nda tsi, ka zanaghatá tsi ta ndeli ka talanj hutaf guli. <sup>17</sup> Ka sli'aftá tsa ta zlghaftá talanj his ya guli ka laghwi da tsakala, ka zanaghatá tsi ta ndeli ka talanj his guli. <sup>18</sup> Tsa ta zlghaftá talanj turtuk ya, ka laghu tsi da lapta għurum ma hadik, ka dīfanatá tsa tseda danjahəgani ya.

<sup>19</sup> «Nzdavanzda lu katakata tama, ka vraktá danjahəga tsa kwalvaha ya dzagħha. Ka daw tsi da həŋ ta skwi maga həŋ nda tsa tsedani ya. <sup>20</sup> Ka lagħa tsa ta zlghafta talanj hutaf ya,

---

\* <sup>25:15</sup> Talanj: Tsaya tsedi ta kлаftá zlibi hutaf.

ka kladanaghata nda talañ hutaf guli. Ka'a mantsa: "Mghama da, talañ hutaf vliha ka, wana zanaghata yu ta ndeli ka talañ hutaf guli," ka'a. <sup>21</sup> Ka danjahəgani nda tsi mantsa: "Dina tsa, ñərma kwalva ka! Manda va tsa nzakwa gha ka ñərma mndu ma skwi kwitikw ya, ta vlaghavla yu ta skwi dagala. Sagħusa għa da rfu kawadaga nda i'i," ka'a. <sup>22</sup> Ka lagħa tsa ta zlghافتá talañ his ya guli, ka kladanaghata nda sana talañ his. Ka'a mantsa: "Mghama da, talañ his vliha ka, wana zanaghata yu ta ndeli ka talañ his guli," ka'a. <sup>23</sup> Ka danjahəgani nda tsi mantsa: "Dina tsa, ñərma kwalva ka. Manda va tsa nzakwa għa ka ñərmani ma skwi kwitikw ya, ta vlagħavla yu ta skwi dagala guli. Sagħusa għa da rfu kawadaga nda i'i," ka'a. <sup>24</sup> Tahula tsa, ka lagħa tsa ta zlghafta talañ turtuk ya guli. Ka'a mantsa: "Mghama da, nda sna yu kazlay: Nda bla gwada ta kagħha kə'a. Ta tskay ka ta skwi ta vwah ma vli kul sləgadata ka. Ta hlax ka guli ta skwi ma vli kul vihanjtá ka. <sup>25</sup> Ka zlənjaftá yu ta zlən, ka lagħu yu da difanatá tsa talaña għa ya ma hadik. Wana tsi, kla ta skwa għa," ka'a. <sup>26</sup> Ka danjahəgani nda tsi mantsa: "Kagħha ná, għwadaka kwalva ka, yadi. Ka si nda sna ka kazlay: Ta tskay yu ta skwi ta vwah ma vli kul sləgadatá yu, ta hlax yu ta skwi ma vli kul vihanjtá yu kə'a ya ní, <sup>27</sup> má fafa ka ta tsa tseda da ya ma bañki†, ma na vragaghata da na ná, má sagħasa yu da kla skwa da nda imi ta ghənejni. <sup>28</sup> Kləgħadanaghwakla ta tsa talañ ya, ka gwanavata kuni ta tsa nda talañ ghwañ ja," ka'a.

---

† **25:27** Bañki: Tsaya vla pgħa tseda mnduha ma luwa.

**29** «Mantsa ya ná, ḷa mndu mamu tsi da tsi, ta sganaghata lu ta skwi ḷa nzakwani dagala da tsi. Ama mndu ya kul had tsi da tsi ya, kləgadanaghutá va tsa kwitikwatani da tsi ya. **30** Klafwa kla ta tsa ghwađaka kwalva ya ka wudidintu kuni dzibil da grum, ka dza'a tsi taw, ka hpada tsi ta sli'ijani‡ hada,» ka'a.

### *Dza'a sasa Zwaŋa mndu da tsa guma*

**31** «Badu sagha dza'a sagha Zwaŋa mndu ma glakwani kawadaga nda inda duhwalha Lazglafta ná, dza'a nzafnza ta dughurukwa glakwani. **32** Dza'a tskanatska lu ta inda mndera mnduha ta ghēja hadik ta kēmani, ḷa dganatani ta sanlaha nda sanlaha manda ya ta dganata mnda ngha rini ta tuwak nda gu ya. **33** Na pghatani ta tuwak nda ga zeghwani, pghaha ta gu nda ga zlabani. **34** Ka mgham dza'azlay nda tsaha nda ga zeghwani ya mantsa: “Saghawasa, kaghuni gwal tfanagha Da da ta wi ya. Tsu'awa tsu'a, ta za mgham ya payaghunaf Lazglafta daga ma zlrafta ghēja hadik ya. **35** Ma fitika dzay maya ta i'i, vlihavla kuni ta skwa zay. Ma fitika dzay ndala ta i'i, tidiftá kuni ta imi ḷa say. Nzanza yu ka matbay, ka tsu'äftá kuni ta i'i. **36** Ma nzakwa da ka fərdi'u, sudidiva suda kuni ta lgut. Ma nzakwa da kul dughwanaku, nghapngha kuni ka i'i. Ma nzakwa da ma gamak, nghadighangha kuni,” ka'a. **37** Ka tsa gwal ta snatá gwada Lazglafta ya dza'azlay mantsa: “Yawu nghajta ḷni ta kagha ta dzə maya, ka vlaghatá ḷni ta skwa zay? Yawu nghajta ḷni ta kagha ta dzə ndala, ka taghaftá ḷni ta imi ḷa say? **38** Yawu

---

‡ **25:30** Ngha ta Mata 8:12.

nghanja ɳni ta kagha ka matbay, ka tsu'aftá ɳni ta kagha? Yawu nghanja ɳni ta kagha ka fərdi'u ka sudavaghatá ɳni ta lgut? <sup>39</sup> Yawu nghanja ɳni ta kagha kul dughwanaku? Yawu nghanja ɳni ta kagha ma gamak ka lagha ɳni nghaghata?" ka həŋ <sup>40</sup> Ka Mgham dza'azlay mantsa: "Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, inda fitik ya maga kuni ta tsa skwiha ya ɳa zwanama da gwal ya nda hta katakata ya ná, magihatá i'i kuni nda tsa."

<sup>41</sup> «Tahula tsa, ka'a dza'azlay nda tsa gwal nda ga zlabani ya mantsa: "Laghwala tavata i'i, kaghuni gwal ksi'af Lazglafta. Lawala da həga vu ya ɳa kdékedzen, payaf lu ɳa i halaway nda duhwahnani. <sup>42</sup> Ma fitika dzay maya ta i'i, vliha a kuni ta skwa zay wa. Ma fitika dzay ndala ta i'i, tidif a kuni ta imi ɳa say wa. <sup>43</sup> Nzanza yu ka matbay, tsu'af a kuni ta i'i wa. Ma nzakwa da ka fərdi'u, sudidiva a kuni ta lgut wa. Ma nzakwa da kul dughwanaku nda ya ma nzakwa da ma gamak guli, nghadigha a kuni wu," ka'a. <sup>44</sup> Ka həŋ dza'azlay guli na: "Mghama da, yawu nghanja ɳni ta kagha ta dzə maya? Yawu nghanja ɳni ta kagha ta dzə ndala? Yawu nzata ka ka matbay? Yawu nghanja ɳni ta kagha ka fərdi'u? Yawu nghanja ɳni ta kagha kul dughwanaku? Yawu nghanja ɳni ta kagha ma gamak kul kataghata ɳni na?" ka həŋ. <sup>45</sup> Ka Mgham dza'azlay nda həŋ mantsa: "Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, inda fitik ya kul maganatá kuni ta tsa skwiha ya ɳa gwal ya nda hta katakata ya, ɳa da kwalaghuta kuni ta magay nda tsaya." <sup>46</sup> Na sli'a tsaha ya da vla ghuya danwa ɳa kdékedzen, ta sli'i gwal ta snatá gwada

Lazglafta da vla hafu ɳa kðekedzeŋ § guli,» ka'a.

## 26

*Dzrawi ɳa dzatá Yesu*

*Mak 14:1-2, Luk 22:1-2, Yuh 11:45-53*

<sup>1</sup> Manda kdinjta Yesu ta inda tsa gwadaha ya, ka'a nda duhwalhani mantsa: <sup>2</sup> «Nda sna kuni kazlay: Ta his fitik ka skala Pak kə'a, ɳa vlatá Zwaŋa mndu ɳa zləŋjafta,» ka'a.

<sup>3</sup> Ka tskavatá la mali ta ghəŋa gwal dra skwi ɳa Lazglafta, nda la galata mndu mataba mnduha ma daba həga ga mali ta ghəŋa gwal dra skwi ɳa Lazglafta ta hgə lu Kayifa ya. <sup>4</sup> Ka dzraftá həŋ ta ksaftá Yesu ma difa ma difa ɳa dzata. <sup>5</sup> Ama ka həŋ mantsa: «Yaha da nzakway baſu fitika skala Pak tama, kabga yaha da sli'anaftá ɳudufa mnduha,» ka həŋ.

*Pghəganata sana marakw ta rdī ta Yesu ma ghəŋ*

*Mak 14:3-9, Yuh 12:1-8*

<sup>6</sup> Ta nzaku Yesu ma həga ga Simuŋ, sana mndu nda rda mndu tida ma luwa Betani, <sup>7</sup> ta za skwa zay həŋ, ka lagha sana marakw tavata Yesu nda klatá hwaraka albastra nda ndəghatani nda urdi ya nda bla dzvani. Ka pghəganatá tsi ma ghəŋ.

<sup>8</sup> Nghay duhwalhani ta tsa skwi ta magə tsa marakw ya, zdəgana a ta həŋ wa. «Kabgawu ta kəl lu ka 6adza skwi manda na na? <sup>9</sup> Skwi ma ɳa skwapti na urdi na ka tsedi dagala, ka daganhaftá la ka pfu ná,» ka həŋ. <sup>10</sup> Snaŋta Yesu ta tsa gwada taŋ ya, ka'a nda həŋ mantsa: «Kabgawu ta kəl kuni ka ghuya danwa ɳa na marakw na na? Dina skwi magiha tsi

---

§ **25:46** Ngha ta Daniyel 12:2.

ta i'i. <sup>11</sup> Kawadaga a kaghuni\* nda la ka pðu inda fitik wu ra? Ama i'i ná, gdavata a yu kawadaga nda kaghuni inda fitik wa. <sup>12</sup> Nana pghata urdi pghidigha tsi na ná, paya i'i ña dza'a da kulu† ya. <sup>13</sup> Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ma inda vli dza'a mnø lu ta na Lfida Gwada na ta ghænja hadik tender ná, dza'a gdagħda lu ta rusa skwi maga na marakw na ña havay,» ka'a.

*Kurata Zudas ta dza'a skwaptá Yesu*

*Mak 14:10-11, Luk 22:3-6*

<sup>14</sup> Ka gi sli'afha sani mataba duhwalhani ta hgæ lu ka Zudas Iskaryut, ka lagħwi slanaghata la mali ta ghænja gwal dra skwi ña Lazgħafta. <sup>15</sup> Ka'a nda hæn mantsa: «Nu dza'a vlihata kuni ka vlagħu-navla yu ta Yesu na?» ka'a. Ka vlañtā hæn ta suley hkien mbsak.‡ <sup>16</sup> Daga ma tsa fitik ya, ka zebt tsi ta tvi ya nda ra ña vlatani ta Yesu.

*Payafta Yesu ta skwa zaya skala Pak*

*Mak 14:12-21, Luk 22:7-14,21-23, Yuh 13:21-30*

<sup>17</sup> Baðu tanṭanja fitika skala buradi kul had is mida, ka duhwalhani nda Yesu mantsa: «Ga ta kuma ka ta payagħafta ñni ta vla skwa zaya skala Pak na?» ka hæn. <sup>18</sup> Ka'a nda hæn mantsa: «Lawala da huða luwa, ka lagħa kuni da sana mndu. Ka kuni dza'azlay nda tsi na: "Wana ndusakndusa fitika da, ga ghuni dza'a za yu ta skwa skala Pak kawadaga nda duhwalha da, ka Mghama ñni, ka kuni dza'azlay,"» ka'a. <sup>19</sup> Ka lagħu duhwalhani magata manda va ya mnana Yesu ta hæn. Ka payafta hæn ta skwa zaya skala Pak.

---

\* **26:11** Ngha ta Vrafta ta Zlaha 15:11. † **26:12** Ngha ta Markus 14:8. ‡ **26:15** Ngha ta Zakari 11:12.

*Mamu sani ma kaghuni dza'a skwaptá i'i, ka Yesu*

<sup>20</sup> Gahawani, ka nzata Yesu kawadaga nda duhwalhani ghwañpdə his ka za skwa zay. <sup>21</sup> Ta zə həŋ ta tsa skwa zay ya, ka'a mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mamu sani mataba ghuni dza'a vlatá i'i ma dzva mnduha,» ka'a nda həŋ. <sup>22</sup> Rmasas ka vgha inda taŋ. «I'i a wu su'u ní Mghama da! I'i a wa su'u ní Mghama da!» ka inda hahəŋ. <sup>23</sup> Ka'a nda həŋ mantsa: «Tsa mndu tsghada ɻni da hliba§ ka guram nda tsi ya, tsa mndu ya dza'a vlatá i'i ma dzva mnduha. <sup>24</sup> Dza'a lagħulani Zwaŋa mndu manda ya nda vinda ma gwada Lazglafta ta ghəŋjani\*. Ama daŋwa ɻna mndu dza'a vlatá Zwaŋa mndu ma dzvu ɻna mnduha. Ta draŋ ya má kwal lu kul yatá tsa mndu ya,» ka'a. <sup>25</sup> Ka Zudas dza'a vlata ma dzva mnduha ya guli mantsa: «Ari i'i a ní Mghama da?» ka'a. «Manda va ya mna kagħha nda wa għa,» ka Yesu nda tsi.

*Skwa zay na slu'uvgha da, ka Yesu*

*Mak 14:22-26, Luk 22:14-20, 1Kwa 11:23-25*

<sup>26</sup> Ta za skwa zay həŋ, ka klafta Yesu ta buradi. Tahula rfanagħhatani ta Lazglafta, ka ғlanaptá tsi ka vlaňtā duhwalhani. Ka'a mantsa: «Zlghawazlgha ka za kuni. Nanana ná, slu'uvgha da ya,» ka'a. <sup>27</sup> Ka klafta tsi ta leghwa ima inabi guli. Tahula rfanagħħatani ta Lazglafta, ka vlaňtā tsi ta həŋ. Ka'a mantsa: «Sasa'awasasa kaghuni demdem, <sup>28</sup> kabga nanana ná, usa da ya, usa slerba zugħu†

---

§ **26:23** Ngha ta Markus 14:20. \* **26:24** Ngha ta Zabura 22:2-19, nda Isaya 53. † **26:28** Ngha ta Sabi 24:8, nda Irmiya 31:31-34.

dza'a pghijnta lu ḥa pla dmakwa ndəghata mndu.  
<sup>29</sup> Ka yu ta mnaghunata ná, had yu dza'a səgħlanjtá na ima inabi na wu, ha ka sagħa fitik ya dza'a kəl yu ka səgħeltá lfidani kawadaga nda kaghuni ma ga mghama Da da,» ka'a.

*Dza'a zlidivazla ka, ka Yesu nda Piyer  
 Mak 14:27-31, Luk 22:31-34, Yuh 13:36-38*

<sup>30</sup> Tahula fafanafta tanj ta laha skala Pak, ka lagħu həej ta għwá Zaytun. <sup>31</sup> Ka Yesu nda həej mantsa: «Ta na rvidik gita'una, dza'a hwayaghuh-waya kuni ka zlihata. Ka lu vindafta ma defteri Lazgħafta na:

Dza'a dzadza lu ta mnda ngha tuwak,  
 ḥa gazlata tuwakha demdem ta bra‡. <sup>32</sup> Ama tahula sli'agpta da ma mtaku, dza'a tinjaghutinjla yu ta bħata ma Galili ka kaghuni,» ka'a.

<sup>33</sup> Ka Piyer nda tsi mantsa: «Dər ma dza'a hwayaghuhwaya lamndu ka zlavaghata ná, had i'i dza'a walantha hwayaghuta ka zlavaghata wu,» ka'a. <sup>34</sup> «Kahwathwata ka yu ta mnaghata, ta va na rvidik gita u na, ma kċakku vazak ka wahata, dza'a mnamna ka hkən səla kazlay: Sna a yu ta na mndu na wu kə'a,» ka Yesu nda tsi. <sup>35</sup> «Dər ḥa mtuta da kawadaga nda kagħha tsi, had yu dza'a mnay kazlay: Sna a yu ta kagħha wu kə'a wu,» ka Piyer. Manda va tsaya ka inda sanlaha ma duħwalhani mnata guli.

*Maga du'a Yesu ma Getsemene  
 Mak 14:32-42, Luk 22:39-46*

---

‡ **26:31** Ngha ta Zakari 13:7.

**36** Ma va tsaya, ka 6hadagħatá i Yesu nda duh-walhani da sana vli ta hgə lu ka Getsemene. Ka'a nda duhwalħani mantsa: «Nzawanza hadna ta labə yu da maga du'a hada a,» ka'a.

**37** Ka klana'ata tsi i Piyer nda tsa zwana Zebedi his ya mistani. Ka tdata ħjudufani ka ksay ka zlaej. **38** Ka'a nda həej tama mantsa: «Tdatda ħjudufa da manda skwi dza'a dzhata. Nzawanza hadna, ka nzata kuni ndiri kawadaga nda i'i,» ka'a. **39** Zadaptani daw' ta kema, ka zləmbatá tsi ka mbumba, ka maga du'a. Ka'a mantsa: «Da da, ka ta magaku tsi, di'injindi'inja ta na leghwa ghuya daejwa na nda i'i. Nziya nza tsi ná, manda ya ta kumə i'i a wu, manda ya ta kumə kagħha,» ka'a.

**40** Ka sli'afka tsi ka vradaghata slanagħatá duh-walħani, pslapsla hani ta həej. Ka'a nda Piyer mantsa: «Trapta ghuni ta nzata ndiri kawadaga nda i'i dər ka awa turtuk tsa ra? **41** Nzawanza ndiri ka ndəba kuni ta dzvu, kada ħajja kuni ta skwi dza'a dzəghaghunata. Ta kumay kuni ta maga skwi dina mndani, ama had mbrakwa slu'uvgha ghuni wu,» ka'a.

**42** Ka zəgladaptá tsi daw' ka mahis, ka ndəbəgħeltá dzvu, ka'a mantsa: «Da da, ka va a ka ta di'injaghuta na leghwa ghuya daejwa na nda i'i wu katsi, ka nda nza tsi ħajja say da ná, ka maga tsi manda ya kumanj ka,» ka'a.

**43** Ka vrəglagħatá tsi ka sləgħlanagħatá həej ta hani, nda għerba həej da hani.

**44** Ka zləgħlanjtá tsi ta həej ka zəgladapta daw', ka ndəbəgħeltá tsi ta dzvu ka ma hkən, ka vrəgħiżtā tsi ta va tsa gwadaha mna tsi ya. **45** Ka vrəgladaghata tsi da tsa duhwalħani ya, ka'a nda həej mantsa: «Tata

hana ghuni kuni ta mbi'a vgha ghuni 6a? Daswa ka kuni tama tsa, wana nda maga fitik dza'a kəl lu ka vleta Zwanja mndu ma dzva gwal dmaku. <sup>46</sup> Sli'afwasli'a mbadma. Wa'a tsa mndu ta vlatá i'i ɳa dzata ya ta sagha,» ka'a.

*Ksaftá Yesu ɳa dza'a dzata*

*Mak 14:43-50, Luk 22:47-53, Yuh 18:3-12*

<sup>47</sup> Tata tsa gwada ya i Yesu, nda 6hakta Zudas ta nzakway tekw mataba duhwalha ghwanjpð his ya. Kawadaga hən̄ nda ndəghata mnduha nda kafay nda kafay, nda sarak nda sarak, ghunaf la mali ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta nda la galata mndu mataba mnduha. <sup>48</sup> Mnanafmna Yuda ta nzakway dza'a vleta ya kə'a dza'a magay nda tsi, ta hən̄. «Tsa mndu dza'a yu brusata ya ná, ya vani tsaya, ka ksa kuni.» <sup>49</sup> Na gi ndusadaghatani tavata Yesu, ka'a mantsa: «Zgu tsa ɳa gha Mghama da,» ka'a ka gi brusay. <sup>50</sup> «Gra da, maga ta skwi sagha ka magay,» ka Yesu nda tsi.

Ka gi sli'adaghata tsa mnduha ya, ka pghaftá vgha tida ka ksafta. <sup>51</sup> Gi fay, tshagaptsha sani ma duhwalha Yesu ta kafayani, gi tay, tsaghuta sləmənja Ÿ sani ma kwalva mali ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta. <sup>52</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Vradanamvra ta kafaya gha da kupakani. Inda gwal ta kla huzla vulu ná, tsa huzla vulu ya dza'a zadana ta hən̄ guli. <sup>53</sup> Ka kagħha ta gray ná, laviñ a yu ta hgant Da da, ɳa gi ghunigihatani ta bra sludza duhwalha Lazglafta ta malaghuta ghwanjpð his ra? <sup>54</sup> Kinawu tama dza'a nza-kwa dzata ghənja skwi ya nda vinda ma deftera

Lazglafta ta mnay kazlay: Mantsa ya dza'a mag-akwa tsi kə'a ya?» ka'a.

<sup>55</sup> Ma va tsa fitik ya, ka Yesu nda tsa mnduha ya mantsa: «Nya ɳa sagħa ghuni da ksa i'i nda kafay nda kafay, nda sarak nda sarak, manda skwi ɳa ksa gənda na? Inda fitik yu ta nzaku kawadaga nda kaghuni ta tagħha skwi ma həga Lazglafta, ksaf a kuni ta i'i wa. <sup>56</sup> Kəl na skwiha na ka magaku ná, nda nza ɳa dzanaghata ghənja skwi ya vindaf la anabi ma deftera Lazglafta,» ka'a. Ka gi hwayaghutá\* inda duhwalha Yesu krawats ka zlanavata.

*Yesu ta kəma guma*

*Mak 14:53-65, Luk 22:54-55,63-71, Yuh 18:13-14,19-24*

<sup>57</sup> Ka klagħatá tsa gwal ta ksafta ya ta Yesu da mali ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta ta nzakway ka Kayifa, ma vla tskatá vghaq għal tagħha zlalu ɳa mnduha nda la galata mndu ya tani. <sup>58</sup> Mbadaka Piyer ka dza'a ta hulani ta hulani, ha ka lami da daba həga ga tsa mali ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta ya. Ka nzamtá tsi mataba la kwalva ka nghay ka kinawu kċavaktani.

<sup>59</sup> Ka zbə la mali ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta, nda inda gwal tsa guma, ta tsanavatá għwadaka gwada ta Yesu præk ka dzata. <sup>60</sup> Trid, mutsaf a həej wa. Ajj mndani, nda ndəgħha tsakalawiha ya hladagħa<sup>†</sup> lu. Ma kċavaktani, ka lagħha sana mnduha his da mnay: <sup>61</sup> Ka na mndu na ná, laviñlava yu ta tasintá na həga Lazglafta

---

\* **26:56** Ngha ta 26:31. † **26:60** Ngha ta Zabura 27:12, nda 35:11.

na, ka bəgladafta da badu mahkən‡, ka'a. <sup>62</sup> Ka sli'aftha mali ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta, ka'a nda Yesu mantsa: «Zlgha a ka ta wani ra? Nu ta mna na mnduha na ta kagha na na?» ka'a. <sup>63</sup> Pslaf a Yesu ta wani wa. Ka mali ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta nda tsi mantsa: «Nda həga Lazglafta nda hafu mida, ta dawa yu da kagha, zlghidifzlgha ta wani. Kagha Kristi ta nzakway ka Zwaɳa Lazglafta ra?» ka'a. <sup>64</sup> Ka Yesu nda tsi mantsa: «Manda va ya mna kagha nda wa gha. Ka yu ta sgaghunaghata ta ghənjanı ná, daga ndanana, dza'a nda ngha kuni ta Zwaɳa mndu ta nzaku nda ga zegħwa Lazglafta ta mbruta, dza'a nda ngha kuni ta sahani ma kusay ta luwaġġ guli,» ka'a.

<sup>65</sup> Lagħa tsa mali ta ghənja gwal dra skwi ya ka kuhintā lgut ta vghani. Ka'a mantsa: «Ya wana kwara ta kwarakwara ta ghənja Lazglafta. Mndera warati gwada ya ta psiegħelta mu, ya wana nda sna sləmənja ghuni ta kwarakwara ya kwara tsi na? <sup>66</sup> Kinawu ka kaghuni ta gray na?» ka'a. «Nda ra ka dzata\* na mndu na,» ka həej hlafta wi.

<sup>67</sup> Ka gi tafə həej ta sərdək ma kuma ɳa Yesu, ka dənejzl sanlaha, ta dgharut† ya laha. <sup>68</sup> «Ka si Kristi ka ná, tsatsaftsatsa ka waya ta dza kagha,» ka həej.

### *Wadutá vla Piyer*

*Mak 14:66-72, Luk 22:56-62, Yuh 18:25-27*

<sup>69</sup> Ma tsa fitik ya, ta nzaku Piyer ma bli ma daba tsa həga ya. Ka lagħa sana kwalva ka marakw slanaghata. «Kagħa guli ná, si ka kawadaga kagħa

---

‡ **26:61** Ngha ta Yuhwana 2:19.    § **26:64** Ngha ta Zabura 110:1

nda Daniel 7:13.    \* **26:66** Ngha ta Zlaha 24:16.    † **26:67** Ngha ta Isaya 50:6.

nda tsa Yesu mnda la Galili ya,» ka'a nda tsi. <sup>70</sup> Əŋ, ya! «Sna a yu ta skwi ta kumə ka ta mnay wu,» ka'a ta kəma mnduha demdem.

<sup>71</sup> Tahula tsa, ka sli'aftha tsi ka nzata ma dzuguva watgha. Ka nghajtā sana kwalva ka marakw guli. «Si ka kawadaga na mndu na nda Yesu mnda la Nazaret,» ka'a nda tsa gwal hada ya. <sup>72</sup> Əŋ, ya! «Sna a yu ta tsa mndu ya wu,» ka'a ka wadgəlta.

<sup>73</sup> Bats nzda, ka gavanavatá tsa gwal ma tsa vli ya ta Piyer, ka həŋ nda tsi mantsa: «Dər ki tsi, tekw kagha mataba tsa mnduha ya, ta tsatsaku ta lwa gha,» ka həŋ nda tsi. <sup>74</sup> «Kusekw!» ka Piyer ka waday. «Ka ksi'afksi'a Lazglafta ta i'i ka tsakalawa da tsi. Sna a yu ta na mndu na wu,» ka'a. Gi ka wahatá vazak. <sup>75</sup> Ka gi havaktá Piyer ka gwada ya si mnana Yesu kazlay: Ma kdaku vazak wahata ná, dza'a mnay ka hkən səla kazlay: Sna<sup>‡</sup> a yu ta tsa mndu ya wu kə'a ya. Ka gi sli'aftha tsi ka laghwı dzibil ka hərba taw.

## 27

*Kladagħatá Yesu ta kəma Pilatus  
Mak 15:1, Luk 23:1-2, Yuh 18:28-32*

<sup>1</sup> Tsadakwa vli gasərdək, ka tskavata la mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda la galata mndu, ka dzraftá gwada ta ghənja Yesu, ḥa dzata. <sup>2</sup> Ka habaftá həŋ, ka klagħatá həŋ vlajtá Pilat ta nzakway ka ḥumna.

*Mtakwa Yuda Iskaryut  
Slg 1:18-19*

---

<sup>‡</sup> **26:75** Ngha ta 26:34.

<sup>3</sup> Nghay tsa Zudas ta vlatá Yesu ya, ta tsanaghata guma ḥa dzata ná, ka hagə tsi ta madər. Ka klaftá tsi ta tsa suley hkən mbsak ya, ka lagha vranavatá tsa la mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda la galata mndu ya. <sup>4</sup> «Gaga yu ta dmaku ta vlatá mndu kul had dmakwani ḥa dzata,» ka'a nda həj. «Nu gwada ajni! Dzik nda kagha tsaya,» ka həj nda tsi. <sup>5</sup> Ka pghidintá Yuda ta tsa tsedi ya ma həga Lazglafta, ka laghwi hamtá ketsinj ma ḥjurzluñjani, ka dzuvtá htsiñjani. <sup>6</sup> Ka hlafta la mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta ta tsa tsedi ya. «Ra a ka gwafta na tsedi na nda tsedi ma vla tskatá skwa Lazglafta wu, kabga tseda nasa ya,» ka həj.

<sup>7</sup> Ka dzraftá həj, ka laghwi skwatá vwaha sana mnda tsa huzla nda tsi, ḥa la mbla la matbay. <sup>8</sup> Tsaya tama ta kəl lu ka hga tsa vwah ya ka «vwaha nasa» kulam gitana. <sup>9</sup> Tsaya dzatá ghənja skwi ya mna anabi Irmiya kazlay: Ka klaftá həj ta tsa suley hkən mbsak ya, tsa mbsaka tsedi kura la Isra'ila ta planata ya, <sup>10</sup> ka vlatá həj ḥa skwatá vwaha sana mnda tsa huzla, mantsa ya mnidifta\* Mgham Lazglafta kə'a ya.

### *Yesu ta kəma Pilatus*

*Mak 15:2-5, Luk 23:3-5, Yuh 18:33-38*

<sup>11</sup> Ka kladaghata lu ta Yesu ta kəma Pilat ta nzakway ka ḥumna. «Kagha na mghama la Yahuda na ra?» ka ḥumna dawanta da tsi. «Manda va tsa mna ka ya,» ka Yesu nda tsi.

<sup>12</sup> Ama, ta ghənja hamata tsakalawa la mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda la galata

---

\* **27:10** Ngha ta Zakari 11:12-13 nda Irmiya 18:2-3 nda 19:1-2 nda 32:6-15.

mndu ya ná, zlgha a ta wani wa. <sup>13</sup> «Sna a kagha ta inda na skwi ta gwaðə həñ ta kagha na ra?» ka Pilat nda tsi. <sup>14</sup> Ama mbəðanagħa a Yesu dər te' ta inda tsa daway ta daw tsi ya wa. Ka ndərmim ɻumna Pilat katakata.

*Tsanaghata lu guma mtaku ta Yesu  
Mak 15:6-15, Luk 23:13-25, Yuh 18:39—19:16*

<sup>15</sup> Inda fitika skala Pak ya, ta snusna ɻumna ta zliginjtá mndu turtuk ma gamak. Mndu ya dawanj mnduha da tsi ta zlijta tsi. <sup>16</sup> Ma tsa fitik ya, mamu sana mnda dmaku snañ lu ksamə lu da gamak, Barabas hgani. <sup>17</sup> Nghay Pilat ta tsa tskata mnduha ya, ka'a nda həñ mantsa: «Wati ta kumə kuni ta zlighunista da na? Barabas re, ari Yesu ta hgə lu ka Kristi ya a na?» ka'a nda həñ. <sup>18</sup> Nda sna Pilat kazlay: Ka draku vleta həñ ta Yesu kə'a ya kay.

<sup>19</sup> Ta nzaku Pilat ma vla tsa guma tama, ka ghunafta markwa tañ ta mndu ɻa mnanata kazlay: Ma famə ka ta ghənja għa ma gwada ta na mndu kul haðdmakwani na. Ya ghuyə ghuya yu ta dajwa katakata ta ghənja na mndu na ma suna da ta na rvidik għita u na kə'a.

<sup>20</sup> Lagħa la mali ta ghənja gwal dra skwi ɻa Lazgħa, nda la galata mndu, ka l-iżjtá bara mn-duha ɻa daway tañ ta slintá Barabas, ta dzatá lu ta Yesu. <sup>21</sup> «Wati mataba na mnduha his na ta kumə kuni ta zlighunista da na?» ka Pilat nda həñ. «Barabas! Barabas! Barabas!» ka həñ hlaftá wi. <sup>22</sup> «Nu dza'a yu magay ɻa Yesu ta hgə lu ka Kristi na tama?» ka Pilat dawańta da həñ. «Zlənjafta ta udzu! Zlənjafta ta udzu! Zlənjafta ta udzu!» ka həñ hlaftá

wi. <sup>23</sup> «Nahgani va skwi maga tsi?» ka ɻumna nda həj. «Zlə̄njafta ta udzu! Zlə̄njafta ta udzu! Zlə̄njafta ta udzu!» ka həj hlaftá wi nda mbraku. <sup>24</sup> Nghay Pilat ná, zlramta a mataba taŋ wu, ta sgaku nda sga sli'avafta ɻuduфа mnduha, ka ta'atá tsi ta imi, «wya dzva da, wya dzva dā,» kə'a mbazintá dzvani ta kəma mnduha<sup>†</sup>. «Sabsa dzva da ta ghə̄ja gwada ta na mndu na, dzik nda kaghuni tsa,» ka'a. <sup>25</sup> «Ka la usani ta ghə̄ja aŋni nda zwana ɻni tan!» ka həj hlaftá wi. <sup>26</sup> Lagha Pilat ka zlinistá Barabas ta həj. Tahula slvaptani ta Yesu nda krupi, ka vlatá tsi ɻa zlə̄njafta ta udzu.

*Għuħasay sludziha ta Yesu*

*Mak 15:16-20, Yuh 19:2-3*

<sup>27</sup> Ka kladamtá la sludza ɻumna Pilatu ta Yesu da dabi ma huða həgħa, ka hagadaghata həj ta inda la sludzi demdem ka tskanagħhatá ghəj. <sup>28</sup> Ka sudatá həj. Ka sudanavatá həj ta lguta dva ma mgham mgham. <sup>29</sup> Ka daftá həj ta zewazewa teki, ka fanamta ma ghəj, fanamha həj ta dafa ma dzva zegħwi. Ka lagħa həj da tselbu ta kəmanika gagay. «Zgu tsa ɻa għa mghama la Yahuda,» ka həj.

<sup>30</sup> Ka tafa sərdék tida, ka klagħutá tsa dafa da tsi ya, ka dzay nda tsi ma ghəj. <sup>31</sup> Manda kfakwa taŋ ta gagay, ka sudaghutá həj ta tsa lguta ma mgham mgham ya, ka sudgħlanavatá tsa ɻani ma lgut ya. Ka kla həj ɻa dza'a zlə̄njafta ta udza zlə̄njay.

*Kla Yesu ɻa zlə̄njafta*

*Mak 15:21-32, Luk 23:26-43, Yuh 19:17-27*

---

† <sup>27:24</sup> Ngha ta Vrafta ta Zlaha 21:6-8.

**32** Ta sap həj ma huda luwa, ka guyatá həj nda sana mnda la Sireñ, ta hgə lu ka Simuñ. Ka mblanaftá həj ta kla udza zlənja Yesu. **33** Manda 6hadaghata tanj da vli ta hgə lu ka Gwalgwata, manda mnay kazlay: Vla ghudzifa ghəj kə'a ya, **34** ka vlanjtá həj ta ima inabi nda skwi ya dah daha‡. Tapanata Yesu ná, ka kwalaghutá tsi ta say.

**35** Tahula zlənjafta tanj, ka vzə həj ta vindima§, ḥa daguvustá lguthani. **36** Tahula tsa, ka nzatá həj ka ngħay.

**37** Na maranjá skwi kəl lu ka tsanaghhatá guma, wya ká lu vindafka nda ta ghəjani: «Nana mndu na Yesu, Mghama la Yahuda, ka lu.» **38** Ka zlənjaftá lu ta gəndaha his kawadaga nda tsi. Pal nda ga zeghwani, pal nda ga zlabani.\*

**39** Ka rarażə gwal ta mbada ta tvi ka kəktsa ghəj†. **40** «Kagha dza'a tasintá həga Lazglafta ka bəgladafta għa ma fitik hkən‡ ná, mbanafmba ta ghəjna għa tama 6a, ka si Zwaňa Lazglafta ka. Sasa għa ta na udza zlənjay na tama 6a,» ka həj.

**41** Ka gagə la mali ta ghəjna gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda gwal tagħha zlalu ḥa mnduha, nda la galata mndu guli, ka həj mantsa: **42** «Mbanafha ta sanlaha ná, trid trapta ma mbanafha ghəjjan. Ka si mghama la Isra'ila tsi ya ní, ka sasa tsi ta na udza zlənjay na kada grafta mu. **43** Faffa yu ta ghəjna da ta Lazglafta, ka'a. Ka mbanafmba Lazglafta ndana§ tama, ka si ta dvay tsi. “I'i ná, Zwaňa Lazglafta yu,”

‡ **27:34** Ngha ta Zabura 69:22. § **27:35** Ngha ta Zabura 22:19.

\* **27:38** Ngha ta Isaya 53:12. † **27:39** Ngha ta Zabura 22:8.

‡ **27:40** Ngha ta 26:61, Yuhwana 2:19. § **27:43** Ngha ta Zabura 22:9.

a katsi kay ra,» ka həŋ. <sup>44</sup> Ka rarazə tsa gəndaha zlanjaflu kawadaga nda tsi ya manda va tsaya guli.

*Mtakwa Yesu*

*Mak 15:33-41, Luk 23:44-49, Yuh 19:28-30*

<sup>45</sup> Zlrafta ta fitik dək ma ghəŋ ha ka laha ta nzemndi hkən ta fitik hawu, ka nutá vli tdik ka grum ta ghəŋja hadik demdem. <sup>46</sup> Lagha vli ta nzemndi hkən tama, ka wahatá Yesu nda lwi dagala. «Eluwa! Eluwa! Lama sabaktani,» manda mnay kazlay: «Da da! Da da! kabgawu kəl ka ka zlidivata\* na?» kə'a ya. <sup>47</sup> «Wya ta haga Iliya,» ka tsa gwal ta snay hada ya. <sup>48</sup> Ka gi hwayaftá sana mndu turtuk mataba taŋ, ka laghwi klaftá susu, ka tsumamta ma imi masmasa, ka hbunja ta wa udzu, ka vlay ḥani ḥa sayni†. <sup>49</sup> «Zlanzla ka ngha mu, ka dza'a sagħħasa tsa Iliya ya da mbanafta,» ka sanlaha.

<sup>50</sup> Ka wahglatá Yesu nda lwi dagala, ka sap hafu mida. <sup>51</sup> Ma va tsa fitik ya, ka gi tavaptá zlala ma həga‡ Lazglafta his, daga ta ghəŋ dikw ta mndər, ka gigdavaftá hadik, ka tatavaptá palaha, <sup>52</sup> ka gwanutá wa kuluha, ka sli'agaptá ndəghata mnduha Lazglafta si ta rwuta, nda hafu. <sup>53</sup> Tahula sli'agapta Yesu, sli'agapta hahəŋ ma kulu, ka lagħu həŋ da luwa Ursalima ta nzakway ka luwa nda għučha. Nda ndəghha mnduha ta nghanja həŋ hada.

<sup>54</sup> Nghay mghama sludza la Ruma nda sanlaha ma sludzi kawadaga nda tsi ta ngha Yesu ta tsa gigdavafta hadik, nda tsa skwi ta magaku ya ná, ka ksutá zləŋ ta həŋ katakata. «Kahwathwata ná, Zwaŋa Lazglafta na mndu na,» ka həŋ. <sup>55</sup> Hada

\* **27:46** Ngha ta Zabura 22:2. † **27:48** Ngha ta Zabura 69:22.

‡ **27:51** Ngha ta Sabi 26:31-33.

guli ná, nda ndəgha mi'aha ta nzakta di'inj ka nghay. Tsaw daga ma luwa Galili sli'afta hən̄ mista Yesu ɳa maganata slna. <sup>56</sup> Mataba tsa mi'aha ya, hada Mari makwata Magdala, nda Mari mani ma i Yakubu nda Yusufu, nda mani ma zwana Zebedi.

*Padamta Yusufu ta Yesu*

*Mak 15:42-47, Luk 23:50-56, Yuh 19:38-42*

<sup>57</sup> Laha fitik hawu, ka sagha sana mnda luwa la Arimate ta hgə lu ka Yusufu. Tsa mndu ya ná, gadghəl ya, duhwala Yesu ya guli. <sup>58</sup> Ka lagha tsi da Pilat da dawaftá mbla Yesu. Ka vlatá Pilat ta tvi ɳa vlanta. <sup>59</sup> Ka klaftá Yusufu ta tsa mbli ya, ka mbsamta ma wupaya ɳuslinj. <sup>60</sup> Ka klaftá tsi ka laghwi da famta ma kulu ta ka lfid, si lap tsi ma kluluh ɳa ghənjani. Ka tanjwalunjtá tsi ta mghama klam ta wa tsa kulu ya. Ka sli'aftá tsi, ka laghwi. <sup>61</sup> Ka nzaktá i Mari makwa ta Magdala nda tsa sana Mari ya mbən̄ nda tsa kulu ya.

*Nghay la sludzi ta kula Yesu*

<sup>62</sup> Gamahtsimani, tahula fitika paya skwi ɳa bađu Sabat, ka sli'aftá la mali ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta kawadaga nda la Farisa, ka laghu slanaghata Pilat. <sup>63</sup> Ka hən̄ nda tsi mantsa: «Mghama da, mamu sana skwi havagagha ɳni. Ka tsəna mnda tsakalawi na mnata ta ma nzakwani ta ndiri ná, “tahula fitik hkən̄ dza'a sli'agapsli'a yu nda hafu§,” ka'a. <sup>64</sup> Tsaya tama ná, mnanamna ta la sludzi ka dza'a hən̄ ngha tsa kulani ya, ha bađu mahkəna fitik, da lagha duhwalhani da ghalaghata mblani, da mnə hən̄

---

§ **27:63** Ngha ta 16:21, 17:23, 20:19.

ŋa mnduha kazlay: Wa a sli'agapsli'a ma mtaku, kə'a. Ya dza'a malaghuma tsa tsakalawi ma kdavaktani ya katakata ka tsa tanṭaŋ ya,» ka həŋ.  
**65** «Ya mamu sludziha, hlawa həŋ ka dza'a kuni da nghay, manda ya ta kumə kuni,» ka Pilat. **66** Ka laghu həŋ da vla tsa kulu ya, ka ŋərzlaftá həŋ ta tsa klam ya, ka pghatá həŋ ta la sludzi ŋa nghay.

## 28

*Sli'agapta Yesu ma mtaku*

*Mak 16:1-10, Luk 24:1-12, Yuh 20:1-10*

**1** Tahula luta Sabat, wuræk tgha bađu Dəmas, ka sli'afta i Mari makwa ta Magdala nda tsa sana Mari\* ya ka laghu ta kulu. **2** Gi ka gigdavaftá hadik katakata. Ka saha duhwala Lazglafta daga ta luwa, ka tanjwalaghutá tsa klam ya, ka nzafta tida. **3** Ta wudsaku manda wuda luwa. Ka ŋusliŋ lgutani tilil manda papla. **4** Ka ghudzaku tsa sludziha ta ngha tsa kulu ya da zləŋ. Ka zlambutá həŋ manda gwal nda rwa.

**5** Ka tsa duhwala Lazglafta ya nda tsa mi'aha ya mantsa: «Kaghuni, ma zləŋ kaghuni ta zləŋ. Nda sna yu kazlay: Tsa Yesu si zləŋaf lu ta udzu ya ta zbə kuni kə'a. **6** Ta hadhadna wa, sli'agapsli'a ma mtaku manda va ya si mna tsi. Sawa nghanatá vli si hanana lu 6a. **7** Ka dza'a kuni misimmisim da mnanatá duhwalhani kazlay: Sli'agapsli'a Yesu ma kulu, wa'a ta kzla kaghuni ma luwa Galili† kə'a. Hada dza'a gmakwa kuni nda tsi. Tsaya skwi mnaghuna yu,» ka'a.

---

\* **28:1** Ngha ta 27:56. † **28:7** Ngha ta 26:32.

<sup>8</sup> Ka gi sli'afta tsa mi'aha ya ta kulu nda zləŋ nda zləŋ, nda rfu nda rfu guli, ka laghu nda hwaya nda hwaya mnay ɳa duhwalha Yesu. <sup>9</sup> Ka gi lagha Yesu da guyaku nda həŋ. «Zguwa tsa!» ka'a nda həŋ. Ka gavadaghatá tsa mi'aha ya tavatani, ka ɳajanatá səlahani, ka tsəlbū ta kəmani. <sup>10</sup> Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Ma zləŋ kuni ta zləŋ! Lawala da mnanata zwanama da, ka dza'a həŋ da luwa Galili, hada dza'a gmakwa ɳni nda həŋ,» ka'a.

*Rusay la sludzi ta skwi ta maguta nda mbla Yesu*

<sup>11</sup> Tata tvi tsa mi'aha ya, ta sli'amtá sanlaha ma tsa gwal si ta ngha kulu ya da luwa, ka laghu da rusay ɳa la mali ta ghəŋa gwal dra skwi ɳa Lazglafta ta inda skwi ta maguta. <sup>12</sup> Ka tskavatá la mali ta ghəŋa gwal dra skwi ɳa Lazglafta, nda la galata mndu, ka dzraftá həŋ ta klapfta tsedi dəmblək ka vlanjtá tsa la sludzi ya. <sup>13</sup> Ka həŋ nda həŋ mantsa: «“Duhwalhani ta sagha ghalaghata girvidik ta hani‡ aŋni ná, kiba” ka kuni dza'azlay, ka həŋ. <sup>14</sup> Ka snanaghlasna tsa gwada ya ta ɳumna ya, dza'a nda sna aŋni ta skwi ɳa mnanata, had sana skwi dza'a ksaghunata wu,» ka həŋ. <sup>15</sup> Ka zlghaftá tsa la sludzi ya ta tsa tsedi ya, ka laghwi magata manda ya mnanaf lu ta həŋ. Ka tutá tsa gwada ya mataba la Yahuda, ta mnə həŋ ha gita.

*Maravata Yesu da duhwalhani ta ghwá*

*Mak 16:14-18, Luk 24:36-49, Yuh 20:19-23, Slg 1:6-8*

<sup>16</sup> Ka sli'afta tsa duhwalha Yesu ghwanjpdə ndenj ya ka laghwi da luwa Galili ta ghwá ya mnanaf§

---

‡ **28:13** Ngha ta 27:64. § **28:16** Ngha ta 26:32.

Yesu ta həŋj. <sup>17</sup> Na gi nghay taŋ ta Yesu, ka tsəlħbatá həŋj ta kəmani. Ama ta dga ghəŋj sanlaha. <sup>18</sup> Ka gavadagħatá Yesu, ka'a nda həŋj mantsa: «Inda mbraku ta luwa nda ya ta hadik tani ná, vlihavla lu. <sup>19</sup> Lawala ta ghəŋja hadik demdem, ka nanafta kuni ta mnduha ka duhwalha\* dā, ka maganafta kuni ta batem ta həŋj ma hga Da, ma hga Zwaŋ, nda ya ma hga Sulkum nda għubha. <sup>20</sup> Ka tagħħanafta kuni ta həŋj ta snatá inda skwiha ya mnaghħuna fyu. Ya wana yu kawadaga nda kaghuni ha kdavakta ghəŋja hadik,» ka'a.

---

\* **28:19** Ngha ta Slna għwal ġħunay 1:8.

## **Deftera Lfidha Dzratawi New Testament in Hdi**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hdi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Hdi

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

f257b780-c0dd-5cce-9b20-430484439898